Limburgs Dagblad

Lekkerwerk

Dinsdag 5 augustus 1980.

62e jaargang no. 182.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100



VAN DE HOOFDREDACTEUR

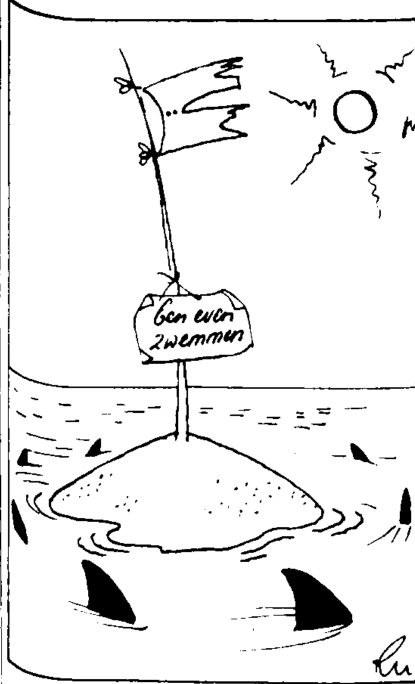
Het IVN, ook in Limburg zeer actief, organiseert deze zomer het 250e kamp voor de natuurbescherming. Dit keer is de plaats van handeling het natuurreservaat de Wieden in de kop van Overijssel. In 1962 begon het ook in de Wieden. Sindsdien hebben in totaal 9000 jongeren in de leeftijd van 15 tot en met 24 jaar ervaren wat het betekent om natuur en landschap te onderhouden. Een beekje zuiveren mag dan schoon in treffende woorden poëtisch dan wel prozaïsch te vatten zijn, in de praktijk is het een karwei, dat zeetdruppels en inspanning vergt. De natuur is niet zo lief. Vraag het maar eens aan de noeste werkers, die moerasbos rooien en grasland hooien. Zie ze maar eens bezig met het verwijderen van brandnetels, boomopslag en noem nog maar een aantal andere zaken op. Toch schijnen de jongeren zo'n week ruigheid wel fijn te vinden. Het is iets anders dan de mosachtige, zachte verhaaltjes over kabbelende beekjes en het plukken van bloemetjes in de wei. Het is gewoon kennismaken met de natuur zoals die werkelijk is. Nu staat het harde werken bij zo'n kamp niet centraal. Er is alleen niet aan te ontkomen. Maar als het op schoonmaken aankomt na de „party" dan zijn er nog maar weinig werkers over, die de troep opruimen. De recente overstroming van de Maas heeft meer blootgelegd dan welke klaagzang van een oprechte milieuhygiënist kan opsommen. Nu wij steeds meer de recreatiepaden opgaan zal het onderhoud voor het in stand houden van ons natuurschoon, maatschappelijk op een heel ander niveau moeten komen dan alleen maar „boswachter" spelen. Daarom is het initiatief van het IVN van destijds, thans resulterend in een 250e kamp voor natuuropvoeding van enorme waarde. Morgen, in het bos kun je ne beste een boom opzetten.

Tip

De bosrijke omgeving tussen Vijlen en Vaals mag men tot de mooiste stukjes van Nederland rekenen. Wandelaars treffen er een waar dorado aan. Zij kunnen er in de rustige omgeving naar hartelust stappen. Wie het gedeelte nog niet kent, kan er vandaag mee kennismaken. Onder leiding van een gids van het Staatsbosbeheer vindt er namelijk tussen 14.00 en 16.00 uur een rondwandeling plaats door de Vijlener bossen. Het vertrekpunt ligt bij de werkschuur, waarna men volop kan genieten van de prachtige natuur in deze omgeving.

Cannes

Meer dan veertig personen en hun huisdieren verdrongen zich zaterdagmorgen in Cannes voor een klein huurappartement, dat zij tegen betaling van 2500 gulden voor een maand meenden te mogen betrekken. Het was de vakantielustigen al spoedig duidelijk dat zij met tien families tegelijk door de eigenaresse van het appartement waren opgelicht. De oude gewoonte overigens van deze dame, want zij heeft nog vijftien jaar cel tegoed voor soortgelijke grapjes uit het verleden, maar ze is al vijf jaar voortvluchtig. En zo ziet u maar weer, wat in Cannes kan kan in Cannes alleen.



Mao wil niet weg

PEKING – Stukje bij beetje is China bezig de legende van Mao Tse-Toeng af te breken, maar een enorm beeld van de voormalige roerganger blijft zich hardnekkig overeind houden. Op een campus van een universiteit in Peking zijn studenten al dagenlang bezig met pogingen Mao omver te trekken, maar zelfs springstof heeft tot dusver niet de gewenste voetval van de bekende leider veroorzaakt.

Met toestemming van het universiteitsbestuur probeerden de studenten het beeld met behulp van touwen van zijn sokkel te trekken. Toen dat niet lukte werd een lading dynamiet gebruikt en latere zwaardere ladingen, doch het kolossale beeld bleef onverstoord overeind. Het dynamiet kon slechts een van de knieschijven en stukjes van het hoofd versplinteren. Nadat zij er vergeefs een tractor bij hadden gehaald bezinnen de studenten zich nu op een nieuwe list om het beeld te vernietigen van de man die eens door een kwart van de wereldbevolking als een halfgod werd vereerd.

Elders in Peking hadden arbeiders met behulp van een enorme kraan meer succes bij het verwijderen van grote portretten van Mao en reusachtige leuzen die te zijner ere het centrale museum sierden.

NCW: „Niet langer dubbel pakken"

Ballenjongen spoorloos...

GRONINGEN – Tijdens een voetbalwedstrijd is maandag de 38-jarige H.M. ontsnapt uit de Van Mesdagkliniek in Groningen. De man werd in 1972 wegens doodslag tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld en ter beschikking van de regering gesteld.

M. fungeerde tijdens een wedstrijd als ballenjongen en moest op een bepaald ogenblik een bal halen, waarna hij niet werd teruggezien. Hij moet of zwemmend via een om het sportveld liggende gracht de kliniek hebben verlaten of is over een soort sluisje in de gracht de vrijheid tegemoet geklauterd. De Groninger politie zocht nog in het aangrenzende Sterrebos, maar vond geen spoor. Het is niet uitgesloten dat M. door een auto is opgewacht

Kleine belegger moet kans krijgen

- Een toekomst, even grauw als het verleden: De Borinage. In deze krant een verhaal over dit oudste industriegebied van België **pag. 5**
- Begin dit jaar vond er een spectaculaire roofoverval in St.-Oedenrode plaats. Gisteren stonden de daders voor de rechter **pag. 11**
- Jean Houben voorkomt startverbod van Renault-ploeg **sport 1**
- Nederlands jeugdwaterpoloteam te zwak voor Rusland **sport 3**

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De overheid moet op korte termijn door middel van fiscale maatregelen het kopen van aandelen, juist voor de kleine belegger, aantrekkelijker maken. Op die manier zouden bedrijven weer aan het broodnodige risico-kapitaal kunnen komen. Vooral kleine expanderende en beginnende bedrijven zitten om zulk kapitaal te springen.

Op een persconferentie in Den Haag legde secretaris W. A. Zuidhof van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond uit dat de aandeelhouder van vandaag voor het nemen van risico's „in feite dubbel wordt gepakt". Zijn beloning wordt immers eerst getroffen door het 48-procentstarief van de vennootschapsbelasting en vervolgens wordt hij nog eens goed aangeslagen bij de inkomstenbelasting.

Deze dubbele belasting, een anachronisme volgens Zuidhof dat binnen de EG alleen nog maar in Nederland en Luxemburg bestaat, dient zo snel mogelijk te verdwijnen. „Het is toch van de gekke dat in ons land de opbrengsten van risicoloze besparingen (rente tot 500 gulden) van de belasting mag worden afgetrokken, terwijl de uitgekeerde winst op risicodragende investeringen twee maal wordt belast", aldus de NCW-secretaris.

Die dubbele belasting is, vindt het NCW, des te onrechtvaardiger, omdat ook belasting moet worden betaald over winst die in wezen schijnwinst is, veroorzaakt door de gestegen prijzen te gevolge van de inflatie. Om dat tegen te gaan, pleiten de christelijke werkgevers nogmaals voor invoering van een inflatieneutrale belastingheffing, zodat de fiscus niet meer in handen krijgt dan redelijk is.

Belastingaftrek

Teneinde het bedrijfsleven met grote spoed een injectie met risicodragend kapitaal te geven, zou het aankopen van aandelen voor een bepaald bedrag aftrekbaar van de inkomstenbelasting moeten worden gemaakt. Bij dit voorstel, dat dit voorjaar door de VVD al in het parlement werd bepleit, denkt het NCW aan een jaarlijks aankoopbedrag van 3000 gulden.

Deze vorm van belastingaftrek moet dan gelden bij de aankoop van aandelen van Nederlandse bedrijven en van aandelen van Nederlandse participatiemaatschappijen. Met een dergelijke fiscale maatregel zal volgens het NCW onmiddellijk extra risicokapitaal toestromen. Zuidhof: „Het opheffen van de dubbele belasting is ongetwijfeld een essentiële bijdrage, maar die werkt pas op de lange duur".

Half miljard

De kosten van het eigen belastingtrekplan schat het NCW op zo'n half miljard per jaar. „Niet veel", meent Zuidhof, „als je in aanmerking neemt dat de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid zegt dat er per jaar zeker 2 miljard nodig is om de industrie te versterken". Trouwens, dat half miljard dat de fiscus eventueel tekort komt, is ook geen ramp.



Met speciale pakken aan gifmaskers op, zijn arbeiders bezig vergiftigde grond af te graven.

FNV blijft verdeeld

AMSTERDAM – De bij de Federatie Nederlandse Vakbeweging aangesloten bonden gaan zich de komende tijd intensief beraden over de belangrijkste doelstellingen van het te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid. Kernpunt van de discussie zal zijn de keuze tussen herstel van de werkgelegenheid of handhaving van de koopkracht.

Het geschil dat hierover binnen de FNV-bonden naar aanleiding van een nota van de industriebond ontstond, is nog niet de wereld uit. FNV-vice-voorzitter Wim Spit verklaarde gisteren in Amsterdam dat hem evenwel „niet is gebleken van een gebrek aan bereidheid – gezien de ernst van de problemen – met elkaar te komen tot een eensgezinde opvatting". De binnen de FNV bestaande verschillen van inzicht noemde hij volstrekt verklaarbaar, gezien het uiteenlopende karakter van de diverse bonden.

Maas weer bevaarbaar

DEN HAAG – De ongeveer honderd Nederlandse plezierboten die twee weken hebben vastgezeten op de Maas in de buurt van de Belgische plaats Dinant kunnen weer naar Nederland terug. De boten kwamen vast te zitten doordat een aantal stuwen in de Maas als gevolg van de hevige regenval en vele wrakstukken in het water vernield was.

Uit een mededeling van de ANWB blijkt dat de Belgische Rijkswaterstaat het afgelopen weekeinde met man en macht gewerkt heeft om de schade aan de stuwen te herstellen. De ANWB toonde zich nogal verrast over de snelle oplossing van de problemen, omdat de Belgische autoriteiten eind vorige week nog geen termijn wilden noemen waarop er weer gevaren kon worden. Vaart met beladen vrachtschepen is voorlopig op de Maas in Zuid-België nog niet mogelijk.

Wöltgens vraagt onderzoek naar overschot AMF

DEN HAAG – Het Tweede-Kamerlid Wöltgens (PvdA) heeft minister Van Aardenne schriftelijk gevraagd, of het waar is dat het Algemeen Mijnwerkersfonds in het jaar 2025 een vermogensoverschot van minimaal 400 miljoen gulden zal hebben als er in dat jaar geen pensioenverplichtingen meer bestaan. Als dat zo is, aldus Wöltgens, zal de minister van economische zaken in overleg moeten treden met het Algemeen Mijnwerkersfonds teneinde dit overschot aan te wenden voor pensioenverbetering. Wöltgens wijst op een uitspraak van de actuaris Middelbos in een van de opiniebladen.

Zomers

Het weer

Limburg:
Nederland:
Eerst bewolkt en enkele buien. Later zonnig. 19 tot 23 graden. Matige zuidwestenwind, aan zee krachtige zuidwestenwind.

Nordrhein-Westfalen:
Wisselvallig, 18 tot 23 graden.

België:
Bewolkt met zonnige perioden, 16 graden in Hoog België en 23 graden elders.

Portugal, Zuid-Spanje, Zuid-Italië
Zonnig, 30 tot 35 graden, aan zee 25 tot 30 graden.

Zuid-Frankrijk, Noord-Spanje, Noord-Italië:
Flinke zonnige perioden, af en toe een bui, 23 tot 28 graden

VANDAAG:		
zon op	: 6.04	onder: 21.22
maan op	: 1.27	onder: 16.54
MORGEN:		
zon op	: 6.06	onder: 21.20
maan op	: 2.05	onder: 18.00

Operatie volgend jaar februari afgerond

Gifwijk wordt schoongemaakt

van onze correspondent

LEKKERKERK – In Lekkerkerk is gistermorgen een begin gemaakt met de schoonmaak van de met chemicaliën verontreinigde nieuwbouwwijk. De grond rond en onder de 270 woningen wordt afgegraven en vervangen door schone aarde. Als alles volgens plan verloopt, kunnen de eerste van de bijna duizend geëvacueerde bewoners begin november weer terug naar hun huizen.

Volgend jaar februari zal Lekkerkerk volgens burgemeester Ouwerkerk „De schoonste wijk van Nederland zijn." De meeste bewoners van de buurt hebben daar kennelijk hun twijfels over. Zoals het er nu voorstaat, is maar 30 procent van de wijkbewoners van plan terug te keren.

Volgens de nu beschikbare gegevens zullen er geen huizen worden afgebroken: de funderingen zijn niet aangetast door de giftige stoffen in de grond. Inmiddels is de openbare lagere school de Aalscholver wel tegen de vlakte. Het was anders onmogelijk om de verontreinigde grond tussen de fundamenten weg te halen.

Sloot

Van de hele bovengrond van de wijk gaat er een laag van 70 centimeter af. Op de plaatsen van de in het begin van de jaren '70 met afval gedempte sloten wordt er tot vier meter diep gegraven om de verontreiniging te verwijderen. Onder de huizen die niet op sloten staan, graaft men een laag grond van een meter weg.

Hoewel de bewoners eind mei hun huizen al moesten verlaten, kon de feitelijke afgraving van de wijk pas gisteren beginnen. Eerst moesten allerlei voorbereidende werkzaamheden worden verricht. Zo werden schuurtjes gesloopt, bomen en struiken gerooid en een zuiveringsinstallatie gebouwd om het bij het graven vrijkomende grondwater te zuiveren.

Olievondst Noordzee

DEN HAAG – Op het Nederlandse deel van het continentaal plat is opnieuw olie aangeboord. Het pas ontdekte olieveld bevindt zich in blok Q1 ten westen van Den Helder. Het veld heeft een produktie per dag van 1446 vaten olie (159 liter) met een soortelijk gewicht van 0,9. Dit is gisteren bekend geworden. De vondst werd omstreeks veertig kilometer uit de kust gedaan op een diepte van rond zestienhonderd meter. De Noordzee is ter plaatse twintig meter diep.

Julio Iglesias in Tilburg

TILBURG – In het kader van het 20-jarig bestaan van de Stadsschouwburg Tilburg zal de befaamde Spaanse zanger Julio Iglesias op vrijdag, 22 augustus met een complete twee uur durende show optreden in de Pellikaanhal te Tilburg.

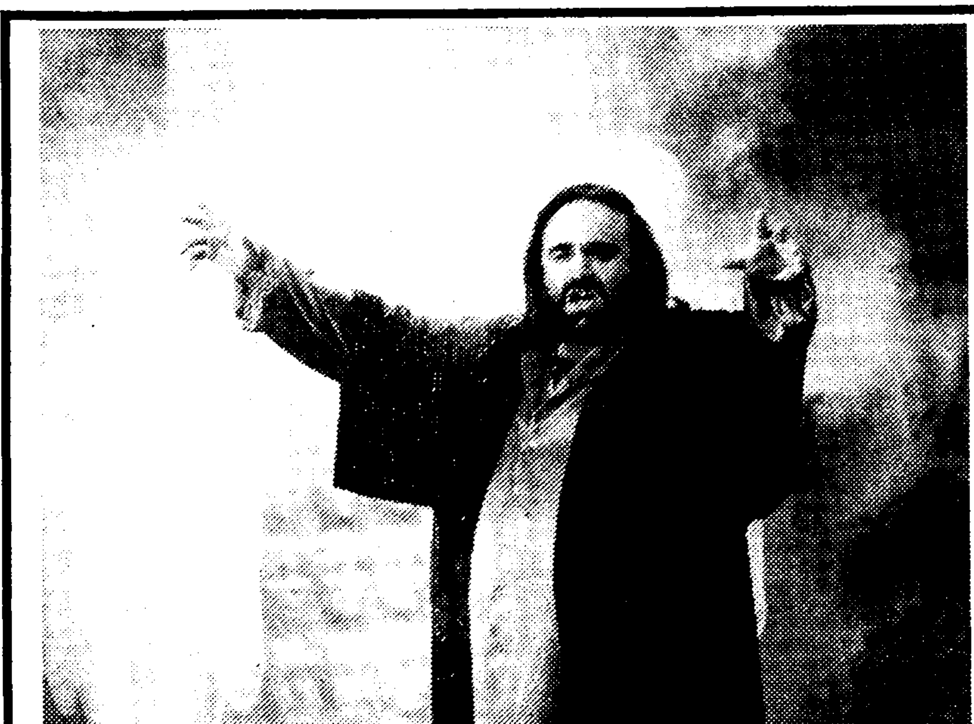
Het zal de feestelijke première zijn van een korte tournee die Iglesias door ons land maakt. Na Tilburg komt hij nog in Rotterdam, Den Haag en Amsterdam.

Iglesias is meer dan alleen een goede zanger. Hij is een fenomeen in de showbussines-wereld, die met zijn fluwelen stem en zijn fascinerende verschijning vooral bij de vrouwen een wereld van romantiek oproept met zijn optreden. Hij is een wereldidool. Dat bewijzen de enorme aantallen platen die hij verkoopt. Alleen al het afgelopen jaar werden er 16 miljoen elpees van hem verkocht. Een absoluut rekord! Toch is Julio Iglesias niet op een hoge troon gaan zitten. Elk concert geeft hij zich nog voor 100%. Kontakt met het publiek vindt hij zeer belangrijk.

„Ik verheug me op mijn tournee door Nederland", zegt hij. „Ik weet dat mijn platen daar goed verkocht worden en daarom wil ik met deze konserten ook een goede band met mijn publiek opbouwen." Alle voorstellingen, die hij tot nu toe in Europa gaf, waren uitverkocht. De toegangsprijzen waren er wel veel hoger dan in ons land: van ƒ 80,– tot ƒ 120,–. In Tilburg zullen de prijzen een heel stuk lager liggen en daarom is dit een unieke kans om dit wereldidool in levende lijve te zien optreden.

Julio Iglesias, die sinds kort gescheiden leeft van zijn vrouw Isabelle en zijn drie kinderen, reist alleen de wereld rond. Het zingen is zijn leven. Het publiek zijn liefde.

De plaatsverkoop voor het konsert in de Pellikaanhal loopt via de kassa van de Stadsschouwburg Tilburg. Maandag t/m zaterdag van 11.00 tot 16.00 uur. Telefonisch reserveren is mogelijk van 13.00 tot 16.00 uur (013-432220). Kaarten zijn ook verkrijgbaar bij de verkoopadressen van de Stadsschouwburg en bij de VVV-kantoren.



● *Demis Roussos*

Helga en Frank presenteren vanavond voor de laatste en dertigste keer het programma „Plattenküche", waarin ook ditmaal een bont scala van artiesten voor het voetlicht treden: Demis Roussos, Su Kramer, Umberto Tozzi, Manuela, Elton John en vele anderen. Okko, Lonzo, Chris, Berry en Timpe hebben inmiddels samengevat wat er de afgelopen vijf jaar gedurende dit vrolijke programma over de beeldbuis rolde, danste, sprong of vloog ....; 19 gogo girls, 249 dieren, 56 explosies, 16321 flessen bier, 3,3 liter tranen, 698 grijze haren en nog véél meer .....
„Platenkeuken" wordt vanavond uitgezonden via Duitsland I van 20.15 tot 21.00 uur.

Radio-tip: „Vliegangst"

HILVERSUM – Duizenden Nederlanders worden gekweld door een uitputtende angst voor vliegen. De oplossing lijkt voor de hand te liggen: niet vliegen.
De konsekwentie daarvan is dat een aantal verre vakantiebestemmingen tot de onmogelijkheden behoren.

Bovendien is het mogelijk dat iemand voor zijn beroep moet vliegen. Het is voorgekomen dat een functionaris voor zijn directeur niet wilde weten dat hij vliegangst had. Als hij naar een congres moest, ergens ver weg, dan nam hij een paar dagen vakantie op om met de trein of de boot te kunnen gaan. Tot het moment dat hij nog dezelfde dag in Stockholm moest zijn. Wat is vliegangst? Wordt er in ons land iets gedaan om mensen, die aan deze niet te onderschatten angst lijden, te helpen? De vliegmaatschappijen negeren hun angsten. In de documentaire „Vliegangst", die de NOS-radio vandaag van 14.30 tot 15.15 uur via Hilversum II uitzendt, komen enkele mensen aan het woord, die zeer onder hun angst hebben geleden, maar die nu in staat zijn ontspannen in het vliegtuig te stappen. De samenstelling van het programma berust bij Mien Holthuizen.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - gaa[rne] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie[n ze] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden [ze] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun[nen] worden ingekort of geretourneerd.

● Bisschoppen

1.- De reactie van „Dé Nederlandse bisschoppenconferentie" op het door de Romeinse instanties samengestelde ONTWERP-werkstuk voor de as. bisschoppensynode te Rome over het gezin dateert van november 1979! Dat is van vóór de synode der Nederlandse bisschoppen in Rome in januari jl. Het gaat dus om OUD „nieuws". Intussen is bovendien reeds in juni jl. het definitieve werkstuk verschenen. Daarover wordt in de berichtgeving met geen woord gerept.

2.- Volgens de normale werkwijze bij de samenstelling van zulke werkdocumenten wordt door Rome vóór de definitieve redactie het persóónlijk oordeel van iedere bisschop afzonderlijk gevraagd. Hij mag echter – het moet niet – zijn beoordeling ook samen met de andere bisschoppen (bisschoppenconferentie) geven.

3.- Het werkstuk van dr. Vermeulen cs. van oktober 1979 is in de maand november daaropvolgend door een aantal Nederlandse bisschoppen naar Rome gezonden. Ondanks hun àller kritiek daarop, omdat daarin ook waardevolle gedeelten voorkwamen. De bisschop van Roermond was het met het werkstuk van dr. Vermeulen cs. fundamenteel niet eens. Hij vond het Romeinse document een goed stuk. Hij heeft dan ook, evenals de bisschop van Rotterdam, in november 1979 een eigen reactie naar Rome gezonden. De mededeling dat „dé Nederlandse bisschoppenconferentie" kritiek had op het Romeinse ontwerp-werkstuk is dus onjuist en kan enkel (bedoelde?) verwarring stichten.

4.- Het gebruik van het woord „communio" in dit verband – die door de Roermondse bisschop door zijn optreden zou zijn geschonden – is misplaatst. Dit woord heeft na de synode der Nederlandse bisschoppen te Rome in januari 1980 in Nederland opgang gemaakt. Het duidt aan: de band van iedere bisschop met de gehéle katholieke kerk onder leiding van de paus, niet een Nederlands onderonsje.

5.- Waarom moest deze oude koe als zgn. actueel nieuws uit de sloot worden gehaald? Om de bisschop van Roemond tot een protest uit te dagen en hem daardoor opnieuw ten onrechte aan de schandpaal der dwarsliggers te slaan. Hij móest wel protesteren, omdat hij zijn gelovigen niet in onzekerheid mag laten omtrent zijn opvatting over een belangrijk onderwerp als het gezin. Bij deze uitdaging vergaten en verzwegen de berichtgevers (in casu de dienst Geestelijk Leven van het Algemeen Nederlands Persbureau ANP, red.) „toevallig", dat niet alleen hij bezwaren had tegen het werkstuk van dr. Vermeulen cs.

MAASTRICHT
p. Dr. Remigius Dieteren OFM

● Maas

Met het zakken van het Maaswater ook de angst en ongerustheid van [...] len daaromtrent gezakt. Blijft echt[er] de angst en onzekerheid van hetgee[n] het water van de Maas nu feitelijk a[an] de oppervlakte heeft gebracht. In [de] VARA-televisie-uitzending VARA-[te]levisieuitzending 26 juli jongstled[en] hebben we mensen aan het woo[rd] kunnen zien die onze ongerustheid (t[e] recht) alleen maar hebben kunn[en] aanwakkeren. Vermoedelijk zijn er [a]leen aan de Belgische kant van de wi[n]terbedding van de Maas gifstorting[en] gedaan, die door de hoge waterst[and] van de voorbije dagen in het Maasw[a]ter terecht zijn gekomen. Door de o[n]noemelijke hoeveelheid water is [de] gifconcentratie in sterke mate ve[r]dund en is een direct naspeurbaar b[e]wijs daarvoor niet voorhanden. Het en blijft echter een feit dat er een (w[el]licht) onnoemlijke hoeveelheid gif [in] de uiterwaarden en de winterbeddi[ng] van de Maas is achtergebleven, en d[at] vanzelfsprekend zowel aan de Bel[gi]sche als de Nederlandse kant. Voo[r] de heer Daniëls heeft goed aange[ge]ven hoe het vaak onverantwoord k[an] toegaan met stiekeme gifstorting[en] waarvan in de meeste gevallen [de] plaatselijke bestuurderen weet he[b]ben. Hoe nu echter in de toekomst[ige] tijd gedacht. Véél gif is door de ov[er]spoelde Maas in weilanden en lan[d]bouwgronden terecht gekome[n]. Koeien eten gras dat misschien lich[t]lijk vergiftigd is. Groenten en ande[re] landbouwgewassen raken evenee[ns] met onbekend gif besmet. Melk die w[e] straks drinken kan in meer of minde[re] mate vol met datzelfde gif zitten, eve[n]als groenten en graan (dus ook broo[d]) en evenals vlees van koeien.
Naar aanleiding daarvan zou ik will[en] zeggen: Belgen en Nederlanders, e[et] en drinkt smakelijk. Lekkerkerk is o[n]der ons, en wij zullen en moeten dat [kun]nen slikken dat ons wordt voorgez[et] en dat alleen door politieke en econ[o]mische maatregelen die in feite de o[n]ze niet zijn. Het water van de Maas [is] gezakt, maar onze ongerustheid [is] naar ongekende hoogte gestegen.

SITTARD **H. Wille[...]**

● Karper

Dit briefje handelt over het beri[cht] „Beet" in het Limburgs Dagblad [van] 31 juli.
Daarin wordt gezegd, dat de 13-ja[rige] Ludo Hendrix een 11 kilo zware k[ar]per had gevangen. Er staat ook in [dat] [...] de vis in de pan zou sla[an]. Ik [...] dat ik nog niet te laat b[en], maar [ik] zou aan de familie He[ndrix] willen zeggen: zet die vis terug waa[r hij] hoort, in de Maas. Bij voorbaat da[nk].

SITTARD
Ron Roumen, namens de 11 k[ilo] zware karper

t.d.zee behorend
deel v.e. schoen
aldus
het missen
eiwitpr[e]paraat
voordeel behalen
interval
bovenste deel van de melk
lager onderwijs
geliefde v. Zeus
Perzië
wisselborgtocht
boek met kaarten
voorzetsel
schrijfgerei
toegetakeld
uitroep
onmeetbaar getal
muziek noot
dwaas
nieuw (in samenst.)

★televisie en radio★vandaag★televisie en radio★



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
14.00 **De rode ballon.** Tv-film voor de jeugd.
14.35 - 15.50 **De tovenaar en de fles.** Speelfilm voor de jeugd.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.49 **Musti.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Ome Arie op safari.** Poolse tekenfilm voor de jeugd.
19.10 **EO-zomerkrant.** Gevarieerd programma voor jongeren.
19.30 **Grizzly Adams.** „Marvin de geweldige." Tv-serie. Marvin trekt rond met zijn beer Babe, die kunsten moet vertonen, maar het beest is veel te oud voor dit werk.
20.20 **Ik durfde God vader te noemen.** Het levensverhaal van een Pakistaanse prinses.
20.30 **De Theems is weer schoon.** Documentaire over de zuivering van het water van de Engelse rivier de Theems.
21.20 **Tenslotte.**
21.37 **Journaal.**
21.55 **Karl Böhm dirigeert de negende.** Uitvoering van de negende symfonie van Beethoven.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.59 **Cijfers en letters.** Spelprogramma gepresenteerd door Han van der Meer.
19.25 **De verlaten eilanden.** „Zwendel". Tv-serie voor de jeugd. Tony en Mark vinden de zeilen van hun schip terug in de voorraadkelder van de mysterieuze Q.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Sullivans.** Tv-serie. Dave brengt een bezoek aan Maggie en mrs. J. ziet Kitty in de armen van Jarvis liggen, wanneer zij beiden naar een muziekstuk luisteren. Dit verhaal doet natuurlijk al gauw de ronde.
21.15 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
21.40 **Leven op aarde.** „Opkomst van de zoogdieren." Documentaireserie over de ontwikkelingsgeschiedenis van de mensheid.
22.35 **Drie hoog achter.** „De slang." Komische tv-serie.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Hummel-Hummel nach Noten.** „Zeereis, kusten, wijde wereld." Vijftig jaren Hamburgse havenconcerten.
17.00 ■ **De grotkinderen.** „De boot." Tv-serie voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Dubbelportret.** Ferry Ahrlé schetst Barbara Valentin.
18.10 **Richelieu.** „Het schandaal van St.-Maartensdag." Tv-serie.
19.15 **Hier en nu.** Actualiteiten.
19.45 **Kwart voor acht.** „Das gibt es nur in Texas: Die kühnen Männer von Corpus Christi."
20.00 **Journaal.**
20.15 **Platenkeuken.** Helga en Frank serveren hits. Met: Demis Roussos, Su Kramer, Manuela, Elton John en anderen.
21.00 **Panorama.** Actualiteiten.
21.45 **Detektiv Rockford: Anruf genügt.** „Zu viele Köche." Politieserie. Senator Beamer die een verzameling detectives zal toespreken voor de uitreiking van een onderscheiding, wordt vermoord. Rockford en collega White onderzoeken de zaak.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **ARD-sport-extra.** De Tour van Duitsland: de etappe Bielefeld - Stadtlohn.
23.15 **Vicky Leandros.** Programma rond deze Griekse zangeres.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

15.00 **Daktari.** „Zenobia." Tv-serie voor de jeugd.
15.45 **Vakantiekalender.**
16.00 **Bubbelgom.** Lach- en leugenverhalen met Peter Rapp, voor de kinderen.
16.30 **Mozaïek.** Programma voor de oudere kijkers.
17.00 **Journaal.**
17.10 **De Hasans.** Film over een Buginesische handelsfamilie uit de serie: Beelden van onze aarde.
17.35 **De draaischijf.** Gevarieerd programma met een optreden van Wilfried.
18.20 **Er was eens... de mens.** „Tussen de oorlogen." Tekenfilmserie over de ontwikkelingsgeschiedenis van de mens.
19.00 **Journaal.**
19.30 ■ **Die Spur führt nach Berlin.** Duitse speelfilm uit 1952 van Franz Cap met Gordon Howard, Irina Garden, Kurt Meisel en anderen. De jurist Roberts wil Karl Dornbrink ontmoeten die in Amerika een grote erfenis heeft gekregen. Dornbrinks dochter Vera vertelt hem echter dat hij al aan het einde van de oorlog is gesneuveld.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Oude dag achter de tralies.** Film van Rudolf Blank en Arno Schmuckler over het leven in de gevangenis.
22.00 **Internationaal sportfeest van de lichte atletiek.** Eurovisieuitzending van de Italiaanse televisie vanuit Rome.
23.00 **Maurice Ravel.** Beelden uit het leven van een componist. Met Marc Cassot, Romain Taigli en anderen.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Controverse in de architectuur.** Over de massawoningbouw.
19.15 **Kunststukken om na te volgen.** Schilderen met olieverf.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Machten, marken en geld.** Rijkdom voor allen?
21.00 **Clouds of witness.** Tv-film naar een detectiveroman van Dorothy L. Sayers.
21.45 **Navraag.** Kijkers in gesprek met panorama.
22.30 **Staatloos in Nergensland.** Ontmoeting met Walter Mehring die in 1933 als banneling naar Frankrijk vluchtte.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 ■ **Chain lightning.** Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Stuart Heisler met Humphrey Bogart en Raymond Massey. De testpiloot Brennan start voor een vlucht over de Noordpool om aan geld te komen voor een huwelijk.
19.00 **Praktische tips.** Voorraadvorming.
19.15 **Spreekuur.** Jogging - op een draf het ziekenhuis in?
20.05 **De Rijnland - Pfalts-statistiek.** Filmscherts van Hugo Göke.
20.50 **Der Millionär.** Duitse speelfilm uit 1945 van Robert A. Stemmle met Hans Moser. Over een postbode die door een erfenis miljonair wordt.
22.10 **Dat is telecollege.** Hoe men studeert met het telecollege.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.30 **Paulus, de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.35 **Rondomons.** „Frisbee en biljarten." Voor de kinderen.
19.05 **Gastprogramma.** Het vrije woord.
19.35 **Mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **De trein der traagheid.** Speelfilm van André Delvaux uit 1968 met Anouk Aimée, Yves Montand, Andriana Bogdan en anderen. Mathias, hoogleraar en zijn vrouw Anne maken een balans op van hun relatie. Ze nemen beide de trein, Anne verdwijnt. De trein staat plots stil en Mathias gaat op zoek naar haar.
21.35 **Tocht door de Middeleeuwen.** „Dood en aards genot." Documentaireserie over deze periode uit de geschiedenis.
22.25 **Journaal.**
22.35 **Internationale atletiekwedstrijden in Rome.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Matanza.** Jacht op de blauwvintonijn. Dierenfilm uit de Britse documentaireserie. „De wereld om ons heen."
21.00 **Bel Canto Oostende.** Directe reportage van de vierde opera en belcanto-wedstrijd te Oostende.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.15 **Calimero, Ludwig.** Voor de kinderen.
18.30 **Tekenfilm.**
18.40 **Vliegtuigmodellen.**
19.00 **Fa, c'est facile à chanter.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal, lottotrekking.**
19.55 **Juridische tips.** Het werken door gepensioneerden.
20.00 **Ciné tilt.** Filmkwis.
20.35 **De derde gast (I).** Vierdelige Zwitserse misdaadfilm van France Enna en Vittorio Barino met Franco Moraldi en Giorgio Modena. Drie mannen wachten op een gast. Plots duikt er een gemaskerde man op die hen aanvalt.
21.35 **Waals portret.**
22.40 **Journaal.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Muziek en verkeersinformatie. (7.03, 7.30, 8.03 en 8.30 radiojournaal). 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Concertant. 10.02 Zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.02 Biels en Co., radiofeuilleton. 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Dilligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 Lichte muziek. 16.02 De Zandbakshow. 16.10 Lichte muziek. 18.11 AVRO's radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Lichte grammofoonmuziek. 20.03 Operettemuziek. 20.30 Folk live. 21.02 vierkleur. 22.02 Sportpanorama. 23.03 Met het oog op morgen. 00.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Lichte orkestmuziek. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 Over naar Loch Ness, thema-programma. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Zomergoal. 13.30 Vakantiewerk. 14.30 Vliegangst, informatief programma. 15.15 Boekenwijsheid. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.00 Bejaarden. Van de bejaardenclub. 18.50 Grammofoonmuziek. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Operamuziek. 22.40 Overweging. 22.50 Zin in muziek. 23.30-24.00 Muziek op het spel (88).

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 VARA's Lijn Drie. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder. 21.02 Nashville. 22.02 ... and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Capriccio. 9.00 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte „klassieke tien". 13.30 Koren – korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Zomerlief. Met orgelintermezzo: Paul Rütger en .... vakantieplannen naar Italië. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van twaalf tot twee, deel 1. 13.10 Variété van twaalf tot twee, deel 2.
Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. 16.00 Splinternieuws.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met Formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere betere liedjes. 18.00 BRT 2 Focus-kort. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending. Produktie: Omroep Oost-Vlaanderen.
Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Self-service. 22.05 Zo maar een zomeravond. 23.00-23.40 Muziek voor de nacht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 6.00 tot 17.30 op elk half uur en verder: 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
5.30 Der fröhliche Wecker (I). Mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker (2). Mit Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Mit Matthias. 10.30 Da Capo. Mit Helga. 11.00 Edy's Heimatmelodie. 12.00 RTL –12 Uhr Mittags. Mit Jochen. 14.00 RTL – Stunde der Hits. Gefragt 'Gespielt, mit Jörg. 15.00 Die blaue Stunde, „Alle spielen gegen RTL„. Mit Rolf. 16.00 Auto-Hits, täglich frisch. Mit Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend mit Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Mit Georg und Désirée. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Radio-Skat. Mit Jürg Ulrich. 22.00 Country Time. Mit Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel; 18.10 Wegwijzer: vanavond informatie over de wijze waarop het „Limburgse ombudsteam" werkt. Tijdens en na het programma kunnen luisteraars bellen (043-70800) en vertegenwoordigers van het team zullen dan proberen oplossingen te geven voor naar voren gebrachte problemen.

- d - s l - g
d a r t e l e
- n a r c i s
- k n o t - p
a b c - o s -
- a u - r a k
m a n d - r e
- r e e - k a



Panda en de Meester-verjonger

Lamslappen met aubergine

Snijd ruim 600 g lamslappen (om te stoven vragen!) in dobbelstenen en bak die even aan in boter. Laat dan een gesnipperde ui even meebakken en voeg daarna een gesneden tomaat toe, zout en peper naar smaak, gesnipperde knoflook naar smaak, 1 theelepel oregano en eventueel een halve theelepel kummelzaadjes. Giet er een vierde liter heet water bij en laat het geheel twee en een half uur sudderen. Bak een half uur voor het einde van de kooktijd een in kleine dobbelsteentjes gesneden ongeschilde aubergine even aan in wat hete olie en laat de stukjes aubergine verder nog meestoven. Geef hierbij gekookte rijst.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl[ad]
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

D'66 stelt vragen over hartcentrum in Breda

Noodzaak Klokkenberg in twijfel getrokken

Van onze redactie volksgezondheid

DEN HAAG – Is het inderdaad strikt noodzakelijk dat in Breda wordt doorgegaan met hartoperaties? Op deze vraag wil Tweede-Kamerlid mevrouw Wessel-Tuinstra (D'66) een antwoord van staatssecretaris mevrouw Veder-Smit (Volksgezondheid) naar aanleiding van het jongste conflict in het hartcentrum De Klokkenberg, waarbij hartchirurg dr. P. van der Schaar is geschorst.

Mevrouw Verder zelf heeft in de herfst van vorig jaar toestemming gegeven om te beginnen met de opbouw van het hartchirurgisch centrum. Daaraan waren al veel moeilijkheden vooraf gegaan. In het voorjaar startten de werkzaamheden, maar na enige tijd rees al een conflict, waarin ook van der Schaar een hoofdrol speelde. Na bemiddeling van prof. Greep uit Maastricht konden na een onderbreking van zes maanden de operaties worden hervat.

Ruim een week geleden ontstond echter opnieuw een conflict tussen de specialisten. Na schorsing van van der Schaar bleken de operaties te kunnen voortgaan. Mevrouw Wessel wil nu meer weten over de noodzaak in Breda operaties te laten plaatsvinden; een en ander in het licht van de nieuwste medische en statistische gegevens. Gebleken is namelijk dat de totale operatiecapciteit in ons land snel stijgt.

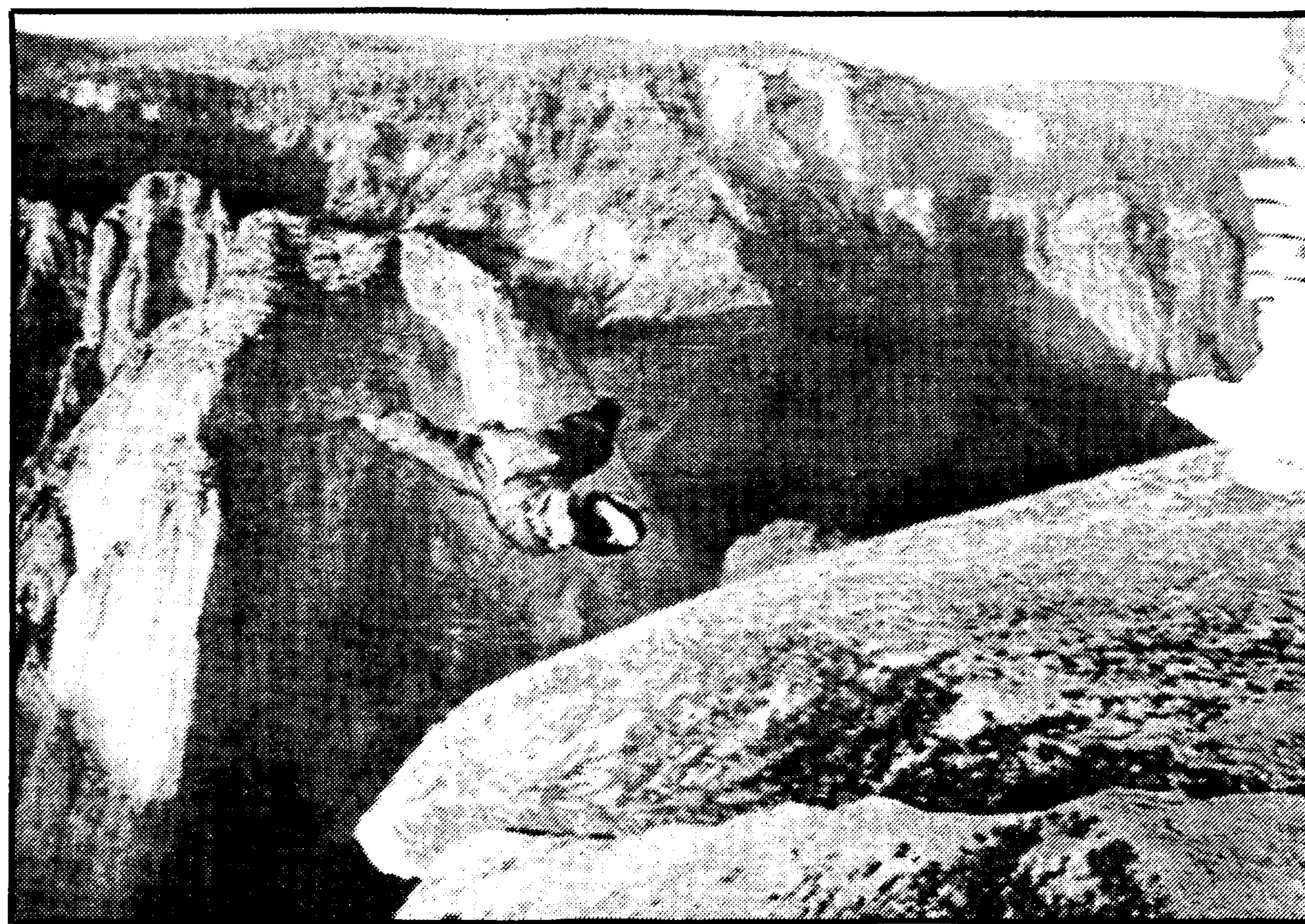
Zij vraagt verder of de staatssecretaris met D'66 van mening is dat het tijd wordt „de investeringen in geld, energie, tijd en mankracht en van de bij deze zaak betrokkenen en van de gemeenschap af te wegen tegen de kwantiteit van de in De Klokkenberg plaatsvindende operaties en de toekomstperspectieven daarvan".

Beleidsvragen

Ook wil D'66 nader worden geïnformeerd over het beleid van de bewindsvrouw op dit terrein. In dit verband wordt gevraagd of mevrouw Veder nog vasthoudt aan het enkele jaren geleden geschatte [illegible]nodigde aantal van 6000 harto[illegible]ties per jaar voor het hele land gezien de ontwikkelingen in [illegible]he inzichten ten aanzien [illegible]catiestelling over de noo[illegible]n hartoperatie.

Gevraagd wordt verder of er nu nog wachtlijsten voorkomen voor hartoperaties en hoe lang men op de wchtlijst moet staan in één of mogelijk meerdere ziekenhuizen. Mevrouw Wessel wil weten hoe het staat met het aangekondigde plan voor een totale aanpak van risicofactoren voor hart- en vaatziekten, waarover een werkgroep voorstellen zou doen.

Geïnformeerd wordt verder in hoeverre deze werkgroep, die onder leiding staat van de hoofddirecteur gezondheidszorg van het ministerie van volksgezondheid, dr. F.A. Vorst, samenwerking heeft gezocht met de adviescommissie preventieve hartziekten van de Gezondheidsraad en wat deze commissie zelf vindt van het aantal benodigde hartoperaties in ons land.



Duik in ravijn

● Om zijn vijftigste verjaardag te vieren sprong de Amerikaan Dean Westgaard in een honderden meters diep ravijn in het Yosemite National Park in de Verenigde Staten. Aangezien hij zijn 51e verjaardag ook wil vieren was Westgaard wel voorzien van een parachute. Na acht seconden vrije val en nog een zweefvlucht van een minuut kwam hij ongeschonden op de bodem van het ravijn terecht. Daar stond natuurlijk een verjaardagstaart voor hem klaar.

Gevaarlijk pad

commentaar

In het politieke luchtledig van het regeringsreces ontwikkelt zich een kwalijke situatie met betrekking tot de uitbetaling van de achterstallige KNIL-salarissen. Nooit zijn de zogenaamde Indische organisaties gelijk met elkaar opgetrokken, hoogstens was men bereid voor een bepaalde zaak tijdelijk de handen ineen te slaan en een harde actie van ongeveer anderhalf jaar heeft er vlak voor het reces toe geleid dat de regering door de knieën ging en in principe erkende, dat degenen die in het KNIL hadden gediend en krijgsgevangen hadden gezeten (en ambtenaren die door de Japanners in het voormalig Nederland-Indië werden geïnterneerd) nog altijd recht konden doen gelden op een betaling van de salarissen, die men ruim drie jaar lang niet had kunnen afhalen. Weliswaar zijn er door de regering allerlei veiligheden ingebouwd, zo is bijvoorbeeld niet formeel erkend dat men aansprakelijk is voor deze schuld. Formeel is die schuld overgedragen aan de regering van de Republiek Indonesië, helemaal formeel is het nooit een schuld geweest van de Nederlandse regering, maar van het Nederlands-Indisch gouvernement. Leg dat maar eens uit aan de gemiddelde KNIL-er die voor, tijdens en na de oorlog door het Nederlands gezag in Nederlands-Indië werd gebruikt tegen elementen in de archipel, die streefden naar onafhankelijkheid van de Nederlandse koloniale macht.

Maar nu is de kwalijke situatie ontstaan, dat er op allerlei manieren bewust een wig wordt gedreven, enerzijds tussen mensen van verschillende huidskleur binnen de ex-KNIL, en tussen blanke en „Indische" Nederlanders anderzijds. Kennelijk wordt van bepaalde zijde druk uitgeoefend, door middel van ex-KNIL-ers van Nederlandse afkomst om die 7500 gulden, alleen voor inwoners van Nederland, maar te pakken; men is dan op de goedkoopste manier van het probleem af. De wijze waarop Wiegel aan het geld voor die uitbetaling denkt te komen, namelijk door middel van een apart te heffen belasting, is van een grote ondoordachtheid, die slechts geschikt is om de blanke Nederlanders, toch al zo geteisterd als zij menen te zijn door allerlei vreemdelingen, nog eens goed in het harnas te jagen tegen de Indische mensen. Degenen die zich bewust bezig houden met dit drijven dienen goed te beseffen waarmee zij bezig zijn. Men hoort thans al van beroering onder Molukse ex-KNIL-ers, andere groeperingen pleiten terecht voor uitbetaling van het geld aan iedereen die ex-KNIL is, waar ook ter wereld. Dit roept dan weer een reactie op van genoemde blanke ex-KNIL-ers, die pas heel laat, toen bleek dat er echt wat te halen viel, gingen meedoen; enzovoort. Dit is een gevaarlijk pad, vanwaar met spoed terug gekeerd moet worden.

SB

Politie nog niet verder met onderzoek

Italië staakt om bomaanslag

BOLOGNA – Miljoenen Italianen hebben maandag gestaakt uit protest tegen de bomaanslag op het station van Bologna waarbij 86 mensen om het leven kwamen en 200 gewond werden.

Rond 100.000 mensen dromden samen op het grootste plein van Bologna, een communistisch bolwerk in het hart van de Italiaanse „rode gordel" waar zij politici en vakbonsleiders de bomaanslag, de ergste die ooit in Italië is gepleegd, hoorden veroordelen.

„Geen bommen, geen schietpartijen en geen doden meer", zo werd er geroepen door de demonstranten die rode spandoeken bij zich hadden.

In vrijwel elke grote Italiaanse stad zijn dergelijke massabijeenkomsten gehouden. In Rome is de Italiaanse senaat bijeengekomen voor een debat over het optreden van de regering-Cossiga tegen de terroristen. Elke sector van het zakenleven en de industrie nam aan de staking deel, van kleine winkeliers in het landelijke Sicilië tot de geschoolde fabrieksarbeiders in het industriële noorden.

Op de plaats van de explosie stapelden de rouwkransen en bloemen zich op. Het ministerie van binnenlandse zaken heeft een fonds van rond 250.000 gulden gevormd voor steun aan de gewonde slachtoffers en nabestaanden van hen die om het leven zijn gekomen. Met dit geld hoopt men de eerste uitgaven als gevolg van de tragedie te kunnen dekken.

Tot dusver heeft men 69 slachtoffers kunnen identificeren. Op twee vrouwen na, een Zwitserse en een Française, zijn alle geïdentificeerden Italianen.

Neo-fascisten

Premier Cossiga van Italië heeft inmiddels in een toespraak tot de senaat verklaard dat de neo-fascisten de aanslag hebben gepleegd. De politie, belast met de terreurbestrijding, is deze mening ook toegedaan. Maar in telefoontjes aan diverse Italiaanse bladen hebben ook linkse terreurgroepn, zoals de Rode Brigades, laten weten verantwoordelijk voor de aanslag te zijn.



● Veel mensen legden gisteren bloemen op de plek waar zaterdag de bom ontplofte.

Deze telefoontjes werden echter gevolgd door andere met de mededeling dat linkse groeperingen als de Rode Brigades niets met de aanslag te maken hebben. Ook de uiterst rechtse „gewapende revolutionaire cellen" lieten weten niet verantwoordelijk voor de explosie te zijn.

Maandagmorgen vroeg is de Italiaanse politie begonnen met de arrestatie van verdachte rechtse extremisten in rond 20 steden.

Rijk erg in trek

DEN HAAG – Naar de 1848 vacatures bij de Rijksoverheid die in het eerste kwartaal van dit jaar zijn vervuld, hebben in totaal 35.754 mensen gesolliciteerd, een gemiddelde van 19,3 sollicitanten per vacature.

Drieënzeventig procent reageerde op een advertentie, de rest meldde zich aan na een bezoek aan de permanente banenmarkt van het rijk of na inzage in de vacaturelijsten die onder meer worden verspreid door de gewestelijke arbeidsbureaus.

De meeste respons scoorde het ministerie van financiën: 34,7 reacties per vacature. Volgens de RPD ligt dat aan het feit dat aan vrij veel vacatures bij dit ministerie geen opleidingseisen waren verbonden, wat de kans op veel sollicitanten vergroot.

Gemeten naar functierichting was de respons het grootst op een vacature in de sector openbaar bestuur, orde en veiligheid. Nijverheid, techniek en agrarisch gebied scoorden het laagst.

Tweedracht wordt bewust gezaaid onder ex-KNIL

HOENSBROEK – Limburgse ex-KNIL'ers die de zaterdag door de zogenaamde KNIL-werkgroepen Noord- en Oost-Nederland in Bunnik hebben bijgewoond zijn woedend over het verloop van die vergadering. „Wij zijn beetgenomen", zegt de heer O.J. Berlauwt in Hoensbroek. „Lang niet de helft was er voorstander van de zaak te laten afdoen met die fooi van 7500 gulden. Maar die Claprodt (organisator van de vergadering, red.) die wilde met alle geweld doordrukken dat het geaccepteerd werd".

In kringen van o.a. Molukse ex-KNIL'ers (woordvoerder o.a. de heer Manuhutu) groeit het verzet tegen pogingen die vooral van „blanke" ex-KNIL-zijde worden gedaan, die 7500 gulden maar snel te incasseren en dan de zaak als afgedaan te beschouwen. Het verloop van de bijeenkomst van zaterdag is voor de stichting Nederlandse Ereschulden en de stichting Nu of Nooit aanleiding, zich uitdrukkelijker dan tot nu toe te distanciëren van groeperingen die een afwijkende mening zijn toegedaan.

Verzet groeit vooral tegen de opvatting, dat de ex-KNIL'ers langzamerhand zo oud zijn, dat bij verwerpen van het aanbod van 7500 gulden vrijwel iedereen overleden zal zijn tegen de tijd dat een beter resultaat uit de bus komt. „Dan zijn er de weduwen en kinderen altijd nog", aldus Berlauwt. „Bovendien, zo verschrikkelijk oud is de gemiddelde ex-KNIL'ers nu ook weer niet".

Berlauwt spreekt van manipulatie waarmee o.a. Claproth en de zijnen bezig zijn". Eerder al had Piet Koot van Nu of Nooit gesignaleerd, dat „blanke" ex-KNIL'ers, die pas sinds kort actief zijn voor uitbetaling van de achterstallige soldijen, nu een snelle slag willen slaan en de zaak daarna voor gezien houden. „Zij hebben goed praten", zegt Koot. „Voor hen is het gewoon een mooie som geld om een leuke vakantie van te houden. Maar ons gaat het ook om de mensen die in Indonesië zitten en vaak een „pensioen genieten" van een paar kwartjes per maand". Koot krijgt nog dagelijks brieven uit Indonesië met bewijsstukken terzake.

Berlauwt is met name kwaad over het feit dat door vergaderingen als die van zaterdag tweedracht wordt gezaaid onder de Indische gemeenschap. „Het was een rotzooi, een gado daar", zegt hij. „Wie erachter achter zit, weet ik niet, maar er wordt een spelletje gespeeld. Wij accepteren die 7500 gulden hoogstens als voorschot. En wij accepteren zeker niet, dat dat geld bijeen moet worden gebracht door middel van een extra belasting op de Nederlandse bevolking. Er wordt bewust tweedracht gezaaid, en die vergadering van zaterdag was daar ook een teken van".

Harmoniemodel en identiteit bepaalden keuze

Onderwijzers sluiten zich aan bij het CNV

van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG – De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) is van mening dat haar gedachten goed overeenstemmen met de opvattingen van het CNV en minder met die in de federatie van NVV en NKV. Die uitspraak tegen het slot van de beleidsnota van het KOV-bestuur „De KOV en de Vakcentrales" kan als een korte samenvatting gelden van wat in deze nota te lezen staat. Alle overwegingen die erin de revue passeren, leiden maar tot één conclusie en wel dat de KOV in het CNV heel wat meer te zoeken heeft dan in de FNV.

De KOV, die op 1 juli van dit jaar is ontstaan uit de Katholieke Onderwijs Vereniging en de Vereniging Sint Bernardus, is met bijna 53.000 leden de grootste onderwijsvereniging van ons land.

Het hoofdbestuur van de KOV is van mening dat het functioneren in grotere verbanden een dringende eis is. Onderwijs en vorming, mede als voorbereiding op functioneren in de maatschappij, is ook het belang van vakcentrales, waarbij bovendien zeer veel ouders van schoolgaande kinderen zijn aangesloten. Daarnaast is de KOV van mening dat een grote onderwijsvakorganisatie dient te weten welke verlangens er in een vakcentrale op dat gebied leven. Vervolgens hebben, volgens de KOV, onderwijsgevenden een groot aantal gemeenschappelijke belangen met andere werknemers (medezeggenschap, inkomensbeleid, werkgelegenheid, werkende jongeren, maatschappelijk welzijn). Tenslotte gelden motieven als het vergroten van de KOV-invloed, het uitbreiden van het „rechtenpakket" en het voorkomen van een dreigend isolement van de KOV in overlegsituaties.

Harmonie

De vraag beantwoordend bij welke vakcentrale de KOV zich dient aan te sluiten, verwijst het KOV-bestuur nadrukkelijk naar de rede van voorzitter Sef van Wegberg op de algemene vergadering van 1979. Daarin werd positie gekozen zowel voor het harmoniemodel als voor de identiteit van het katholieke onderwijs. Toetsing van de officiële KOV-standpunten op deze beide vitale terreinen aan de standpunten van de vakcentrales, leidt als vanzelf naar een keuze voor aansluiting bij het CNV.

Dit wordt met enig feitenmateriaal gestaafd. Zo wordt gewezen op de rede waarmee Wim Spit, vice-voorzitter van de FNV, de FNV-contactcommissie Levensbeschouwing en Vakbeweging installeerde en waarin levensbeschouwing wel als verbindend element, maar niet als organisatiebeginsel werd aangeduid. Pluriformiteit in levensbeschouwelijk opzicht werd bij die gelegenheid door Spit geponeerd.

Politie schiet man dood

ZAANSTAD – Een politieman van Zaanstad heeft maandagmorgen vroeg de 25-jarige J. Zwart doodgeschoten. Dat gebeurde nadat de 44-jarige houder van een pension in Koog aan de Zaan, waar Zwart woonde, de politie te hulp had geroepen, omdat Zwart hem met een mes zou hebben bedreigd.

Toen de eerste politiewagen met twee agenten arriveerde was Zwart nog betrekkelijk kalm, maar toen een tweede surveillancewagen voorreed raakte hij over zijn toeren, aldus de Zaanse politie. De pensionhouder werd samen met een politieman in een halletje gedrongen, waaruit zij niet konden wegkomen.

Toen Zwart met zijn mes op de twee mannen afkwam voelde de politieman zich zo bedreigd, dat hij schoot.

KIPPEN BEVRIJD

BEST – Leden van het Dierenbevrijdingsfront hebben vorige week dertig kippen uit hun kooien „bevrijd." „De dertig kippen staan voor de 30 miljoen kippen die jaarlijks in Nederland op legbatterij mishandeld worden", aldus de actiegroep.

De dertig kippen zijn elders in het land ondergebracht en „zullen hun leven in natuurlijke omstandigheden voortzetten." Het Dierenbevrijdingsfront noemt het „een grof schandaal dat vijf kippen in een kooi van 40 bij 50 centimeter zitten. Als iets dergelijks met honden of katten gebeurt, kan de eigenaar voor de rechter worden gesleept."

Als doelwit voor de actie koos het Dierenbevrijdingsfront een pluimveehouderij in de gemeente Best. Volgens de actiegroep omdat in die gemeente binnenkort een bedrijf met 600.000 legkippen wordt gestart.

„Dit ondanks protesten van de plaatselijke bevolking, die de hulp van het Dierenbevrijdingsfront heeft ingeroepen." Met haar actie betuigt het Dierenbestrijdingsfront

steun aan Actiegroep Lekker Dier en de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren.

Bij de politie van de gemeente Best was maandag nog geen aangifte gedaan.

Aangeb. betrekkingen

Besloten club La Poupee, Jodenstr. 2 Maastricht, tel. 043-19183 vraagt nog charmante HOSTESSE.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. voor café-bistro Bacardi, Stationsstraat 116, Hoensbroek, tel. 045-213295 of 215876.

METSELAARS en betontimmerlieden gevr. voor Duitsland, tel. 045-318686.

Gevr. jonge MEISJES en paren voor erotische films. Vicaf. Stationstr. 31, Sittard.

Gezocht voor Duitsland. TIMMERLIEDEN en metselaars, goede sociale voorzieningen en hoog loon, bel. 045-224522.

Maison Tanja vrgt. MEISJES die veel geld willen verdienen, voor escort service of voor in excl. club te werken. Tel. 045-721759.

WERKSTER gevr. 1 ochtend p.w., Bekkerweg Hrl., tel. 716254 tussen 18 en 20 uur.

KOK gezocht, rest. de Melkbus, Pontstr. 141 – Aken – Tel.: 09-49241/37137 – Zon- en feestdagen vrij.

Charmante BARDAMES gevr. van maand. t/m vrijd. Gehaald en gebracht. Intern. mog. Tev. bardames gevr. voor de zaterdagen van 20 uur tot 3 uur. Hoog garantieloon. Funnyclub, Putstr. 54, Sittard. Bellen na 14 uur 04490-22808 of 15299.

Wij zoeken nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS-(STERS) in Bocholtz en Simpelveld. Wij bieden voor een korrekte bezorging goede bijverdiensten (min. 40,- per week). Melden tussen 9.30-16.00 uur Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, Kerkrade, tel. 045-411044. Na 19 uur H. v. Kuyk. tel. 045-722332.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst en weekend (dag en nachtdienst), event. WA-O'er of student. AATAX, Julianastraat 6, Brunssum.

f 300 à 400 p. w. netto v. echtp. i.b.v. auto (min. 15 u. p. w.). Inl. tussen 19 en 20 uur. 045-457078.

Gevr. sous-chef de cuissin, demi-chef de rang. Rest. den BLOASBALG. Wahlwiller. Tel. 04451-1364, b.g.g. 04458-1452.

Nelly vraagt nog enkele leuke BARMEISJES voor bar 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 045-217245 of 251081.

Landelijk OCHTENDBLAD vraagt voor Maastricht agentbezorger, hoge beloning, tel. inl. 045-213705.

Beslist 19-jr. WERKSTUDENT (mnl.) voor winkel en bijvulwerk voor augustus en gedeelte sept. f 360,- netto per week. Souvenierszaak M. Hendriks en zn. Grendelplein 18, Valkenburg (L.), tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf dinsdagmorgen 5 aug. 9.00 uur.

Valke Zonen BV. vraagt GRONDWERKERS, ook colonnes. Aanmelden ma t/m vr na tel.afspr., tel. 04492-2055.

Gevr. ervaren LOODGIETER voor het vernieuwen van dakgoten, zinkwerk etc. geboden wordt: hoog loon, goede soc. voorz., gereedschapsgeld, bedr. kleding etc. Aanm. Irik dakbedekking BV, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Gevr. ervaren DAKDEKKER voor bitumineuze dakwerkzaamheden. geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., gereedschapsgeld, bedr.kleding etc. Aanm. Irik Bitudak BV, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Gevr. voor direct allround TIMMERMAN. geboden wordt: hoog loon, goede soc. voorz., gereedschapsgeld, bedr.kleding etc. Aanm. N. Irik BV, dakafwerking, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

BARDAMES gevr. zat. - zondag vrij. Berendstr. 25, Heerlen. Tel. 045-216107, voor 13.00 u.

Gevr. PART-TIME krachten m/v voor enkele dagen in de week. Schrift. soll. Porshella porselein. Kouvenderstr. 73, Hoensbroek.

Klein bedrijf in Sittard vraagt voor enige uren per week BOEKHOUDER bekend met machinaal doorschuifsyst. Br. o. nr. S 918 LD Sittard.

CHAUFFEUR gevr. v. dieselvrachtwagen. Transportbedr. Diederen b.v. Kampstr. 14 hoek Keizerstr. Schaesberg.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas (m/v) plm. 17-18 jr. Tel. 04493-1360.

Gevr. 18-19 of 20-jr. JONGEMAN voor winkel- en bijvulwerk voor augustus en gedeelte sept. f 480,- netto per week. Souvenierszaak M. Hendriks en zn. Grendelplein 18, Valkenburg (L.), tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf woensdagmorgen 6 augustus 9.00 uur.

Erv. bouwkundig TEKENAAR op free-lance basis gevr. die zelfstandig detail en werktekening voor woning en utiliteitsbouw als wel toezicht kan verrichten. Br.o.nr. 1796 LD Hrl.

Gevr. v. Aken en omgev. ervaren METSELAARS, inl. tel. 045-454185, na 18.00 uur.

Einschaler v. werk in Duitsl. gevr. Duits verz. en reisgeld. Tel. 09-4924062864.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week. Kapsalon Driessen, tel. 045-713754.

Met spoed gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars tel. 045-217431, b.g.g. 218752.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen- en DAKKAPELLENBOUW. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, ook v. dakreparaties, prijsopgave vrijblijvend. Tel. 045-441693.

Koehar alle TUINWERKZAAMHEDEN en kleintransp. Tel. 045-452676, Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw.- verbouw aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Let op! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf PETERS, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk, 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

OPRITTEN, terrassen, rioleing, verbouwingen, metselwerk. Concurrende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

GEVELREINIGING onder aangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk. Renovabouw tel. 045-256920 of 255813.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

Oorlogsinvalide vr. als bijverdienste licht eenvoudig HANDARBEID, hetgeen hij thuis kan verrichten. Th. Dolstra, Hazenkampstr. 17 Langeberg 6445 BJ Brunssum. tel. 045-254762.

WERK gevraagd, nieuwbouw, verbouw ook daken. Tel. 045-317186.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleurfiets v.a. f 69,-; kinderfiets v.a. f 109,-; dames- en herenfiets v.a. f 179,-; met 3 versn. f 229,-; racefiets met 10 versn. f 269,-; oma- en opafiets f 299,-; trommelremfiets met 3 versn. f 399,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Eiken DEKENKISTEN f 100,- ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Fietsenspec. zaak Fa. TYPHOON, race-, trim- of h. Kinderfiets, chopperfietsen. Alle onderdelen, alle bandenmaten, wielrenners/trimmers opgelet; alles voor uw racefiets, grote sortering kleding, schoenen enz. Ook nog enkele overjarige en ingeruilde racefietsen. Vakhandel service. Betaling in 3 keer met bank- of girocheques kost niets meer. Tweewieler Speciaal Zaak fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 45278-49237 (bij Oranjelaan). Donderdag koopavond geopend, maandag gesloten.

Dames, grijp de winst!! Alléén augustus BONTMANTELS tot 25% korting, m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980 81. Nu kopen, as. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechterstr.), Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. voor 2 pers. terug.

Dames-, heren-, kinder- en TRIMFIETSEN. Meisjes- en munifietsen v.a. f 30,-, Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. nieuwe AARDAPP. 40 ct p kg. snijbonen en spercibonen f 1,75 p kg p kist, bloemkool 10 stuks f 8,50, pruimen en kersen f 8,50 p 5 kg., tomaten, andijvie, glaskoolrabi en tuinbonen f 5,50 p kist, sla 3 stuks v f 2, sinaasappelen 20 stuks v f 3, paprika f 1,50 p kg p kist. Timmermans Julianastraat 15 Merkelbeek.

Palliss directiekant.: buro + conf. taf. zeer royaal en lux. f 5000,-, tel. 04490-20200.

Te k. 4 nt. STOELEN, mohair bekl., 4 rococo stoelen, rose moh., 1 eik. bakkamp. hangoortafel, eik. renaiss. perz. kleden, spotpr., tel. 04490-20200.

Spoed opheff. verk.: BANKSTELLEN, eiken, leder en stof. faut., slaapk., eetk. kasten, matrassen, dekens, verlicht., dekbedden, enz. Handelsstraat 23, Sittard. Euromeubel BV (Handelsterr. a.d. Bergerweg).

KINDERBALKEN 3,90 en 4,20 mtr. compl. f 10,- p.m. Schaarhekken 80 cm. f 19,50, 60 cm. f 16,50; RVS aanr. bladen 0,80-2,20 mtr. f 50,- tot f 98,-. Voorheen meranti hard. nog 20 stuks, spotgoedk. Weg opheff. Handelsstr. 23, Sittard EUROMEUBEL BV (Handelsterr. Bergerweg).

BANKSTELKUSSENS voor hout. bankstellen, 10 st. compl. af, f 695,- tot f 1195,- en in mohair f 1795,-, uit voorraad of snelle levertijd, tel. 04490-20200.

Grind- en betontegels, kinderkoptegels, klinkers, bandjes en patio-blokken. Dorpstr. 28 Nieuwenhagen, 045-311200.

Te k. onbespoten MORELLEN f 2,- per kg, tel. 04492-1422.

STRIJKMACHINE 6 weken oud, nw. f 348,- nu f 200,- Hegge 51 Schinnen. 04493-3098.

Te koop BRUIDSJURK met hoed maat 38, Bernhardstraat 19, Eygelshoven, tel. 045-352335.

Te k. HUISBAR en 4 krukken met verl., te bevr. Markgravenstr. 35, Hoensbroek, tel. 045-223047.

Te k. TIENERSLAAPKAMER, bedsteebed + kleerkast. Prins Mauritsstr. 25, Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM 130x0,50-x0,40 met pomp, tijdklok etc., tel. 317488.

Te k. antieke KLEERKAST, commode met marmeren plaat, zilverkast, tel. 317768.

BRANDKASTJE met cijferslot, pracht kleuren-TV. Tooropstraat 10, Heerlen-Meezenbroek.

HOUTHANDEL Rinkens B.V., mooie grenen schroten, reeds geschuurd f 1,30 p.m. Grenen vloerpl. 22 mm dik f 1,48 p.m. Vuren vloerpl. 15 mm dik f 1,40 p.m. Panlatten 52 ct p.m. Tengels 35 ct p.m. Kinderbalken met lijsten vanaf f 6,50 p.m. Eternietplaten 3,2 mm dik 250x120 cm f 15,22 p.pl. Kepers 5x5 cm f 1,83 p.m. Kepers 5x7 cm f 2,65 p.m. Kepers 6x8 cm f 3,66 p.m. Tevens spaanpl. balkhout enz. enz. Prijzen incl. BTW, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892, Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

Te k. TUINBONEN, sperciebonen, spitskool, bloemkool, vers van het land. G. van Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

Te k. VELDBRANDSTENEN Franco thuis tel. 045-722028.

1 Gulden per LITER gebr. Diepvriezen z.g.a.n. met garantie. Inr. mog. zolang de voorraad strekt L.K.S. Tel. 04409-2804.

Te k. eiken BANKSTEL, z.g.a.n. Tel. 415090.

Zeer excl. BRUIDSJAPON te k. m. haarstuk, van f 11.00,- v. f 550,–. Nieuwstr. 165, Kerkrade.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers, inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. hoge KINDERWAGEN, kleur bruine kap onder bak riet pr. f 200,–, tel. 045-218752.

Te k. GULDENS en rijksd., nog nooit zo goedkoop, voor de kleine investeerder guldens '55, '56, '57, '58, f 6,75 p. st. Rijksd. '60, '61 f 17,50, zilveren tientjes f 42,- eerlijke prijzen en uitzoeken, iedere dag van 10 tot 18 uur, tel. 04494-41828, Passage 2, Geleen.

Te k. BOEKEN Waaifoort receptionistenopleiding. tel. 04402-1188.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Voor al uw reclame en sportartikelen INTERFLOCK Geleen, tel. 04494-51719.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL nieuwprijs f 3750,- voor f 1850,-. Tuddernerweg 161 Sittard, 04490-11383.

Electr. ORGEL Riha Ritm. box. autom. ritme. Krichelstr. 28, Kerkrade-W., tel. 045-412740.

Te k. aangeb. elektrische GITAAR pl. versterker met box van f 1125,–, vr.pr. f 575,–. G. Brouwer, Pastoor Tummerstraat 7, Schaesberg. Tel. 045-414549.

OMAKASTEN o.a.: eiken 3-drs. met ovale spiegel f 475,–, eiken ladencommode met marmerblad f 325,–, oud- en antiekhandel Marchand Henri, Groenstr. 133, Ubach over Worms. Tel. 045-317715.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. HERENFIETS op de Winkel 10, Nieuwenhagen.

Te k. DIEPVRIESKIST inh. 170 l f 200,– en AEG turnamat halfautomaat f 150,–, tel. 045-259341.

Te k. weg. pl. gebr. dam. sportfiets, kinderf. 5-8 jr., H. trimfiets, 5 versn. Maanstr. 1 Treebeek-Heerlen.

Te koop gevraagd

HUDALES. Wij zijn van 8.00 tot 17.00 uur open voor koper, ijzer, papier enz. Kampstr. 22, Geleen. Tel. 04494-47092, grote partijen gratis container.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE W. Prins, Oosthoek, Spectrum of Larouse. 04406-12875.

Te k. gevr. gebruikte DIEPVRIEZERS, defect geen bezwaar. Tel. 04409-2804.

Privé vraagt te k. GOUDEN- en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. goud en ZILVER, let wel hoogste prijs voor al uw sieraden, contante betaling en discretie verz.. tevens gevr. guldens 1954, '63, '66, '67 en rijksd. '63, '64, '66 en zilveren tientjes. Dagelijks van 10 tot 18 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

2 jongedames, 25 jr., BEJAARDENVERZORGSTER en maatschappelijk werkster zoeken woonhuis in Hrl of omg. f 600,– tot f 700,– incl. huur p. mnd. Br.o.nr. SH 544, L.D. Hrl.

Te h. KANTOORRUIMTE 75 m² met bijkeukentje, w.c., kelder, magazijn, alles c.v. verw. Div. tel. aansl. Gunstig gelegen te Kerkrade-West, te bevr. tel. 045-411755.

KANTOOR/WINKELPAND. Dit aantrekkelijk winkelpand is gelegen nabij het station in Maastricht. Oppervlakte ca. 70 m², hoekpand, geheel onderkelderd. Inlichtingen 043-54654.

KAMERS te huur te bevr. bij Franssen Herenweg 240 Heerlen.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT/SLK. m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. de Kerkrade 2 KAMERS voor jong stel. Tel. 045-252579.

Te h. 1 pers. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, Kerkrade, Brunssum. Tel: 720350.

CAFETARIA-FRITURE zonder woonhuis. Hoge omzet. 5 km van Heerlen, dir. te aanv. Overname inventaris verplicht. Met ± 25.000 eigen geld te aanvaarden, restant in huurkoop, zeer mooie zaak. Iets voor jong echtpaar, die zich een goede toekomst willen opbouwen. Br. o. nr. Sch. 7671 LD Schaesberg, 6371 GV.

Te huur in BRUNSSUM woonhuis met 2 slpk. Huurpr. f 712,50 p.m. Aanv. 1 aug. '80. Inl. Mak.kant. Peters, Geleen, tel. 04494-48191.

Te h. te SPEKHEIDE 1- en 2-pers gemeub. kamers met c.v., keuken en douche, bellen na 20.00 uur, tel. 724720.

Te huur gevraagd

Gevr. in Sittard of dir. omg. BERGPLAATS voor 1 of 2 auto's, tel. 04490-12933.

HEER alleen 57 jr. ex-off. zkt. met spoed bij ouder echtpaar c.q. wed. zond. kind., voll. pension met huiselijk verkeer, geen beroeps, graag bereid goede prijs te betalen. Br. o. no. SH 584 LD Hrl.

Te h. gevr. gr. WOONHUIS, hoge huur geen bezwaar, Heerlen of dir. omg. tel. 045-253855 of 452312.

Onroerend goed

GELEEN: Van Hiltenstr. 15, woning met grote woonkamer, 3 slpks. en luxe badkamer, incl. gasconvectors en ged. stoffering. Koopprijs f 109.000,– k.k. Geurts BV Assurantiën, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HOENSBROEK. Tussengelegen woning met berging en tuin. Ind. b.g.: woonkamer met keuken, gang, toilet en douchecel, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers. Zolderruimte, keurig onderhouden. Prijs: f 92.500,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

LEMIERS-VAALS. Halfvrijst. woning met berging en 1700 m2 weiland. Ind.: gang, ruime woonkamer, keuken, kelder. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en v.w., vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 148.000,- k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: vrijstaande riante bungalow, met garage en rondom tuin. Ind.: hal, toilet, ruime living met open haard en parketvloer, volledig geïnstalleerde ruime keuken, 2 slaapkamers, prachtige badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. C.V. Vraagprijs: f 275.000,- k.k. Inruilwoning of zakenpand mogelijk. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

LIMBRICHT: vrijstaande riant gelegen bungalow met rondom tuin waarin optimale privacy. Ind.: hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Pand volledig onderkelderd, waarin garage. Prijs: slechts f 225.000,- k.k. Inruil woning of zakenpand mogelijk. Inl.: Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Wegens vakantie gesloten van 4 t/m 16 aug. '80 NOVITAS. Onr. goed. Gringelstraat 17, Heerlen.

Beek. Tussengelegen WOONHUIS met berging en tuin (privacy). Ind.: beg.gr. 3 kam., kelder, 1e verd. 1 ruime kamer en gr. badkam. met ligbad en v.w. vaste trap naar zolder. Vraagpr. f 78.000,–. k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Wilt u uw huis van ca. f 130.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden, MAKELAAR-TAXATEUR o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,–. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum BV, bem. buro in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

KERKRADE. Tussenwoning met berging, kelder en tuin. Ind.: hal, woonkamer annex keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: 2 grote slaapkamers en een vaste trap naar de zolder, c.v. aanwezig. Vraagprijs f 87.000,- k.k. Inl. Livac, Sittard, Brugstr. 19, tel. 04490-10855.

Kerkrade, Schummertstraat, zeer royaal halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. Koopprijs f 120.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Brunssum, Hokkelenbergstraat, riant vrijstaand WOONHUIS met grote garage, c.v. en riante tuin. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 250.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV. Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Hoensbroek-West zeer goed uitgevoerd WOONHUIS met garage. Totale woonruimte 48 m2 gedeeltelijk met wangéparket, open haardpartij en fraai plafond met ingebouwde spots, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte wasruimte en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 198.500 k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Te koop vrijst. landhuis met c.v. en garage, rustig gelegen bij centrum op eerste klas stand. Opp. 470 m². Fraaie T-living met open haard: 60 m². moderne open keuken met apparatuur, prachtige hal. 1e verd.: 4 slpks., fraaie badkamer met ligbad, berging, 2e wc, gebouwd met eerste-klas materiaal en prachtig aangelegde tuin. Incl. z.g.a.n. vloerbedekking, glas- en overgordijnen. Vraagprijs f 339.000,– k.k. Inlichtingen: Assurantiën H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

TUSSENWONING te koop te Schaesberg, Marshallstr. 17, tel. 045-310594.

VALKENBURG. Tussengelegen groot pand op karakteristiek mooie ligging in kom van Valkenburg, met garage. Geen tuin, wel mogelijkheid tot ruim terras. Ind. begane grond: 3 grote kamers, toiletten. 1e verd.: toilet, 5 ruime kamers en zolder. Moet gerenoveerd worden. Vraagprijs: f 83.000,- k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Ruilen

Te ruil FLAT in Hrl. tegen flat eerste etage of lift. tel. 421465 na 17 uur.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

SIERBESTRATING en tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin of oprit, zoals wasbetontegels in luxe en standaarduitvoering, kasseitegels, structuurtegels, Claustra's kinderkopjes, zwerfstenen, spoorbielsen, tuinafscheidingen enz. Uit voorraad leverbaar. Bezoek vrijblijvend ons bedrijf aan de Heerlerbaan. Arnold Opreij BV, Heerlerbaan 275, Heerlen, tel. 045-411201. Openingstijden 's maandags t/m vrijdags 9.00-18.00 uur, 's zaterdags 9.00-12.30 uur.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

VLOERTEGELS, diverse soorten, kleuren en formaten uit voorraad vanaf f 15,50 p. m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

Te k. BETONMOLEN (electr. 220 V), Vinkerstraat 154, Kerkrade.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

SCHAFTWAGENS bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergteckels. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. a. nest D. HERDERS, 8 weken oud, 5-4 Quanto v. Gafiegerhof SCHH III FH VB KKLIA moeder bezit de „A". Lavendelstr. 36, Sittard.

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit m. stamb., geënt. Emmastr. 127, Hoensbroek.

Huize OLIVIA ook escorts. Tongerseweg 498, Maastricht, tel. 043-72538.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. zeer mooie j.d. DOGGEN 12 weken tel. 045-210777.

Welke POEZENVRIEND zou ons willen opnemen. Wij zijn 2 gesteriliseerde poezen, moeder en dochter met radius en kattenziekteënting. Dierentehuis Geleen, St.-Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. prachtige STEENBRAKPUPS, 9 wk. oud, ontwormd. Diependaalstr. 23, Stein, tel. 04495-1577.

OOS-HEEM, Nieuwenhagen, iedere dag open 2-5 n.m. Geen entree, pony-rijden.

Te k. gevr. PAPEGAAI Kaketou of Beo, tel. 045-313111.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Motor defect DONNY helpt u direkt. Wij leveren voor alle typen auto's ruilmotoren. Mercedes diesel en benzine, Ford, Opel, Volkswagen enz. Met volle fabrieksgarantie tegen enorm lage prijzen. Ook leveren wij alle accu's, uitlaten, banden, schokbrekers en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen BV., groothandel automaterialen, specialist in alle inruilmotoren, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627453 of 11569, Maastricht.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's, meteen cont. geld, tel. 043-621861.

Te k. FORD Capri '74 amc. uitv. zeer mooi, pr.n.o.t.k. Te bevr. Heerlerbaan 211, 1e verd. Na 18.00 uur.

Echte garantie biedt auto „Roda" u aan, o.a. AUDI 80 LS, automatic, 4-drs., f 6950,-; Mini 1000 de luxe, autom., bj. '79, 1e eig., 22.000 gel., f 9500,-; Renault 5, bj. '76, groen, f 5950,-; Mini 1275 GT Clubman, f 4250,-; Vauxhall type Kadett, '77, 40.000 km, f 7500,-; Volvo 244 DL type '75, f 9000,-; Volvo 244 DL Amerikaanse uitv., LPG, f 15.750,-; Volvo 144, dikke bumpers, LPG, f 5750,-; Triumph TC 2500, 6 cyl., inspuit, '78, f 4500,-; Porsche Targa, geel, 100% in orde, f 13.500,-; VW Kever 1200, f 4500,-; Daf 66 T, '74, f 1600,-; Citroën GS, '75, f 3250,- enz. Inruil, financ. verzek. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

OPEL 2000 S, 4-drs., '78, nieuw model; Ford Escort 1100 L, '76; Peugeot 104, '77, 4-drs.; Honda Civic, 5-drs., L, '78 en '76; Datsun 120 Y coupé, '76; Toyota Corolla, '75; Toyota Carina L, '77, 35.000 km; Talbot Chrysler, 3-drs., '78, 35.000 km; Marina TC, 4-drs., '78; Ford Capri 1600, '75; Audi 100 LS, '77, met schuifdak, 45.000 km, als nieuw. Inruil en financ., garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te koop onder garantie: OPEL Ascona 1600 S '76, Datsun F II Coupé '77, Toyota Celica ST '77 op gas, BMW 2002 '75, Mitshubishi Lancer op gas '76, Opel Kadett City '78, Volvo 343 automaat '76, Ford Capri 1600 GL '75, Ford Capri 1600 GT '75, Ford Escort automaat '77, Toyota Corolla 1600 automaat '77, Mercedes 200 D '74 als nieuw, Simca 1000 '74 f 2000.- Ford 2000 '71 f 700,- Toyota Mark II '73 f 1500,-. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg. Tel. 314175. Inruil, financiering, garantie.

MINI Special '77 met.blauw, 35.000 km, Gremelsbrugge 12, Ubach over Worms. Tel. 045-352944.

T.k.a. DAF, gesl. vr.wag., 5 ton, laadv., 6.40 mtr. laadr. hardh. vloer, tachogr., bjr., '72, in pr.st., f 10.000,-, tel. 04490-20200.

FORD Capri 1600 XL '75, kl. geel, org. 60.000 km, f 5500,-. Ford Capri 1600 XL, '74, kl. rood, 85.000 km, f 3750,-, Kadett de luxe, '74, type '75, kl. beige, z. goed, f 3500,-, Rekord 1700 L, bj. '77, 4-drs. automatic, op gas, f 6500,-, Escort 1100 L, '77, geel, 1e eigen., 30.000 km, f 6500,-; VW 1303, kl. rood, apart mooi, f 3500,-; VW 1300, bj. '74, oranje, 75.000 km, f 2950,-; VW 1300, bj. '74, kl. geel, 80.000 km, f 2750,-; Ascona 16 S, '75, kl. oker, 80.000 km, f 4500,-; Ford 2300 GXL coupé, kl. bruin metal., z. mooi, f 1975,-; Kadett luxe, bj. '73, kl. bruin metal., mooie auto, f 1975,-; Ford 2000 L, bj. '75, wit, f 2950,-; Oldtimers; Mercedes 190 SL sport cabriolet + Singer 1500 SM Roadstar, beiden in optimale conditie. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Talbot dealer Rob van Ham Auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: TALBOT 1510 GLS dec. '79; Simca 1308 GT '79, '78, '76; Simca 1308 S '79, '78; Simca 1308 GLS '78, '77; Horizon GL '78; Simca 1100 Special '78; Simca 1100 GLX '77; Simca 1100 TI '77; Sunbeam 1600 GLS '79, '78; Ford Escort 1100 L '77; Renault R 6 '76; Toyota 1000 Stationcar '76; Mitsubishi Lancer '78; Morris Marina 1.8 Special '76; Austin Allegro 1300 Special '78; Peugeot 204 GL '74; Renault R 5 '78; BMW 518 '75; Opel Rekord Berlina diesel '78. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de hele dag geopend.

Te k. TAUNUS 1,6 L, nieuw model, LPG, bj. nov. '76, f 5600,-, tel. 045-414202.

Van part. AUDI 100 LS Noy '76 nieuw model. Kl. l-blauw met gasinstall. (8 ct/km) sportvelgen, 4 drs. Radio/cass. Wegens verkrijgen Firma Auto. Door gunstige afschrijving slechts f 6.800,–. Tel: 043-13876.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. FORD Escort 1300 luxe bwj. '75, nw. model, km.st. 51.000, kl. metal.blue. Nic. Beetstr. 200, Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S bouwjr. '72 t/m '75. Direct kontant geld. Tel. 045-459826, of 04490-11717.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens te k. van alle merken onderdelen. Hammeinstr. 50 Kerkrade-W. Tel. 045-459826.

Te k. van part. MERCEDES 280 C bwj. '78 tevens Volkswagen diesel vracht dubbel lucht bwj. '78 geschikt voor het opladen van luxe auto's tel. 04499-1615.

CHEVROLET Vega Comby aut. 2 Kleine zuinige 4 cil. f 3250,–, Heideveldweg 17 Heerlen.

PEUGEOT 504 GL, wit, 1978-08, met maar 55.000 km, is in staat van nieuw, f 12950,-. Peugeot 305 SR, wit, 1979-04, met 45.000 km, f 13900,-. Renault R6, 1974-03 met 94.000 km, in goede staat, f 2250,-. Daf 44 DL, 1973-11, met maar 38.000 km, werkelijk zeer mooi, beige. Alfasud 1.3, 1978-01, met 30.000 km, zeer mooi, f 9200,-. Toyota 1200 DL, geel, 1976-03, met maar 30.000 km. Daf 66, wit, 1974, f 2750,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. ALLEGRO 1100 aug. '74 pr.n.o.t.k. Begoniastraat 53 Echt, tel. 04754-2119.

CANTON REISS ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a. Kadett's in div. uitvoeringen. v.a. f 8950,-, Ascona's div. uitvoeringen v.a. f 7450,- Mercedes 230 S '73 f 7450,- Manta 16 S '77 f 13750,- Rekord Diesel (bestelwagen) met en zonder gas van '77/79 v.a. f 14.850,-. Record Berlina 4-drs '79 f 21.700,- Fiat 127 A Fiorino bestel met zijruiten, 1979 f 8650,- Chevette's '75-79 vanaf f 6850,- Viva's v.a. f 5650,- Cavaliers 1600-2000 v.a. f 13.600,- Alfeta's 1600-1800 v.a. f 12.250,- Simca Chrysler 1308 GLS '78, f 11.350,- R16TX '78, f 13850,- R20TX f 13900,- Horizon LS '78 f 11.750,- Marina 1,3 lit. coupé '78 f 6950,- Austin Allegro '77 f 7600,- Toyota Corolla 30, '78 f 9950,- Mazda 1300 '76 met gasinst. f 5450,- Escort 1300, automaat, '77 f 9750,- Ford Escort 1600 '77, f 13.450,- Triumph Spitfire 1500 TC, '79, Alfa Guilietta 1.6 '78 f 16450, Peugeot 104 SL '78 f 10.250. Diverse Amerikanen Oldsmobile Delta 8 cyl. diesel '79, ongelooflijk zuinig 1:10. Chevrolet Malibu Classic 6-cyl '78. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Wij zien u graag op afd. OK-inruilwagens. Honigmanstraat 63 Heerlen, tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

W.A. en All-Risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financiering.

Te k. groene GOLF L bwj. '75, m. radio. Te bevr. Wolfshoofdpl. 9, Hoensbroek. Tel. 222215.

Te k. van part. RENAULT 4 type L, bwj. '75, kmst. 60.000, vraagpr. f 2.300,–, Beekstr. 42, Schinveld, tel. 045-257748 na 18.00 uur.

T.k. OPEL GT met ruil-motor i.z.g.st. met magnesium-velgen, radio. Bij garage Schrijnemakers St. Servatiusweg 77, Heer-M'str.

Te k. RENAULT R 16, bj. 1973 met nieuwe motor i.z.g.st. pr. f 2500,- tel. 04446-1914.

Te k. gevr. FORD Escort RS 2000 of ruilen met Escort 1300 sport. Op de Kroankel 91, Geleen, 04494-49439.

Te k. machtig mooie TRIUMPH Spitfire type '76, kleur blauw, z.g.a.n. Rijnbeek 19, Geleen.

Te k. oldtimer PEUGEOT 20[illegible] geh. rest. f 17.000,-, tel. 044[illegible] 12933 na 18.00 uur.

Alle merken AUTO'S [illegible] gevr. Contant geld, tel. [illegible] 456164.

Te k. VW Kever b[illegible] '72 i.z.g.st. V[illegible] Korteweg 24 H[illegible]sbroek tel. 222854.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '74. Vr.pr. f 2250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '75, zeer mooi. Vr.pr. f 2850,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Hamers Heerlen biedt aan: FORD Mustang 111 Cobra nov. '78, 3-drs., rood. Renault 30 TX '79, 33.000 km gel., als nw. Chevrolet Monte Carlo coupé '79, 13.000 mls., gel. Rover 2600 nov. '78, 6 cyl. schakelbak, Chevrolet Malibu 4-drs. '76, 6 cyl., automaat. Opel Ascona 19S de L '78 38.000 km gel., blauw. Opel Manta '78 groen, Opel Ascona '74 met gas f 3500,–. Dodge Aspen stationcar '77, Fiat 132 2000 '78, als nieuw. Simca 1100 '77 met gas f 5800,–. Peugeot 504 '74 blauw. Toyota Corolla 30SR coupé '78, enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen, financiering direct. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. BMW 2002, bj. '72, motor defect. Br. velgen, trekh. LPG, Achter het Klooster 81, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73, Fiat 850 coupé, bj. '70, Daf 55, bj. '71. Pr. f 300,–. Opel Rekord 1900 '73. Grensstr. 108, Ubach over Worms.

Eenmalig koopje wegens vertrek buitenland, zeer mooie en zuinige PERS.AUTO met veel acces., z.g.a.n., bj. '77, iedere keuring toegestaan. NL kent. spotprijs. Te bevr. camping Kontiki, Gemmenich, België, Beukelaan 271.

Koopjes, VW GOLF LS 1.6 '76, f 4850,–. Alfa Romeo Alfetta 1.8 '74 f 2750,–, Citroën CX 2000 '75 f 5250,–, Mercedes 200 D '66 f 750,–. Inr. mog. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

Te k. OPEL Olympia bj. '70, vr.pr. f 275,–. Hoofdstr. 165, Eygelshoven.

Alle merken auto's te koop gevr. CONTANT geld. Tel. 045-456164.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenom. zaak te k. voor weggeefprijzen, let op: PONTIAC Firebird '77 Transam uitv. f 8500,–, Mercedes 280 S '74 f 10.750,–, Mercury Monarch '76 LPG f 5250,–, Ford 1600 '74 f 1450,–, Daf 66 '75 f 2350,–, Datsun Cherry '73 f 1350,–, Alfetta GTV '76 f 3950,–, Mazda 1300 '74 f 1650,–, Mercedes 2200 '72 f 2350,–, Opel Ascona '72 f 950,–, Chevrolet Camaro '75 8 cyl. aut., op gas. Ford Granada '74 f 2300 f 1950,–, Toyota Corolla '74 f 1850,–. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. FIAT 127 3-drs., bj. '78, tel. 045-415176. Kaalheidersteenweg 134, Kerkrade-W.

Te k. PORSCHE T Puma '74, verk. i.st.v.nw. of te ruil voor Camaro of Pontiac Firebird, inl. 043-17246.

Weg. omst.h. MAZDA 323 1[illegible] mnd. '77, met LPG, inst z.g.a.n. Richtpr. f 6750,–. Tel 04497-1255.

Te k. aangeb. OPEL Kadett 1[illegible] bj. '76, i.z.g.st. ANWB-keur mog. Vr.pr. f 5400,–. Te bevr tel. 045-216025.

SIMCA 1100 spec. bwj. '76, 1e eigenaar, Ford Escort 1300 L '76, 1e eigenaar, Datsun 120A sportcoupé bwj. '75, Ford Cortina '71, f 400,–. Vauxhall Viva '71, zeer goed f 400,–. Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 218573.

Te k. zeldzaam mooie DATSUN 120Y bwj. '75, radio enz. Buschkensweg 34, Heerlen Heksenberg, tel. 218573.

Te k. voor motorliefhebbers DOORRIJDERSPAK en regen-overall, Krijgersberglaan 34, Schaesberg, tel. 045-311585.

Te k. mooie DATSUN 100 A Cherry, type '77, 1ste eig. f 4.250,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst.h. OPEL KADETT, i.z.g.st., '70, inr. brom mogelijk, Caumerweg 84 Heerlen-Heerlerbaan na 18.00 uur.

Bromfietsen

Te k. Maxi PUCH, brommer z.g.a.n. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. Hercules AGRONAUT bwj. '75, te bevr. Mauritsln. 2[illegible] Geleen, tel. 48273.

De nieuwe ZÜNDAPP Sprinter reeds va. f 99,12 per maand Math Salden Limbricht.

Te k. prachtige Kreidler Florett en damesfiets, z.g.a.n. goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler en Puch Maxi, tel. 045-723140.

Geld en goed

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussen spaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren inl.: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven tel. 040-437124.

Onderwijs

De vakantie is weer voorbij. Behaal nu in 10 wk. uw RIJBEWIJS bij rijksgedipl. autorijsch. W. Jutten, Schaesberg tel. 045-311003.

Landbouw

H.H. LANDBOUWERS opgelet, steeds voorradig Frans klaverzaad, Zaadhandel Peters, Maasbrachterweg 5[illegible] Echt, tel. 04754-1756.

Afvalbrood voor Uw DIEREN Te bevr. bakkerij Schobben Dorpstr. 82 Brunssum.

Gevonden/verloren

[illegible] BELONING voor vinder van weggevlogen groene Amezone papegaai omg. Rod terrein, Kerkrade. Tel. 045-419517.

Wie heeft op vrijd. 1-8-1980, bij Vivo winkel verk. A.H. fiets weggenomen? Andere fiets staat op Kampstr. 2[illegible] [illegible]de-W.

Weggevlogen Gr. PAPEGAAI bl.kop. t.b.t.t.b. A. de Jong Swalmstr. 3 Beersdal, Hrl 721153.

Vakantie

Wekelijkse reizen naar Spanje 10 dagen v.a. f 269,–, hotel met volpension v.a. f 449,– tevens iedere dinsdag dagtocht Brussel/Antwerpen (incl. vliegreis) iedere woensdag dagtocht PARIJS. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, t.v. video enz. Luxbus reizen Geleen BV, Geleen, 04494-4515[illegible] Roermond 04750-10004.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden, tel. 04407-19[illegible] en 04409-1855.

ALPENKREUZER Senior 1x[illegible] wk. gebr. f 1000,– ond. Tel 045-721819.

Te k.6-pers. BUNGALOWTENT, compl. m. slaaptent en grondzeil. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454146.

Te h. luxe VAKANTIEBUNGALOW 4-6 pers., eigen zwembad, 50 mtr. vanaf het Gardameer in Bardelino. tel. 045-420821.

CAMPINGBUS Citroën Hy compl. inger. VVN-inspectie 60-dgn.kaart. Pr. n.o.t.k. Tel 04494-51719.

CARAVAN compl. te huur op mooie camping, na 9 aug. S[illegible] Degenkamp 045-211705.

Antiek

Antiekhandel Wijshoff BV heeft voor u enige unieke stukken Holl. ANTIEK binnengekregen: o.a. 2 prachtige dubbelgeb. 18e eeuwse Holl. Kabinetten, 18e eeuws Holl. eiken klepbureau, orgelgeb., plus een strak Drents kabinet. Naast deze topstukken bieden wij tevens een unieke keuze voor iedere beurs in onze 300 m2 grote showroom. Ons adres: Amstenraderweg [illegible] Hoensbroek.

ANTIEK. Strak en bewerkte slaapk. v.a. f 450,– Mech. eeth. f 800,– zw. eiken bureau f 650,– kasten, bedden keukenkasten enz. Overhoven 10[illegible] Sittard. Tel. 04490-13194 donderdag koopavond. Levering in Limburg gratis.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

KOELKAST of diepvries defect „L.K.S." komt direkt. Tel 04409-2804.

K.T.V. enz. defect! „L.K.S." komt direkt. Tel. 04409-2804.

Economie Vandaag

Inflatie

ROME – De Italiaanse economische groei heeft in het eerste kwartaal van dit jaar zes procent op jaarbasis bedragen maar zal in het gehele jaar niet boven de 3,5 procent komen. Deze voorspelling is afkomstig van het Italiaanse Nationale Instituut voor Economisch Onderzoek, het ISCO. Hoewel de inflatie afneemt zal het prijspeil in Italië tegen het einde van dit jaar toch nog wel twintig procent hoger liggen dan eind vorig jaar, aldus het halfjaarlijkse economische rapport van het insituut.

Leningen

RIAD – Volgens de Saoedische krant „Asharg Al-Sawat" hebben Koeweit en Soedie Arabië grote leningen aan de Wereldbank bevroren. De maatregel zou zijn genomen uit protest tegen het besluit van de bank om beperkingen op te leggen aan het aantal waarnemers op de gezamenlijke vergadering van de Wereldbank en het IMP in oktober in Washington. Deze beperkingen hebben tot gevolg dat de PLO wordt uitgesloten.

Steun

MILAAN – De Italiaanse regering heeft het parlement voorgesteld een bijzonder hulpfonds van 1,5 biljoen lire (ongeveer 3,45 miljard gulden) op te richten voor steunverlening aan de Italiaanse automobielindustrie, de elektronische industrie en de chemische industrie in de komende drie jaar.

Russisch gas

WENEN – Oostenrijk vindt de prijs die de Sovjetunie voor haar aardgas vraagt te hoog. Dat is vrijdag gebleken tijdens onderhandelingen tussen een Russische delegatie en vertegenwoordigers van de Oostenrijkse nationale gasmaatschappij. Afgesproken is dat de onderhandelingen op een nog te bepalen tijdstip in Moskou zullen worden voortgezet.

Goud

AMSTERDAM – De gunstige ontwikkeling van Goldmines in het boekjaar 1978-1979 heeft zich ook in het verslagjaar versterkt voortgezet. De basiswaarde per participatie steeg met 57 pct van ƒ 647,50 tot ƒ1014,70. In het voorafgaande jaar was de stijging 40 pct. Gecorrigeerd voor de in juli 1970 gedane uitkering van ƒ 50 per participatie komt de waardevermeerdering over het afgelopen boekjaar zelfs uit op 64 pct. Het vermogen steeg in 1979-1980 van ƒ 14,6 mln tot ƒ 17,3 mln. Mede door winstnemingen in de eerste drie maanden van 1980 liep het aantal participaties terug van 22.474 tot 17.014.

Bruynzeel

ZAANDAM – Tijdens een zeiltocht in Griekenland is op 80-jarige leeftijd overleden de heer C. Bruynzeel, oud-directeur en mede-oprichter van de Bruynzeelgroep.
De heer Bruynzeel richtte in 1920 de deurenfabriek van Bruynzeel op, die een jaar later in bedrijf kwam. In de loop van de dertiger jaren werd de fabricage van keukens ter hand genomen. Na de oorlog vestigde de heer Bruynzeel zich in Zuid-Afrika, waar hij deelnam in een bestaande houtverwerkende industrie in Stellenbosch, die later uitgroeide tot Bruynzeel Plywood Ltd.

Volvo

HOENSBROEK – Zaterdag 30 augustus om 14.00 uur wordt een concours d'elegance gehouden. Dan zullen alle modellen – voorzover althans beschikbaar – die Volvo tussen 1947 en 1970 geproduceerd heeft, een rondrit rond het kasteel maken. En met elkaar wedijveren, welke in de beste conditie verkeert. De volgende route wordt daarbij gevolgd: vanuit het kasteel naar de Juliana-Bernhardlaan, Kasteellaan, Nieuwstraat, Marktstraat, Juliana-Bernhardlaan, Ridder Hoenstraat, Hoofdstraat, Gouverneur van Hövellplein.

Postorders

DELFT – De totale postorderverkopen in ons land hebben vorig jaar ƒ 1,2 miljard bedragen. Met een stijging van 11 pct deden de bedrijven in deze bedrijfstak het niet slecht ten opzichte van de grootwinkelbedrijven en de detailhandel, die stijgingspercentages lieten zien van 4 resp. 3 pct, aldus concludeert de Nederlandse Postorderbond aan de hand van CBS-cijfers in haar jaarverslag 1979-1980. Toch worden bij de ontwikkelingen enige kritische kanttekeningen nodig geacht. Vooral in de textielsector is er een tendens tot het kopen van meer en meer goedkopere kleding, hetgeen leidt tot een relatief sterke toeneming van de kosten per order. Bovendien ging de stijging van de posttarieven plus de kosten van de invoering van de postcode uit boven de gemiddelde kostentoeneming en de vraag is, hoe het in de toekomst met deze tarieven zal gaan. Tenslotte moet de huidige economische situatie met zorg worden bezien, omdat door het relatief afnemen van de koopkracht de nodige groei in gevaar kan komen.

DE BORINAGE

een toekomst, even grauw als het verleden

Van onze correspondent Jan Gerritsen

BRUSSEL – De Borinage, een naam die nog voor tallozen fascinerend is. Komt het door die korte geschiedenis met Van Gogh en zijn aardappeleters? Of door de bijna spreekwoordelijke zwarte ellende en armoede die met deze naam verbonden zijn? In de werkelijkheid van vandaag is van de fascinatie niets terug te vinden. In de folders van de VVV wordt het zwarte verleden van de Borinage weggestopt in de ondergrondse duisternis van de gesloten kolenmijnen: onzichtbaar.

„Henegouwen 80" heet de enige Nederlandstalige folder die de toerist in de VVV-kantoren van Bergen (Mons) of Charleroi krijgt uitgereikt. Daarin gaat men zo met de geschiedenis om: „Henegouwen is vooral bekend door het aan de oppervlakte brengen van krijt en kolen. Iedereen kent wel de namen Charleroi, Borinage, Mons. Zo karakteristiek als de winning van kolen voor een landschap ook is, het is bepaald niet het enige wat Henegouwen heeft te bieden."
Na deze inleiding volgt de uit miljoenen toeristische folders bekende lofzang op de pracht van de historie, de grootsheid van de kathedralen, het imposante van de kastelen, het mooie van romaanse kerkjes alsmede de opmerkelijke aanwijzing dat „voorbij Charleroi waar het altijd druk en gezellig is, u zo op het echte Henegouwse platteland zit. In Loverval, Nalinnes ziet u mooie muurtjes en aardige landelijke weggetjes, bloemen en struiken." Einde folder.
Tienduizenden automobilisten – onder wie een niet gering deel van de Nederlandse vakantiestroom – die over de autoweg Parijs-Brussel, vlak langs Bergen, zijn gereden, weten wel beter. Overal zie je de 'terrils', de steenbergen naast de (gesloten) kolenmijnen. Sommigen zijn begroeid, enkele bebost al bijna, maar de meesten nog grotendeels kaal: donkere piramiden van de eerste industriële revolutie die het landschap zullen blijven beheersen, ver boven mooie muurtjes en landelijke weggetjes.

25 procent

Mons en de Borinage (die zich overigens ook een eindje in Frankrijk uitstrekt) zijn maar klein: goed 100.000 inwoners heeft de stad, zo'n 270.000 stad en streek samen. Sinds de kolenmijnen in de Borinage gesloten zijn – de meeste in de jaren zestig, de laatste in 1976 – is dit gebied in het bezit van een triest Belgisch record: de werkloosheid bedraagt hier bijna 25 procent, het hoogste cijfer in het economisch toch al zwaar getroffen Wallonië.
De Borinage is nooit een industriegebied geweeest zoals de 'bekkens' van Charleroi of Luik. Er was hier geen staalindustrie, heel weinig metaalnijverheid en maar een paar glasfabrieken die inmiddels ook op de fles zijn gegaan. Toen de kolenmijnen dichtgingen – het waren er tientallen – was de streek onherroepelijk tot afsterven veroordeeld.
N[illegible] industrieterreinen bij Mons, [illegible]reconversieplannen, fraaie boekwerkjes voor buitenlandse investeerders die eerst in het Engels, vervolgens in het Japans en dan pas in het Nederlands worden vertaald – al deze symbolen van hernieuwde welvaart gingen aan de Borinage voorbij.
Een van de mooiste huizen in de streek is dat van Cuesmes (spreek uit: kwemme) waar Vincent van Gogh destijds woonde. Van augustus 1879 tot oktober van het jaar daarop, bij de familie Decruq, op nummer drie van de Rue du Pavillon. Een eenzaam huis, bijna helemaal vervallen maar nog net op tijd gered. Nu volledig gerestaureerd, een oprijlaantje met echte Belgische kasseien, een parkeerplaats voor 15 auto's, al fiks opgeschoten populieren en een aangeharkte tuin rondom: wat in Nederland al de 'nieuwe truttigheid' wordt genoemd.

Oase

Hier vormt dit bescheiden bedevaartsoord voor kunstminnaars een wonderlijke oase in de gruwel van de lintbebouwing, de kleine grijze aartslelijke huizen met hun blinde zijgevels, de sfeerloze rommelige marktpleinen en de zeer weinige patriciërshuizen die bijna zonder uitzondering ook al in verval verkeren – het Belgisch kapitalisme heeft hier alleen maar uitgebuit en niets moois achtergelaten, geen gebouw, geen monument, geen park. Alleen de terrils en de door onkruid overwoekerde mijngebouwen zijn soms op een tragische manier mooi.
De Borinage heeft altijd geijk gestaan met ellende en armoe. Het is niet nodig tot Van Goghs tijden terug te keren om een idee te krijgen van de omvang van het lijden van de mijnwerkersbevolking, die eerst Waals en Vlaams was maar later ook Pools, Joegoslavisch en vooral Italiaans. De woningtoestanden waren altijd berucht, nog in 1939, zoals bleek uit een studie uit dat jaar van een Brusselse sociooloog die een beeld opriep dat men eerder uit een vorige eeuw verwachtte.

„De hygiënische toestanden in het hele kolenbekken zijn lamentabel", aldus Jacquemyns. Riolering en drinkwatervoorziening waren onvoldoende of ontbraken op vele plaatsen. De afvoer van de rivier de Hene (waar de „gouwen" naar genoemd zijn) was al vijftig jaar door kolenslik, sintels en vuilnis verstopt. In Boussu (thans 23.000 inwoners) stonden sommige wijken elk jaar enkele weken onder water, dat een bedorven geur verspreidde omdat de bevolking er bij gebrek aan riolering afvalwater en uitwerpselen in deponeerde.

De slechte woontoestanden leidden tot gebrek aan hygiëne – en dat bij mijnwerkers. Jacquemyns: „Afzonderlijk nachtgoed was merendeels nog onbekend, het beddegoed vaak weerzinwekkend vuil en de haardracht verwaarloosd. De ziektecijfers waren zeer hoog: tuberculose, tandcariës, maar ook de beruchte beroepsziekte zoals silicose en astma. Alcoholisme was een ware plaag, ook bij vrouwen. Talrijke bierbrouwerijen maakten reclame voor biergebruik door aanstaande moeders. En deze lieten zuigelingen vaak meegenieten van koffie en bier."

Armoe

Nog maar 30 jaar geleden werden tijdens een sociale week over de Borinage de volgende gegevens verstrekt. „30 procent van de woningen heeft pas waterleiding. Vuilnis wordt niet of onvoldoende opgehaald. Vooroorlogse plannen inzake krotopruiming, woningbouw en drinkwatervoorziening zijn nog steeds niet uitgevoerd." Deze wantoestanden zijn nu verdwenen, net zoals de estaminetten (buurtcafés) waarvan België er in 1907 maar liefst 210.310 kende. Dat was één per negen gezinnen: café-bezoek als armoeverschijnsel.

De Borinage is nu morsdood. Het verleden is echter nog te dichtbij om al afstand te kunnen nemen. De oude bevolking – onder wie veel voormalige mijnwerkers die nooit meer aan de slag zijn gekomen – heeft te weinig kwaliteit in haar bestaan gekend om iets als belangstelling voor de historie van de exploitatie te kunnen ontwikkelen. Enige uitzondering vormt 'Grand Hornu', de oudste industrie- en arbeiderswooncomplex van België, voorbeeldig herschapen tot een monument van industriële archeologie.

Monument

Grand Hornu is een complex van werkplaatsen en arbeiderswijken, opgetrokken rond de kolenmijn van Hornu. Het is tussen 1814 en 1832 gebouwd en vormt de laatste poging in Europa fabriek en woonruimte in een stedebouwkundig project van grote omvang samen te brengen. Grand Hornu heeft in deze vorm ruim een eeuw bestaan: in 1953 sloten de laatste werkplaatsen nadat de mijn was gesloten. In 1829 telden de omliggende arbeiderswijken, die nu nog een trooseloze indruk maken, 2500 inwoners. In de werkplaatsen (metaalbewerking) verdienden honderden een karige boterham.

Na de sluiting werd Grand Hornu beheed voor het roemloze verval dat de hele Borinage kenmerkt. De architect Guchez kocht het deerlijk gehavende complex in zijn geheel op. Een groot deel werd gerestaureerd, ingericht tot expositieruimte, en werkruimte voor Guchez. De herstelde gebouwen en wat nog over is van de werkplaatsen omsluiten een ellipsvormige binnenplaats van 140 bij 180 meter, nu bestaande uit een glad geschoren gazon met middenin een door de tand des tijds aangevreten ijzeren standbeeld van de stichter van het complex, Henry de Gorge.

● *De verlaten ateliers van „Le Grand Hornu" herinneren aan een Romeins bouwwerk.*

De ateliers – werkplaatsen – herinneren aan een Romeins bouwwerk. De monolistische zuilen die hier de daken schraagden boven de ijzer- en koperovens, zijn – pikant detail – afkomstig uit het nabij gelegen l'ppster dat in de Franse revolutie als „nationaal bezit" was klooster Naast dit Pompei van de industriële revolutie – gedurende de zomermaanden overigens voor bezoek gesloten, hoe bestaat het – leveren de nog bestaande omringende arbeiderswijken het schrille contrast: hier heerst nog de grauwe armoe, compleet met kasseien en een „rood" buurtcafé vol sombere drinkers.
De welvaartsstaat is hier nog ver weg. Veel verder dan de tien of vijftien kilometer naar de 's nachts altijd verlichte autoweg waarover duizenden uit Brussel, Vlaanderen en Nederland, met hun caravans, hun zeilboten en hun windsurfplanken heen en terug naar Zuid-Frankrijk rijden. De toekomst lijkt hier bij voorbaat even roemloos als het verleden. Zelfs de „maisons du peuple" (huizen van het volk) waar het socialistisch ontwaken voor talloze begon, leiden tegenwoordig een tamelijk kwijnend bestaan. Zeker, er is veel strijd gevoerd, maar het lijkt alsof die hier altijd is verloren.

Voor „Le Grand Hornu" een speciale postzegel

Met de restauratie van Grand Horny – een indrukwekkend monument voor de duizenden mijnwerkers die hun leven verloren in de mijnen van de Borinage – is veel geld gemoeid. De architect Guchez die het complex opkocht toen het verlaten was en het vervolgens begon op te knappen, is uiteraard aangewezen op financiële steun. De kleine gemeente Hornu, arm als alle plaatsen in de Borinage, kon maar een kleine bijdrage leveren.

Een goed jaar geleden werd de burgemeester van Hornu de socialist René Urbain, minister van PTT in de (eerste) regering Martens. Urbain zag direct een kans schoon om wat geld bij een te brengen voor de bekostiging van de restauratie van dit mooie voorbeeld van industriële archeologie in België.
Buiten het gewone uitgifteprogramma voor postzegels om liet Urbain een speciale herdenkingszegel over Grand Hornu verschijnen: 10 franc frankeerwaarde plus 5 franc toeslag voor het goede doel.
Zoiets is heel goed mogelijk – we zijn in België. Politieke tegenstanders van de Waalse socialisten sloegen echter op hun beurt munt uit deze filatelistische goocheltoer.
Na de val dit voorjaar van het eerste kabinet-Martens werd Urbain minister van Buitenlandse handel in de tweede regering-Martens. Als PTT-bewindsman werd hij opgevolgd door zijn socialistische Waalse kameraad Baudson. En deze kreeg onverwacht vragen van liberale parlementsleden te beantwoorden.
Hoeveel is de opbrengst van de Grand-Hornu-postzegel? Wat is er met het geld gebeurd" Boudson wilde zijn vriend Urbain niet in verlegenheid brengen. Hij antwoordde kortweg dat hij de precieze cijfers „inzake speciale uitgiften" niet kende, evenmin als de wijze waarop de opbrengst van de 5 francs (35 cent) toeslag voor Grand-Hornu was besteed. De liberale vragenstellers lieten het er verder maar bij zitten.

Het was maar een politiek plagerijtje. „Pour besoin de la cause", net als die speciale postzegel.

Beursoverzicht

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs opende deze week met over het algemeen lagere koersen. Vooral in de ontwikkeling van de obligatiemarkt zat een knik. Abrupt werd de opgaande tendens van de afgelopen tijd afgebroken. De noteringen lagen tussen de 0.5 en een vol punt lager. Oorzaken waren het wegblijven van kopers, de omzetten waren minimaal, en teleurstelling over het uitblijven van een verwachte discontoverlaging.
Ook Unilever en Kon. Olie stonden onder druk. De Unilever-hoek kon het aanbod niet verwerken op het koersniveau van afgelopen vrijdag. Het fonds zakte ƒ 2 op ƒ 120. Kon. Olie moest ƒ 3 afstaan op ƒ 167, onder invloed van lager Wall Street en een iets gezakte dollar. KLM, met de jaarvergadering in het verschiet, steeg veertig cent op ƒ 66.60 De overige internationale aandelen maakten pas op de plaats.
De banken veranderden eveneens weinig. Winstnemingen drukten echter op de hypotheekbanken. FGH ging naar ƒ 76.50, ƒ 1 lager en Westland-Utrecht naar ƒ271, ƒ 8 lager. De verzekeraars verloren eveneens wat terrein. De bouwers waren verdeeld. Verder zakten Ahold ƒ 1 op ƒ 74.50, terwijl Nedlloyd negentig cent steeg op ƒ 88.40.
De lokale markt legde een geringe activiteit aan de dag. De stemming was verdeeld, waarbij de koersverschillen bescheiden bleven. Schuitema moest ƒ 2.50 afstaan op ƒ 106. Amfas ging naar ƒ 109 en op deze ƒ 1 lagere koers wilde vooralsnog niemand het aandeel kopen. ADM verloor ƒ 5 op ƒ 237.50. Klene moest op ƒ 280, ƒ 7 lager, met een laatkoers volstaan. Van der Giessen- de Noord zag ƒ 2 verdwijnen op ƒ 139. Verder lagen Alvamij, Nedap, Van Berkel en Otra eveneens zwak in de markt.
Aan de andere kant kon Asselbergs, een van de kleinere beursfondsen, ƒ 8.50 klimmen op ƒ 165, hoewel niemand al op deze koers van zijn aandelen afwilde. Borsumij-Wery schoot ƒ 3.50 omhoog op ƒ 225.50, Holdoh ƒ 7 op ƒ 292, Unikap ƒ 3 op ƒ 123 en Schuttersveld tenslotte was ƒ 2 vaster op ƒ 65. Hiermee was voor wat betreft de lokale markt de koek wel op.
Naarmate het beursuur vorderde konden de staatsfondsen hier en daar iets van de verliezen goedmaken. De financiele sector echter met de banken voorop moesten terrein prijsgeven. OGEM zakte naar ƒ 8.50, het laagste punt van dit jaar. De rest van de actieve markt vertoonde weinig veranderingen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 23.60 (23.50)
Kon. Olie 165.80-166.80 (166.50)
Philips 19.20 (19.20)
Unilever 119.20-119.50 (119.80)
KLM 66.80-68.00 (66.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.90	2.00
Engelse pond	4.44	4.74
Belgische frank (100)	6.69	6.99
Duitse mark (100)	107.75	110.75
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	3.80	4.40
Canadese dollar	1.64	1.74
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	116.50	119.50
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.30	15.60
Spaanse peseta (100)	2.58	2.88
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	6.55	7.95
Ierse pond	3.98	4.28

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	75,00e	73,30
Akzo	23,60	23,60
ABN	312,00	310,00
Amev	87,50	85,80
Amro-bank	67,10	66,80f
Bos Kalis	92,50	93,00
Dordtsche Pr.	214,00	210,10
idem (pref)	209,10	206,50
Elsevier-NDU	238,00	234,50
Ennia	137,70	137,50
Fr-Gro Hyp	78,00	75,80
Gist Brocades	32,50	32,80
Heineken	63,40	62,50
Heineken Hld.	58,00	57,30
holl Betongroep	71,50	73,00
Hoogovens	17,10	17,10
KLM	65,50	66,90
Kon. Olie	169,90	166,70
Nat. Ned.	118,10	117,40f
Nedlloyd groep	87,50	88,20
Ned. M. Bank	238,00f	236,50
Ogem Holding	9,20f	8,40
Pakhoed Holding	45,00	45,20
Pakhoed (cert.)	41,70	42,00
Philips	19,40e	19,20
Robeco	178,50	178,00
Rodamco	104,70	104,70
Rolinco	166,50e	166,50
Rorento	115,70	115,80
Unilever	122,00	120,00e
Ver Bezit VNU	83,50	83,50
Volker Stevin	54,30	53,80
Westland U.H.	279,00	271,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	110,80	110,30
10.50 Ned. 74	103,00	102,50
10.50 id. 80	106,80	106,30
10.00 id. 80	103,30	103,00
9.75 id. 74	102,00	101,70
9.50 id. 76-1	100,70	100,40
9.50 id. 76-2	100,90	100,40
9.50 id. 80-95	100,70	100,30
9.25 id. 79-89	99,80	99,50
9.00 id. 75-1	98,90	98,50
9.00 id. 79-94	98,90	98,50
8.75 id. 75-1	98,20	97,80
8.75 id. 75-2	98,20	97,80
8.75 id. 76-96*	97,80	97,30
8.75 id. 79-94	97,80	97,60
8.75 id. 79-89	97,80	97,40
8.50 id. 75-1	97,50	97,20
8.50 id. 75-2	97,40	97,00
8.50 id. 78-93	96,00	95,50
8.50 id. 78-89	98,00	97,70
8.50 id. 79-89	98,00	97,70
8.25 id. 76-96	95,20	94,80
8.25 id. 77-92	96,20	95,80
8.25 id. 77-93	96,00	95,80
8.25 id. 79-89	95,50	95,10
8.00 id. 69	94,60	94,20
8.00 id. 70-95	94,40	94,20
8.00 id. 71-96	93,50	92,80
8.00 id. 70-1	97,50	97,00
8.00 id. 70-2	97,40	97,00
8.00 id. 70-3	97,80	97,30
8.00 id. 76-91	95,60	95,20
8.00 id. 77-97	93,80	93,50
8.00 id. 77-87	97,00	96,60
800 id. 78-88	95,40	95,00
7.75 id. 71-96	91,90	91,50
7.75 id. 73-98	91,00	90,30
7.75 id. 77-97	92,60	92,00
7.75 id. 77-92	94,30	93,70
7.50 id. 69-94	91,90	91,70
7.50 id. 71-96	90,90	90,70
7.50 id. 72-97	90,00	89,70
7.50 id. 78-93	92,80	92,20
7.50 id. 78-88	93,10	92,80
750 id. 78-88-2	92,60	92,20
7.50 id. 71-81	98,50	98,20
7.20 id. 72-97	88,40	88,00
7.00 id. 66-1-91	91,70	91,70
7.00 id. 66-2	91,10	91,10
7.00 id. 69-94	89,60	89,60
675 id. 78-98	86,50	86,50
6.50 id. 68-1-93	88,10	88,00
6.50 id. 68-2	87,80	87,60
6.50 id. 68-3	88,00	87,80
6.50 id. 68-4	87,80	87,40
6.25 id. 66-91	88,50	88,50
6.25 id. 67-92	87,60	87,10
6.00 id. 67-92	86,50	86,50
5.75 id. 65-1-90	86,70	86,70
5.75 id. 65-2	87,80	87,80
5.25 id. 64-1-89	86,90	86,30
5.25 id. 64-2	87,30	87,30
5.00 id. 64-94	80,80	81,00
4.50 id. 58-83	94,00	94,00
4.50 id. 59-89	88,00	87,80
4.50 id. 60-1-85	92,30	92,30
4.5 id. 60-2	85,60	85,60
4.50 id. 63-93	81,20	81,20
4.25 id. 59-84	92,80	92,80
4.25 id. 60-90	86,70	86,70
4.25 id. 61-91	84,80b	85,00
4.25 id. 63-1	80,50	80,50
4.25 id. 63-2	80,00	80,00
4.00 id. 61-86	92,30b	92,30b
4.00 id. 62-92	81,50	81,50
3.75 id. 53-93	80,20	80,20
3.50 id. gr.boek	44,60b	44,60b
3.50 id. st. 47	77,80	77,80
3.50 id. 53-83	94,90	94,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	76,00
8.75 ABN	107,00	107,00
6.75 Amro 73	99,00	98,00
5.50 Amro 8.25	267,00	268,00
8.50 Bos Kal.	103,70	103,70
6.25 Buhr T	100,00	99,00a
4.00 Elaion	94,50	94,80
8.75 Elsev.-NDU	99,20	98,80
7.25 Furn. 73	85,00	85,20
5.75 Gist-Br.	81,50	80,50
5.25 Hoogovens	—	77,25
7.25 Kappa 73	83,70	83,50
8.75 KNSM	92,00	90,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	91,00	91,00
7.25 M'intosh	80,90	81,00f
9.00 Meneba	89,50	89,20
7.00 NBM-B	87,50b	87,00b
7.25 Nederh.	1,35	1,35
6.50 NBM	585,00	585,00
7.75 Nutricia	70,50	70,00
8.00 Nijverd.	90,00e	90,00b
6.50 Océ-Gr.	108,00	108,00
4.75 Philips	87,50	87,10
10.00 Pont	95,00	95,50
7.50 Proost B.	84,50	84,50
6.50 Rolinco	71,00	71,00
6.50 id. 1000	69,20	69,20
8.00 Sanders	89,80	89,70
8.75 Schuitema	—	96,00
7.00 Skol Br.	93,00	93,00
7.00 Slav. Bk.	90,10	90,50
8.75 Stev. Gr.	88,00	88,00
9.00 VMF-St.	65,80	65,80
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	81,90	81,10
7.00 W'have	95,20	95,50
7.00 W'sanen	86,60	87,00
8.75 W.U. Hyp.	—	100,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	72,40	72,40
ADM-Beheer	242,50	238,00
Amas	7,30	7,70
Amfas	110,00	109,00a
Asd. Rubber	3,56	3,51
Asd. Rijtuig	154,00	154,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	171,00	170,00
Asselberg	156,50	165,00b
Ass. St. R'dam	75,70	75,00
Audet	113,50	110,00
Aut. Ind. Rt.	1120,00	1130,00
Ballast-N.	80,10	81,00
Bam	62,10e	62,80
Batenburg	418,00	418,00
Beek van	47,00	48,00
Beers	107,50	107,50
Begemann	64,50	64,80
Belindo	282,00	281,00
Bergoss	36,50	38,00
Berkl.P	95,00	94,00f
Blydenst. C.	370,00e	370,00
BOER Druk	107,50	107,80
Bols	59,80	59,50
Borsumij W.	222,00	226,00
Braat Bouw	130,00	130,00
Bredero VG	—	—
id. cert.	211,00	211,00
Bredero VB	189,00	189,00
id. cert.	188,50	188,50
Buhrm. Tett.	66,70	66,60
Cal. hold. NV	24,30	24,20
Calvé-D. cert.	169,10	165,20
id. 6 pct. cert.	1308,00	1310,00
Centr. Suik.	56,00	56,10
id. cert.	56,00	56,10
Ceteco	140,00	140,00
id. cert.	140,00	140,00
Chamotte	10,60	10,80
Cindu-Key	22,80	22,90
Claimindo	275,00	275,00
Deli mij.	86,50	87,00
Dressaux	46,10	46,50
Dikkers	20,70	20,50
Dorp en co.	176,00	177,00
Duiker App.	135,00	135,00
Econosto	24,20	24,20
Emba	156,00	156,00
Eriks	74,20	74,80
Fokker	27,60	27,90
Ford Auto	276,00	277,00
Furness	36,50	36,90
Gamma H.	26,60	26,60
id. 5 pct.	14,70	14,70
Gel. Delft c.	403,00	403,00
Gelder cert.	11,70	11,70
Geld. Tram	1230,00	1230,00
Gerofabr.	43,00	43,00
Giessen	141,00	139,00
Goudsmit	54,00	54,00
Grasso	79,00	79,50
Hagemeijer	39,30	39,80
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	46,50e	46,00
NV Holdoh.	285,00	292,00
Holec	54,00	54,00
HAL Trust	89,00	85,00
Holl. Kloos	130,00	130,50
Hunter Douglas	16,00	16,00e
HVA Mijen crt.	38,00	38,50
ICV	77,20	77,20
Ind. Maatsch.	267,00	266,00
IBB Kondor	82,50	82,70
Internat. M.	25,90	25,70
Inventum	675,00	660,00
Kempen B.	60,00	61,00
Klene S.	287,00	280,00a
Kluwer	101,00	101,00
KBB	57,00	57,80
id. cert.	57,50e	57,80
id. 6 cum.	—	12,00
KNP	33,80	33,70
KNSM	75,00	74,20
Krasnap.	73,00	72,00
Kwatta	10,40	10,40
Landre Gl.	148,50	148,80
Leids Wol.	141,00	141,00
Macintosh	33,00	32,00
Maxw. Petr.	195,00	193,50
Meneba	39,70	39,80
Metaverpa	1780,00	1750,00
MHV A'dam	27,00a	26,00a
Moeara En.	350,50	345,00
id. 1-10	4460,00	4400,00
id. 1-4	950,00	930,00
Mulder	760,00	770,00
Mijnb. W.	710,00	710,00
Naarden	15,50	15,70
Naeff	92,00	92,00
Nagron	37,80	38,00
NBM-Bouw	17,80	17,80
Nedap	215,00	210,00
Ned. Crediet	55,60	55,00
NEFIT	1050,00	1050,00
Ned. SHB	—	220,00
Ned. Springst.	4380,00	4380,00
Nierstrasz	743,00	743,00
Norit	66.50	67.50
Nutricia GB	24,70	24,50
Nijverdal	34,00	34,00
Océ-Gr.	128,00	128,00
van Omnieren	25,50	25,50e
Orenstein	165,00	169,00
Otra	—	68,00
Palembang	123,20	123,50
Palthe	41,00	41,00
Pont Hout	102,00	102,00
Porcel Fles	259,00	259,50
Proost en Br.	90,00	90,00
Rademakers	295,00	295,00
Ravast NV	18,10	18,30
Reesink	204,00	204,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,20	270,50
id. cert.	245,00	245,50
Rohte en Jisk	50,80	50,90
Rommenholl.	279,50	279,50
Rijn-Schelde	49,30	48,50
Sanders	114,00	116,00
Sarakreek	62,00	62,00
Schev. Expl.	1,25	1,24
Schlumberger	1250,00	1230,00
Schokbeton	418,00	420,00
Schuitema	108,50	105,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	63,00	65,00
Slavenb. Bnk.	213,20	213,50
Smit Intern.	38,50	38,10
Telegraaf	70,80	71,50e
Textiel Tw.	50,50	51,40
Tilb. Hyp. Bk.	—	134,50
Tilb. Waterl.	—	—
Tw. Kabelf.	219,00	218,00
Ubbink	120,00	119,00
Unikap	118,00	119,00
V.d. Vliet-W.	47,00e	47,60e
Ver. Glasf.	80,00	81,50
VMF-Stork	38,40	38,10
Verto cert.	16,90	17,00
Vihamij Butt	38,20	38,50
VRG-GBZ	37,40	37,00
Wegener cert.	69,40	69,00
Wessanen	47,20	47,80
Wyers	33,60e	34,20e
Wijk en Her	125,50	125,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	375,00	363,00
Br. Petrol	648,00	648,00
Gevaert Ph.	81,50	81,50
Hoechst	126,00	125,00
Hoesch	27,00	26,50
Imp. Chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	160,00	160,00
Un. Miniere	530,00	530,00
Akzona	18,90	19,00
Alcan	61,70	61,00
Am. Cyanam	54,00	53,50
Am. Express	72,50	72,00
Am. Motors	9,80	10,30
Am. Standard	126,00	126,00
Am. Tel & Tel	102,00	100,20
Ampex Corp.	46,30	48,20
Bell Teleph.	32,00d	32,00
Bethl. Steel	51,00	49,30
Boeing Corp.	75,30	75,40
Burroughs	132,00	137,00
Can. Pacific	70,70	70,50
CBS	—	97,00
Celanese	103,00	102,00
Chrysler	12,50	13,30
Citicorp.	42,50	42,50
Cities Serv.	200,00	195,50a
Colgae	28,00	28,40
Columb. Gas	73,00	74,20
Cons. Edison	48,00	46,80
Control D.	117,00	116,50
Curtiss W.	47,80	48,00
Dow. Chem.	70,20	68,60
Du Pont	82,00	81,50
East Airl.	19,80	20,70
Eastm. Kod.	118,50	118,00
Exxon (10)	134,20	135,30
Ford Motor.	54,50	53,60
Gen. Electric	109,80	109,00
Gen. Foods	57,50	56,70
Gen. Motors	102,00	100,20
Gilette	56,00	55,60
Goodrich	39,00	39,00
Goodyear	28,40	28,40
Gulf Oil	276,00	274,0[illegible]
Husky Oil	212,80	216,0[illegible]
Imperial Oil	76,20d	73,90
Inco	40,80	41,00
IBM	129,50	129,5[illegible]
Int. Flavors	44,80	44,50
Int. Tel. en T.	56,80	56,20
Kennecott	55,00	55,80
Litton Ind.	112,00	111,2[illegible]
Lockheed	58,50	58,00
Mc. Donnell	62,50	62,50
Merck Co.	148,80	147,8[illegible]
Minnesota	111,70	111,0[illegible]
Mobil	145,00	143,2[illegible]
National Can.	37,50	37,50
Nat. Dist & C.	55,00	55,00
NCR Corp.	138,00	138,0[illegible]
N.A. Philips	59,30	59,60
Occidental	50,50	51,00
Pepsi Co	51,50	51,90
Ph. Morris	86,50	86,50
Philips P.	80,50	80,00
Polaroid	50,80	50,40
Procter & C.	157,50	155,0[illegible]
RCA Corp.	46,90	47,50
Rep. Steel	46,00	47,20
Reynolds I	78,50	77,20
Sears	35,00	35,00
Shell Can.	55,30	56,70
Shell Oil	140,90	138,5[illegible]
Sperry Rand	108,50	106,5[illegible]
Standard Br.	58,00	58,00
Standard Oil	147,50	144,5[illegible]
Sterling Dr.	42,20	41,80
Sun Oil C.	144,60	142,5[illegible]
Tandy Corp.	115,30	116,0[illegible]
Texaco	73,00	72,20
Texas Instr.	210,20	207,0[illegible]
Transam C.	35,40	34,60
Un. Carbide	84,00	84,00
Un. Pacific	182,50	179,5[illegible]
U. Brands.	23,50	23,50
U.S. Steel	45,30	45,50
Warner L.	37,50	37,60
Westingh.	49,50	48,80
Woolworth	54,00	53,00
Xerox	111,00	110,0[illegible]
Dai-Ichi K.	330,00	330,0[illegible]
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	170,00	170,0[illegible]
Sanyo Electr.	155,00	155,0[illegible]
Sony Corp.	335,00	335,0[illegible]

Te k. oldtimer PEUGEOT 201 geh. rest. ƒ 17.000,-. tel. 04490-12933 na 18.00 uur.

Alle merken AUTO'S te k. gevr. Contant geld. tel. 045-456164.

Te k. VW Kever bouw jr. eind '72 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1400,- Korteweg 24 Hoensbroek tel. 222854.

Te k. FORD Capri '74 amc. uitv. zeer mooi, pr.n.o.t.k. Te bevr. Heerlerbaan 211. 1e verd. Na 18.00 uur.

Alleenstaand of twee onder een kap in Sittard. Br. o. no. S 919 LD Sittard.

Echte garantie biedt auto „Roda" u aan, o.a. AUDI 80 LS, automatic, 4-drs., ƒ 6950,-; Mini 1000 de luxe, autom., bj. '79, 1e eig., 22.000 gel., ƒ 9500,-; Renault 5, bj. '76, groen, ƒ 5950,-; Mini 1275 GT Clubman, ƒ 4250,-; Vauxhall type Kadett, '77, 40.000 km, ƒ 7500,-; Volvo 244 DL type '75, ƒ 9000,-; Volvo 244 DL Amerikaanse uitv., LPG, ƒ 15.750,-; Volvo 144, dikke bumpers, LPG, ƒ 5750,-; Triumph TC 2500, 6 cyl., inspuit, '78, ƒ 4500,-; Porsche Targa, geel, 100% in orde, ƒ 13.500,-; VW Kever 1200, ƒ 4500,-; Daf 66 T, '74, ƒ 1600,-; Citroën GS, '75, ƒ 3250,- enz. Inruil, financ. verzek. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

T.k.a. DAF, gesl. vr.wag., 5 ton, laadv., 6.40 mtr. laadr. hardh. vloer, tachogr., bjr., '72, in pr.st., ƒ 10.000,-, tel. 04490-20200.

FORD Capri 1600 XL '75, kl. geel, org. 60.000 km, ƒ 5500,-. Ford Capri 1600 XL, '74, kl. rood, 85.000 km, ƒ 3750,-. Kadett de luxe, '74, type '75, kl. beige, z. goed, ƒ 3500,-. Rekord 1700 L, bj. '77, 4-drs. automatic, op gas, ƒ 6500,-. Escort 1100 L, '77, geel, 1e eigen., 30.000 km, ƒ 6500,-; VW 1303, kl. rood, apart mooi, ƒ 3500,-; VW 1300, bj. '74, oranje, 75.000 km, ƒ 2950,-; VW 1300, bj. '74, kl. geel, 80.000 km, ƒ 2750,-; Ascona 16 S, '75, kl. oker, 80.000 km, ƒ 4500,-; Ford 2300 GXL coupé, kl. bruin metal., z. mooi, ƒ 1975,-; Kadett luxe, bj. '73, kl. bruin metal., mooie auto, ƒ 1975,-; Ford 2000 L, bj. '75, wit, ƒ 2950,-; Oldtimers: Mercedes 190 SL sport cabriolet + Singer 1500 SM Roadstar, beiden in optimale conditie. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te koop onder garantie: OPEL Ascona 1600 S '76, Datsun F II Coupé '77, Toyota Celica ST '77 op gas, BMW 2002 '75, Mitshubishi Lancer op gas '76, Opel Kadett City '78, Volvo 343 automaat '76, Ford Capri 1600 GL '75, Ford Capri 1600 GT '75, Ford Escort automaat '77, Toyota Corolla 1600 automaat '77, Mercedes 200 D '74 als nieuw, Simca 1000 '74 ƒ 2000,-, Ford 2000 '71 ƒ 700,- Toyota Mark II '73 ƒ 1500,-. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg. Tel. 314175. Inruil, financiering, garantie.

MINI Special '77 met blauw, 35.000 km, Gremelsbrugge 12, Ubach over Worms. Tel. 045-352944.

AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. FORD Escort 1300 luxe bwj. '75, nw. model, km.st. 51.000, kl. metal.blue. Nic. Beetstr. 200, Heerlen.

Talbot dealer Rob van H Auto's BV, De Koumen (nieuwe industrieterrein) Hoensbroek. Tel. 045-222 biedt met garantie te koop a TALBOT 1510 GLS dec Simca 1308 GT '79, '78, Simca 1308 S '79, '78; Sim 1308 GLS '78, '77; Horizon '78; Simca 1100 Special Simca 1100 GLX '77; Sim 1100 TI '77; Sunbeam 1 GLS '79, '78; Ford Escort 1 L '77; Renault R 6 '76; Toy 1000 Stationcar '76; Mitsubi Lancer '78; Morris Marina Special '76; Austin Alle 1300 Special '78; Peugeot GL '74; Renault R 5 '78; B 518 '75; Opel Rekord Ber diesel '78. Inruil en financ ring mogelijk. Zaterdag de le dag geopend.

Te k. TAUNUS 1,6 L. nie model, LPG, bj. nov. ƒ 5600,-. tel. 045-414202.

CHEVROLET Vega Co aut. 2 Kleine zuinige 4 ƒ 3250,-, Heideveldweg Heerlen.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van de gemeente Voerendaal vanaf 6 augustus 1980 ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor eenieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van: 1. de gemeente Voerendaal voor het tijdelijk lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in de Geleenbeek te Voerendaal; 2. de gemeente Heerlen voor het tijdelijk lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in de Geleenbeek te Voerendaal. Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kan eenieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.

Roermond 5 augustus 1980

Het Dagelijks Bestuur
Ir. B.C.E. Janssen
voorzitter
Drs. F.W.G. Laarakker
sekretaris

GEMEENTE ST.-ODILIËNBERG

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en wethouders van St.-Odiliënberg brengen ter kennis van belanghebbenden, dat de schouw der waterlossingen op 6 augustus 1980 geen doorgang zal vinden.
De schouw zal op een nader te bepalen datum plaatsvinden.

St.-Odiliënberg, 1 augustus 1980

Burgemeester en wethouders
van St.-Odiliënberg,
de secretaris,
F.G.H. Ridderbeekx.
De burgemeester,
mr. G.M.M.J. van Heur.

GEMEENTE BEEK (L)

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Beek brengen hiermede ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn om, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet, aan de Stichting „Manege Het Edele Ros" te Beek vergunning te verlenen voor de bouw van een manege, op de, ingevolge het bestemmingsplan „Ruitersportterrein", vastgesteld bij raadsbesluit van 8 november 1979, daarvoor bestemde terreinen aan de Molenweg, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie B no's 3580, 3579, 1956 en 1957.
Het betreffende bouwplan ligt met ingang van 6 augustus 1980, gedurende veertien dagen, ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling grond- en pachtzaken.
Gedurende genoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen verlening van de bouwvergunning zijn bezwaren schriftelijk kenbaar maken bij genoemd college.

Beek, 5 augustus 1980

Burgemeester en
wethouders voornoemd,
de burgemeester
P. v. Bogaert, l.b.
de secretaris,
H.G. Wouters

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schimmert maakt bekend dat vanaf 7 augustus 1980 voor eenieder ter secretarie ter visie ligt een besluit van de raad van 29 juli 1980, houdende de bepaling dat een wijziging van het bestemmingsplan „Centrum II" wordt voorbereid voor een gedeelte van het perceel sectie A1, nr. 3550, gelegen aan de St.-Remigiusstraat, zoals op bijbehorende tekening in blauwe kleur is aangegeven.

Schimmert, 5 augustus 1980

De burgemeester,
w.g. H.G.M. Wiekken

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

De burgemeester van de gemeente Munstergeleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 4 maart 1980 no. Bi 6682 tot goedkeuring van het besluit van de gemeenteraad van 26 september 1978 no. 27/78 tot vaststelling van de 3e partiële herziening van het bestemmingsplan „Munstergeleen 1971" met voorschriften en toelichting onherroepelijk is geworden.
Voormeld bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie, afd. algemene zaken, met ingang van 6 augustus 1980 voor eenieder ter inzage.

Munstergeleen, 5 augustus 1980

De burgemeester voornoemd,
A.L.E. Wagemans

GEMEENTE URMOND

Herplaatsing 1e wijziging bestemmingsplan „Oud-Urmond"

De burgemeester van Urmond maakt ter voldoening van het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 26 februari 1980, 1e afdeling no. BI 7280, de 1e wijziging van het bestemmingsplan „Oud-Urmond", vastgesteld door de raad op 8 februari 1979, hebben goedgekeurd, met uitzondering van het gedeelte van dit plan dat op de bestemmingskaart met een rode arcering is aangegeven.
(Het gedeelte waarvan de goedkeuring is onthouden, betreft de in het onderhavige wijzigingsplan voorziene uitbreiding van de woonbebouwing aan de zuid-westzijde van de Beekstraat).
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan ingaande 6 augustus 1980 gedurende een maand, ter gemeente-secretarie (kamer 3) voor eenieder ter inzage. Op grond van het bepaalde in artikel 29 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen alleen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede zij die bezwaar hebben tegen de onthouding van de goedkeuring aan het vorenbedoelde plangedeelte, gedurende bovengenoemde termijn van een maand, beroep bij de Kroon instellen tegen het besluit van Gedeputeerde Staten.
De beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Urmond, 24 juli 1980

De burgemeester van Urmond,
P.M. Breuls

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Te k. gevr. AUTO'S bouwjr. '72 t/m '75. Direct kontant geld. Tel. 045-459826, of 04490-11717.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens te k. van alle merken onderdelen. Hammeinstr. 50 Kerkrade-W. Tel. 045-459826.

Motor defect DONNY helpt u direkt. Wij leveren voor alle typen auto's ruilmotoren. Mercedes diesel en benzine, Ford, Opel, Volkswagen enz. Met volle fabrieksgarantie tegen enorm lage prijzen. Ook leveren wij alle accu's, uitlaten, banden, schokbrekers en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen BV., groothandel automaterialen, specialist in alle inruilmotoren, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627453 of 11569, Maastricht.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's, meteen cont. geld, tel. 043-621861.

Van part. AUDI 100 LS Nov '76 nieuw model. Kl. l-blauw met gasinstall. (8 ct/km) sportvelgen, 4 drs. Radio/cass. Wegens verkrijgen Firma Auto. Door gunstige afschrijving slechts ƒ 6.800,-. Tel: 043-13876.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73, Fiat 850 coupé, bj. '70, Daf 55, bj. '71. Pr. ƒ 300,-. Opel Rekord 1900 '73. Grensstr. 108, Ubach over Worms.

OPEL 2000 S, 4-drs., '78, nieuw model; Ford Escort 1100 L, '76; Peugeot 104, '77, 4-drs.; Honda Civic, 5-drs., L, '78 en '76; Datsun 120 Y coupé, '76; Toyota Corolla, '75; Toyota Carina L, '77, 35.000 km; Talbot Chrysler, 3-drs., '78, 35.000 km; Marina TC, 4-drs., '78; Ford Capri 1600, '75; Audi 100 LS, '77, met schuifdak, 45.000 km, als nieuw. Inruil en financ., garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. tel. 311729.

Diversen

Grand hotel Monopole, Nieuweweg 22 VALKENBURG. 50 kamers met bad en tv., specialiteitenrestaurant. Uitst. accommodatie voor het houden van seminars, vergaderingen etc. Logies en ontbijt v.a. ƒ 30,- p.p. Tel. 04406-13545/13546.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

DEFECT! Bel direct „Arton" technische dienst voor een snelle reparatie van alle merken wasautomaten. Tel. 045-224698 (deze adv. is blijv.)

Vries, koel of TAPINSTALLATIE defect! „L.K.S." komt direkt. Tel. 04409-2804.

WASAUTOMAAT etc. defect „L.K.S." komt direkt. Tel. 04409-2804.

ANTENNES va. ƒ 300,-, draaibaar va. ƒ 500,-. Ook ant.-reparaties met garanties. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service, tel. 045-314122.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz. Enorme sortering. SAS - Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

AUTOMATENCENTRUM v. plaatsen v. flipper- voetbal- en gokautomaten, 04492-3536.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

Contacten/clubs

Gezellig en discr. RELAXEN in een ongedw. sfeer ma. t.m vr. Nic. Beetstr. 204 Hrl. tel. 045-415432.

MEISJE brengt bezoek aan huis, tel. 09-49-24323465.

Contactburo-Limburg ca. 50 PRIVÉADRESSEN keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v. p. ruil. Dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bel. 11-23 uur. Ook weekends. Tev. kamerverh. Rijksweg Z. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

PACHA Maastricht. de enige echte. Mariastraat 21, tel. 043-17919. Ook voor uw party's.

PACHA Maastricht. de enige echte vraagt nog een assistente. event. ook part-time. Mariastraat 21, tel. 043-17919.

Leuke JONGEMAN bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 045-418392.

Leuk MEISJE bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 045-418392.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. 10.00 tot 23.00 u., tel. 045-319492.

Privé!! Maison TANJA. Schaesbergerweg 130. Heerlen. Tel. 045-721759. Tev. meisjes gevr.

Stress en spanning is het leven. ONTSPANNING willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Gerda, Jacky, Katja en Petra. Omega club, Bredestr. 31 M'str. 043-14485. Nu ook met video.

Exotisch ja zeker in LOTUS-CLUB te Maastricht. Open 12-24 uur. Zat. 10-18 uur. Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Zat.avond va. 21.00 uur zijn de paren welkom.

PRIVÉRELAXEN kan dagelijks va. 12.00 uur bij Mirjam en Kizzy, ook weekends. Tel. 04490-20464.

Verspil geen tijd! de PONDEROSA is de juiste plaats waar u welkom zijt. Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Tot straks in onze afgelegen maar gezellige PONDEROSA-BAR. Heringsbos 14. Schinveld. geop. v.a. 15.00 u. tel. 045-252499.

3 leuke MEISJES verwachten uw bezoek. Tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

3 leuke MEISJES verwachten uw bezoek, tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

NIKY 22 jr., tel. 04490-20796.

MARJAN van Geleen ik vind het leuk als u voorbij komt, tel. 04490-20796.

Heren breng nu eens een bezoekje aan Maison TANJA. 100% discretie. (Sexy-charmant en lief). Schaesbergerweg 130 Heerlen. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t.m vrijdags. 2 km van Nuth. ASPASIA. Provinciale weg 12. Aalbeek. tel. 04405-1697.

Zonder twijfel zijn we de mooiste gesloten CLUB van Nederland. Kom snel langs Club Privé 65, Bruselsestr. 65, Maastricht. open 10-23 uur, zat. van 10-18 uur. Wij kunnen nog een hostesse plaatsen. tel. 043-13895.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft ook aparte films. kom maar gauw kijken. Drankje gratis. Parallelweg 71 a.

3 leuke MEISJES verwachten uw bezoek. tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

2 GASTVROUWEN gevr. voor privéwerk. tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

Huize Irene heeft charmante GASTVROUWEN Dr Nolenslaan 85 II. Sittard. 04490-20796

Mijne Heren, u bereikt de club „AMORETTE" in Kerkrade vanaf de stoplichten Holzstr. Hoofdstr. in richting Chèvremont na 200 m. Bij de 2e straat rechts af tot hoek Bokstr. 26. Onze club is van ma-vr. vanaf 15 tot 1 uur geopend. U kunt prettig relaxen bij gratis sex filmshow.

LA PALOMA sinds 3 jaar bekend voor uitstekende service. Onze girls verwachten u met aandacht en gratis sexfilmshow van ma-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in Roermond. Kraanpoort 13 hoek Roerkade 22 en Roerhaven.

Privé CLAUDIA van 13 uur tot 23 uur. 045-213570.

Zaterdag PARADISO. Brunssummerweg 158. Ubach o. Worms. Ma. t.m za. v.a. 14 u.. 045-317032.

Bekendmaking
gemeente heerlen

Bestemmingsplan Smitzerveld

De burgemeester van Heerlen brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat de goedkeuring door Gedeputeerde Staten van Limburg van het bestemmingsplan 'Smitzerveld' – met uitzondering van de met een rode omlijning op de plankaart aangegeven gedeelten alsmede van artikel 4 en 7, lid 1 van de bij het plan behorende voorschriften – onherroepelijk is geworden en dat dit bestemmingsplan voor eenieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, ingang naast V&D, Geleenstraat 21a, 1e etage, kamer bestemmingsplannen, ter inzage ligt.

Heerlen, 22 juli 1980.

De burgemeester voornoemd,
Reijnen.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

WINKELJUFFROUW

MAVO- e/o LEAO-diploma gewenst.
Enige verkoopervaring in textiel strekt tot aanbeveling.
Leeftijd 17 jaar of ouder.
Dagelijks aanmelden van 9.00 tot 18.00 uur.
Firma DE STER, Nieuwstraat 72, Hoensbroek, tel. 045-212394.

DRANKENHANDEL KLEIJNEN

vraagt CHAUFFEUR met groot rijbewijs voor tijdelijke dienst

Aanmelden: Langheckweg 19 (Dentgenbach) Kerkrade, tel. 045-454747.

GLASPALEIS SUPERMARKT

Artikel		Normaal	Prijs
ABRIKOZEN-VLA	groot formaat	795	535
ZEMELRIJK VOLKORENBROOD	gesneden 800 gram	215	189
GRONINGER KOEK	gewicht ca. 600 gram	218	179
APPEL-MOES	literblik	85	69
KLEINE AUGURKJES	reuzepot 1700 cl.	495	385
HEINZ TOMATENKETCHUP	per tube	116	69
NASI- of BAMI-KRUIDEN	per zakje	109	89
D.E. ROODMERK KOFFIE	pak 250 gram	422	375
BLUE BAND HALVARINE	500 gram per kuipje	148	119
SAROMA INSTANTPUDDING	alle smaken per pakje	57	42
GARTASOEPEN KIP of TOMAAT	per zakje	73	39
GESNEDEN CHAMPIGNONS	315 ml. per pot	225	179
ABRIKOZEN-PULP	1,3 kilo per blik	575	495
SINAS - COLA of FRESH	literfles	98	75
BLUE BAND MARGARINE	pak 250 gram	77	63
AMSTEL PILS	6 monoflessen	445	398
BEUKELAER CHOCOPRINCE	8 stuks	230	175
NAPOLEON LEMPUR	per baal	180	145
BANKETBAKKERS-WAFELS	6 st. per pak	198	165
SATÉ IN PINDASAUS	3 stokjes per pak	195	149
GROLSCH BIER	beugelfles	86	67
FRANSE MOSTERD	1 kilo emmertje	315	229
HEINZ WITTE BONEN	in tomatensaus literblik	189	149
WAS-VERZACHTER	2 literflacon	295	215
BRYL-CREME	140 ml. pot	310	198
FLEUR-PANTY'S	per paar	149	89

koop wijs kies 't glas paleis

MARKT HEERLEN

ONS VOORDELIG VLEES

Artikel		Prijs
STEEL-KARBONADE	kilo	995
VERSE BRAADWORST	kilo	595
MAGERE HAMLAPPEN	kilo	1195
SAKSISCHE LEVERWORST	200 gram p.st.	129

HOUDT LAGE PRIJZENFESTIVAL

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN MBA

In september 1980 beginnen voor de regio Maastricht Valkenburg e.o. onze nieuwe mondelinge opleidingen praktijkdiploma boekhouden en MBA. Inl. en aanm. bij de heer J.H. Jacobs, Grotestraat 5 te Berg en Terblijt, tel. (04406-40116).

De Limburgse SPD-MO-cursus

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

Medio september 1980 beginnen de **opleidingen** voor het **examen S.P.D.-I 1982**
Cursusplaatsen: Heerlen en Roermond.
Prospectus en inlichtingen worden verstrekt door de Limburgse S.P.D.-M.O.-cursus, postbus 108, tel. 04406-13264, 6300 AC Valkenburg.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond. Beleefd uitn. Anita en Stan. Bewijs alleenst. verplicht. Bij station Voerendaal, begin 20 uur, tel. 04446-2535.

HAN! v. St. M. is de man die koffie zetten kan!

Nette man 38 jr. zkt. langs deze onsympathieke weg ser. kennism. met VROUW tussen 30 en 38 jr., 1 of 2 kind. geen bezw. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. HO 229 LD Hoensbroek.

JONGEHEER, 39 jr. zoekt ser. kennism. m. dame tussen 30 en 40 jr. Br.o.nr. S 908 LD Sittard.

Contacten/clubs

PRIVECLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau. Tel. 043-623416.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, privé, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Bicky's Privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3 Kerkrade-West tel. 045-421879.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel bel voor afspr. 045-225009.

U wilt het gezellig, u wilt het fijn dan moet in de POUPEE zijn, Jodenstr. 2, Maastricht tel. 043-19183.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54, Sittard. Excl. privéclub open v.a. 14.00 uur, bellen voor privéafspr. tel. 04490-15299 of 22808.

HUIZE-PRIVE! 3 gastvrouwen smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen, het behoort tot de service van ons huis, dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer naar binnen stapt. 100% discretie verzekerd. Geopend van 11 u 23 u, van ma. t m vrijdag. Tevens attractieve gastvrouw gevraagd. Hoog salaris. Intern mogelijk. Ophoven 116, Sittard, tel. 04490-21014.

Nieuw in Sittard: club PRIVÉ Stationsstraat 31, 04490-12526.

Huize PRIVÉ anders, beter, biedt exclusieve contacten met gratis drank en nieuwe films, tel. 043-624278. Concordiastr. 4 Maastricht. b.g.g. 623196.

Club BRASIL veel geschreven, veel beleven in de best bekende club Brasil, elke dag nieuwste films en live shows samen met Ellie, Yvonne, Lidia, Silvia, Katinka en Marjo. So it's better in the Brasil, Kesselskade 2, Maastricht.

Heren weet u het nog. De MEISJES van de Drievogelclub verwachten u vanaf 21 uur (sexy en discreet). Drievogelstr. 4, Spekholzerheide, tel. 045-420750.

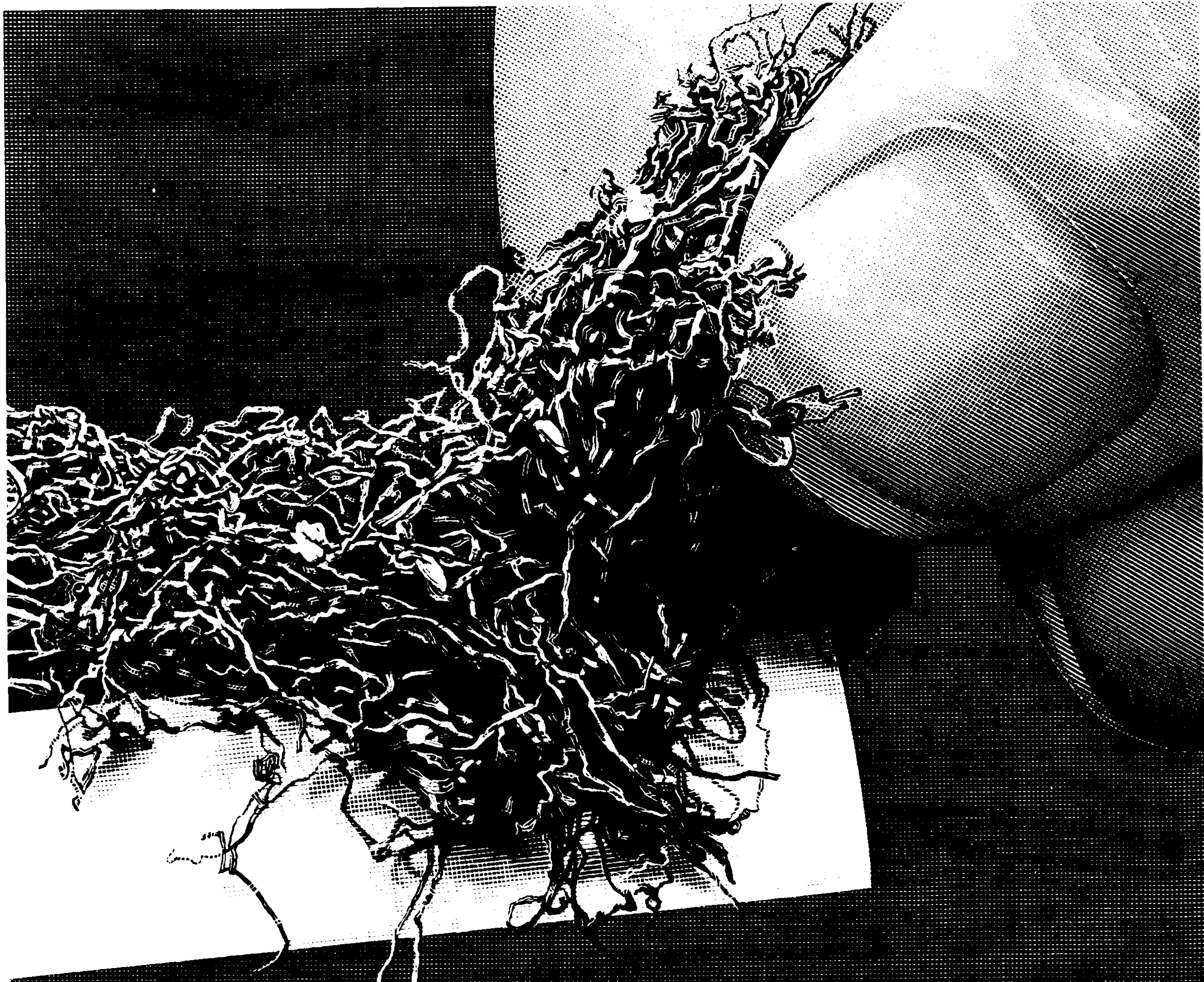
SUSANNE 23 jaar met vid films weet wat gezellig is. 10 discr. Heerlen 045-417955. in de weekends.!!!

Gevr. jonge MEISJES en ren voor erotische films, Vi Stationstr. 31, Sittard.

DAMES Echtp. Heer 35 biedt zich aan voor alles wa wenst. Geen fin. bed. Le onbel. Br.on.nr. SH 573 LD

HEREN. Maison Tanja bre ook een bezoek bij uw th Alleen even bellen. 045-7217

Huize TAMARA, lekker o spannen met een van o schoonheden. Voor tel. af 043-31440. Tongerseweg Maastricht.



VOEL HOE VERS.



2.55

DE WARE HALFZWARE.

BIBOB Hairshops

GELEEN winkelcentrum Zuidhof 04494-40540	**MUNSTERGELEEN** Houbeneindstr. 2c 04490-13493
SITTARD winkelcentrum Limbrichterveld 04490-20703	**ELSLOO markt** Dor. Verschure plein 8 04402-1467
BRUNSSUM Rumpenerstraat 63 045-259698	**openingstijden** Di. t/m vr. 9-18 u. Zat. 8-16 u. Zonder afspraak

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum



Echte satijnen loafer, met rubber zooltje, in de kleuren zwart, wit, blauw, turquois, geel en rood. Maten 36-41

Normaal 19,95
Nu voor de halve prijs

Berwoets
Heerlen : Saroleastraat 38 winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 5 augustus 1980 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW
EF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Regen

Gelukkig hebben we een lang-rige regenperiode nu achter de g, hoewel het zondagavond er behoorlijk mis was. In die d van de natte moesson zijn wel el wat evenementen en uitstap- afgelast. Daarbij was ook een p van de bejaarden uit Ubach er Worms. Die zouden 2 juli een elenmiddag hebben gehouden bij de Etzenrader Mühle in Ja-ek. De trip gaat nu woensdag nstaande door. Vanaf 14 uur trekken bussen vanaf d'r Eck Rimburg en vanaf De Troef. De ssen stoppen bij de vaste haltes. e nog vragen heeft kan zich nden tot het dienstencentrum Troef.

Bezoekje

Woensdag tussen 10 uur 's mor-ns en vijf uur 's middags zal t Thermenmuseum in Heerlen er gratis bezocht kunnen wor-n. In iedere schoolvakantie zet museumdirectie de deuren een g gratis open voor iedereen om nnis te kunnen maken met het ermenmuseum en de resten van t Romeinse verleden van Heer-n. Als extraatje kunnen de be-ekers ook de tentoonstelling „De veren camera" bezoeken. Deze positie van opzienbarende Ne-rlandse persfoto's blijft nog tot met zondag in het Thermenmu-um te zien.

Verkwikkend



Je moet haar lef hebben. Het oik stond boven de dertig gra-n. De feesttent was snikheet. t publiek warm en klef, maar SV Heerlen hield jubelfeesten dan zijn er altijd enthousiaste-ngen te vinden, die zondagmid-g de hitte trotseerden door toch n de open Heerlense discokam-oenschappen deel te nemen. pen waren alleen de shirtjes van ze verkwikkende dames, want echts weinigen deden het goede oorbeeld volgen. De SV Heerlen as actueler geweest als alle acti-iteiten naar een verkoelend embad overgeplaatst waren, an zou in ieder geval boven-aand plaatje nóg interessanter eworden zijn.

Cadeau

Robert Nienhuis is nog steeds cht jaar. Maar niet lang meer, ndag wordt hij negen. Tenmin-e dat deelde hij ons gistermid-g manmoedig mede tijdens een erblijf op een erg gezellig Bruns-ums terrasje. Hij was in het cen-um om een cadeau te kopen voor jn vader (die overigens gisteren rig was) maar omdat het ca-eau iets goedkoper was uitgeval-n dan hij en zijn vriendje aan-ankelijk gedacht hadden, bleef eld over voor een kleine verfris-ng aan een van de helderwitte feltjes. Cassis en een seven-up onken de „heren" en dat klonk g professioneel. Robert zal het el van zijn vader geleerd heb-n, want die heet Jan en is voet-aller bij Schuttersveld. Dus...

Mop

Overigens kon dat vriendje van obert erg goeie mompen vertel-n. Hoewel met ontbloot bovenlijf udde hij de moppen als het wa-uit zijn mouw. Het begon met n aantal ons reeds bekende Bel-nmoppen, maar opeens, sprak-lend als de seven-up die voor n neus stond, ontschoot hem een thans voor ons onbekende. Een elg rijdt met een ezeltje door Si-lië. Hij moet onder een brug-tje door, maar de omhoog gesto-n oren van de oplettende ezel ssen daar niet onderdoor. De elg neemt een hamer en een bij- en begint gleufjes in het dak n de brug te beitelen. Komt een ederlander die zegt: „Waarom dat werk, je kunt toch ook het nd dat in de tunnel ligt uitgra-n?", „Welnee" zei de Belg en het iendje van Robert dus ook, „z'n oten zijn niet te lang, het gaat n die oren." Allé, hedde ge hem evat?



● De markt in Hoensbroek die al voor een gedeelte is opengebroken.

Vandaag officiële eerste spade

Aanleg winkelerf gisteren gestart

HOENSBROEK – In Hoensbroek was het gisteren meer dan duidelijk dat de bouwvakvakantie ten einde is. Op vier plaatsen is een begin gemaakt met de aanleg van het winkelerf en dat met een heel leger bouwvakkers. Op de markt waren een twintigtal werkers bezig met het opbreken van de bestrating, terwijl bulldozers en vrachtwagens al klaar stonden voor de aanval op het wegdek. In de Hoofdstraat-West waren sleuvengravers al tot hun middel verdwenen in de sleuven waar de oude riolering door een nieuwe wordt vervangen.

Achter het postkantoor was men naarstig aan het werk om de parkeerplaats te vergroten ter compensatie van de weggevreten ruimte op de markt. En ook in de Kouvenderstraat is gisteren een begin gemaakt met het karwei dat tot november gaat duren.

Van enig verkeersprobleem veroorzaakt door de werkzaamheden was gisteren nog geen sprake, want hoewel de doorgang door de Hoensbroekse winkelstraten door de bekende ronde witte borden werd verboden, werden de meeste versperringen door alle weggebruikers „genomen" en reed men door alsof er niets gebeurde. Officieel beginnen de werkzaamheden dan ook pas vandaag, wanneer de eerste spade om twaalf uur in de marktgrond wordt gestoken.

Vanaf vandaag inschrijven trapautorace

HEERLEN – Vanaf vandaag kunnen op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Kerkrade, Brunssum en Heerlen inschrijfformulieren voor de trapautorace worden afgehaald. De races vinden donderdag plaats op de Markt in Kerkrade, vrijdag op het Lindeplein in Brunssum en zaterdag op de Promenade II in Heerlen.

De wedstrijden, twee races per dag, worden gehouden van 10 tot 13 uur en van 15 tot 18 uur. In Heerlen wordt na 18 uur zaterdag een stedenfinale gehouden. Jongens en meisjes tussen 6 en 12 jaar kunnen meedoen, maar de deelname is beperkt. Er zijn geen kosten aan verbonden. De organisatie is in samenwerking met het automobielbedrijf Canton Reiss en de koopcentra in de drie plaatsen. Verdere informatie wordt gegeven op genoemde kantoren.

Duizenden zoeken verkoeling in vijver van zandafgraving

Aanlokkelijk 'strand' van Sigrano levensgevaarlijk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een openluchtzwembad met een strand met superfijn, helderwit zand dat bovendien nog gratis toegankelijk is. Wie kan daar in deze dagen, terwijl de zon zorgt voor temperaturen van dertig graden en meer, weerstand aan bieden? Dat gratis strandbad heeft de gemeente Heerlen ter beschikking gekregen door de zilverzandafgravingen van de firma Sigrano Nederland B.V. te Heksenberg. Maar het is wel een erg gevaarlijk strand; levensgevaarlijk zelfs. En dat beseffen de honderden baders en zongenieters helaas niet.

„We houden ons hart vast. Dat kan niet langer meer goed gaan zonder dat er ernstige ongelukken gebeuren", zegt bedrijfsleider Wiel Winthagen van Sigrano. De bedrijfsvoering van het zilverzandbedrijf komt ernstig in gevaar door de grote groep gebruikers van de vijver en het zandstrand, dat bij de afgraving is vrijgekomen. De baders hebben geen enkel besef van gevaar, kruipen op en onder de transportbanden, duiken vanaf de zandzuiger, en zwemmen zelfs tot vlak bij de plek waar de zandzuiger met een enorme kracht het zilverzand naar binnen slokt.

De toegang tot het 'Sigrano-strand' is verkregen door tientallen meters omheining te vernielen en toegangspoorten open te breken. In de weekeinden, wanneer het aantal zwemlustigen de duizend overschrijdt, staan 'n dikke honderd auto's geparkeerd op het terrein van het bedrijf, op de smalle toegangswegen en zelfs in platgereden en vertrapte korenvelden rondom de groeve. De politie van Heerlen, herhaaldelijk gewaarschuwd, kan tegen de grote massa zwemmers weinig beginnen en probeert dat ook niet.

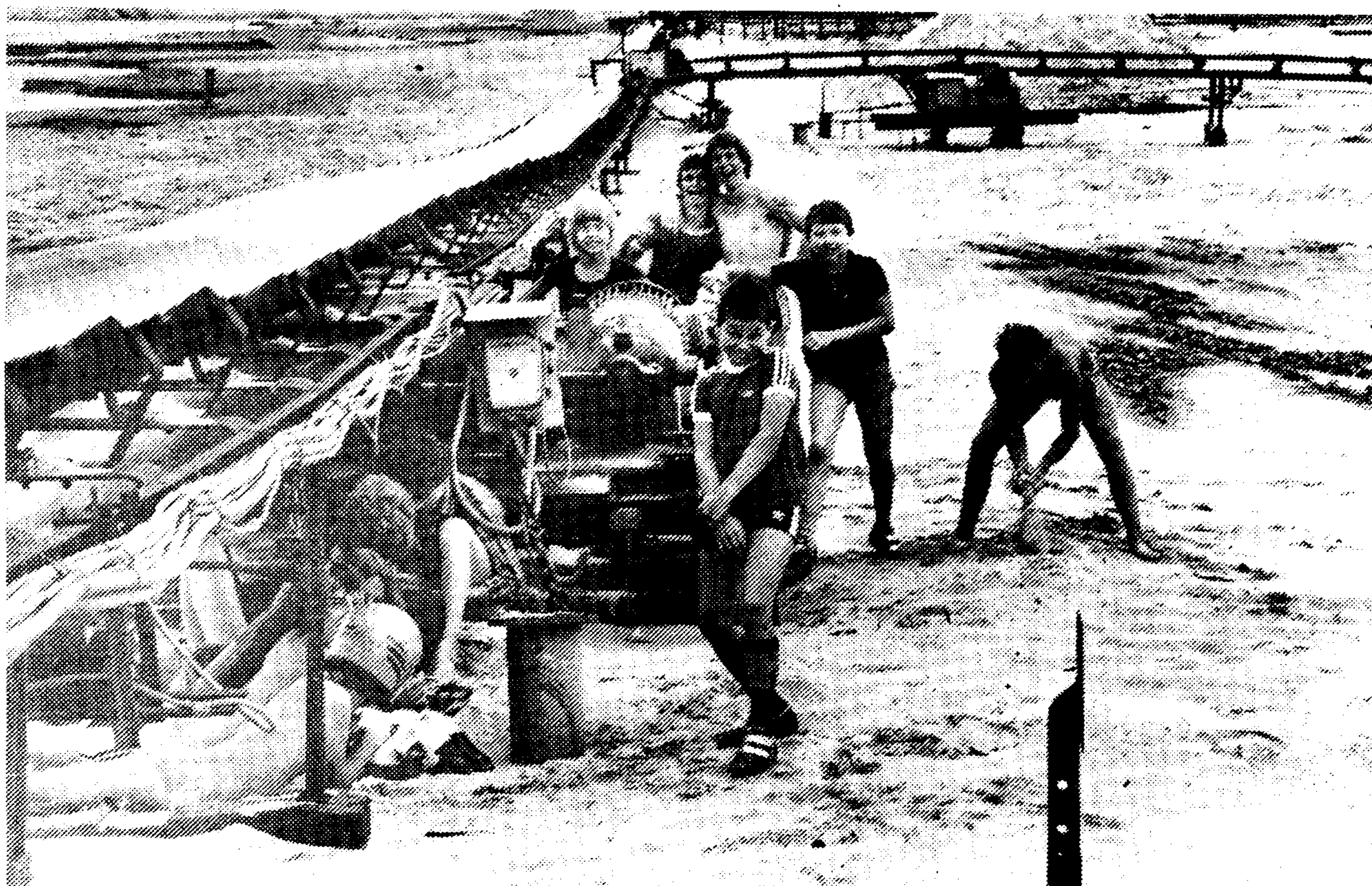
Verzakken

„De mensen weten niet dat ze met hun leven spelen. De afgraving onder water is nu zo'n acht tot tien meter diep. Maar we gaan nu afzuigen tot een diepte van 18 meter en daardoor kan opeens tientallen meters vanaf de plek waar we zand zuigen, het zandstrand over tientallen meters afbreken en omlaag zakken. De transportbanden worden vanaf afstand bediend en kunnen plotseling in bedrijf worden gesteld. We kunnen echt niet altijd gaan kijken of er iemand op ligt of tussen de rollen aan het spelen is. Eén ongeluk is al gebeurd, maar gelukkig met niet al te ernstige afloop. Het had ook dodelijk kunnen zijn", zegt de heer Winthagen.

Hij wil niet praten over de vernielingen die aan bedrijfseigendommen worden toegebracht. Vernielingen van de afrastering, ingooien van ruiten, afbreken van antennes van auto's van werknemers en het stelen van allerlei goederen. Dat zijn hinderlijke zaken, die het personeel prikkelen en op den duur tot ondoordachte handelingen kunnen leiden. „Nee, ik maak mij zorgen dat er iets in de groeve gebeurt. Want dan zullen de verwijten toch bij ons terecht komen dat wij niet genoeg opgelet hebben. Grote mensen en kinderen zonnebaden en zwemmen er. Tientallen honden doen mee en tussendoor zie je af en toe zelfs een windsurfer of een bootje".

Behoefte

De massale belangstelling voor het water en het fijne zand van de Sigrano-groeve toont overigens wel duidelijk aan, dat in de Oostelijke Mijnstreek een ontzettend grote behoefte is aan een openluchtstrand. Een behoefte waaraan, gebruik makend van de vele zandgroeven, al lang aan tegemoet gekomen zou kunnen zijn.



● Spelende jongens nabij een van de transportbanden van Sigrano. Deze transportbanden worden vanuit de fabriek in werking gesteld zonder waarschuwing vooraf. Bekneld raken is dan gauw gebeurd.

Inbraak in tankstation

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag werden uit een tankstation aan de Keulseweg in Heerlen een grote hoeveelheid sigaretten, tabak, snoepgoed, enzovoorts gestolen. Toegang tot het tankstation werd verkregen door een ruit aan de zijkant te vernielen. De totale schade bedraagt 1600 gulden.

In het afgelopen weekeinde werd tijdens afwezigheid van de bewoners ingebroken in een woning aan de Hertogstraat. De dader(s) kwam(en) de woning binnen door het glas van een achterdeur in te drukken. Het hele huis werd doorzocht. Ontvreemd werden een bedrag van 600 gulden en twee horloges.

Tegen lichtmast en doorgereden

HEERLEN – Zondagnacht reed een inwoner van Hoensbroek in de Nederlandlaan met zijn auto tegen een lichtmast. De dader reed na de aanrijding door, maar kon dezelfde nacht nog worden opgespoord. De lichtmast werd totaal vernield. De auto had een flinke schade aan de linkervoorkant.

Brandstichter aangehouden

HOENSBROEK – In Hoensbroek hield de politie gisteren de 23-jarige S. v.d. V. aan. Hij wordt ervan verdacht branden te hebben gesticht in een woning aan de Hamerstraat en aan de Christinastraat.

In beide gevallen had hij een brandende lap stof door de brievenbus naar binnen geworpen. De schade bleef beperkt tot verbrande vloerbedekking en behang.

Mariabeeld uit kapel gestolen

KERKRADE – Uit de kapel naast het kerkhof van de St. Martinusparochie aan de Klein Graverstraat is begin vorige week het Mariabeeld gestolen.

Het waardevolle houten beeld werd in 1937 in de kapel geplaatst en was een geschenk van ingenieur De Groot van de Staatsmijn Willem Sophie. Het beeld is één meter groot en goudkleurig en heeft een lichtblauwe mantel. Maria draagt een rechtstaand Jezuskindje in haar armen. De diefstal werd dinsdagmorgen door een bezoekster ontdekt. Eventuele tips en andere informaties kunnen doorgegeven worden aan de Kerkraadse politie of aan pastoor J. Hausmans.

Twee inbrekers aangehouden

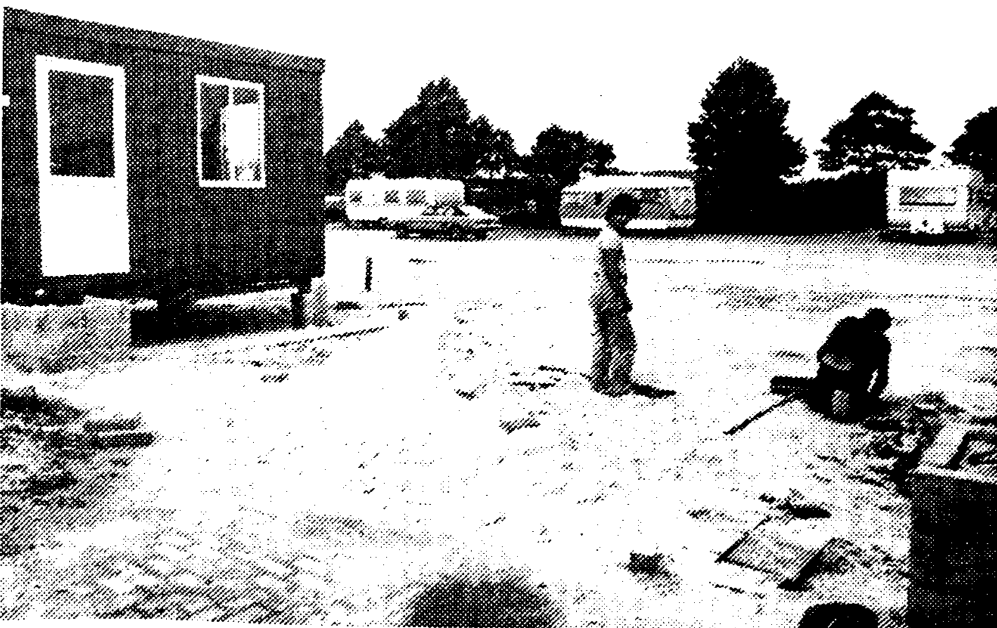
KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft twee inbrekers, de 19-jarige T.W. en de 18-jarige W.S., beiden uit Kerkrade, op heterdaad betrapt toen zij bezig waren in te breken in een gebouw aan de Kaffebergsweg te Chèvremont.

Logopedische zorg in Simpeleld vanuit Heerlen

SIMPELVELD – Het totstandkomen van een voorziening voor logopedische zorg voor de leerlingen van de Simpelveldse lagere- en kleuterscholen willen B. en W. van deze gemeente zo snel mogelijk realiseren. Binnen het college en de raadscommissie voor onderwijsaangelegenheden is dit lang onderwerp van gesprek geweest.

In eerste instantie was het de bedoeling om samen met Vaals en Bocholtz een gemeenschappelijke voorziening voor logopedische hulp te organiseren. Tijdens een gesprek tussen deze drie gemeenten bleek, dat de Stichting Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen bereid was een kracht voor Bocholtz, Vaals en Simpelveld onder te brengen in de reeds bestaande regeling tussen de gemeenten Heerlen, Brunssum en de Onderbanken.

B. en W. vragen vrijdagavond in de raadsvergadering een principe-besluit te nemen en met de nieuwe opzet akkoord te gaan. De financiële middelen voor de voorziening in de logopedische zorg, die beschikbaar dienen te worden gesteld, bedragen voor 1980, vanaf 1 augustus, ƒ 9.837,82 en voor 1981 18.119,30 gulden.



● Tegen de noordzijde van het stadion Kaldeborn in Heerlen wordt een tijdelijk woonwagenkamp aangelegd. Personeel van Interwegenbouw legde daar gisteren, na de bouwvakvakantie, de laatste hand aan.

Vooruitlopend op definitief subkamp

Twaalf standplaatsen bij stadion Kaldeborn

van onze verslaggever

HEERLEN – Twaalf 'tijdelijke' standplaatsen voor woonwagens zijn in aanleg vlak tegen de omheining van stadion Kaldeborn in de wijk Molenberg te Heerlen.

Niet op deze plek, maar wel in de buurt heeft de gemeente Heerlen een sub-woonwagencentrum gepland. Direct nadat de plannen daarvoor openbaar waren gemaakt hebben woonwagenbewoners begin juli bezit genomen van een parkeerplaats nabij het stadion. Twaalf woonwagengezinnen hebben krachtens artikel 10 van de Woonwagenwet gevraagd voor een tijdelijke standplaats, een wens waaraan het gemeentebestuur van Heerlen nu is tegemoetgekomen door de aanleg van de twaalf tijdelijke standplaatsen. De voorziening bestaat uit aansluitingen op het lichtnet en de plaatsing van twee noodvoorzieningen voor wc en wasgelegenheid. De twaalf gezinnen die op de Molenberg komen te staan zijn afkomstig van het centrale woonwagenkamp in de Cramer in Heerlen. Zij zeggen daar gevlucht te zijn voor de toestanden die op dit overbezette kamp heersen.

Molenbergse buurt wil eventuele schade op gemeente verhalen

„Wij willen rust en geen feesttent"

Van onze verslaggever

HEERLEN – B. en W. van Heerlen beslissen volgende week maandag pas over het al of niet verlenen van een vergunning voor het plaatsen van een feesttent in de Gerard Bruningstraat van 5 tot en met 9 september. Dan willen de samenwerkende verenigingen op de Molenberg een vijfdaags feest organiseren omdat de middenstandsvereniging Bevemo en de sociale werkplaats op de Molenberg 25 jaar bestaan.

Zoals wij gisteren reeds berichtten hebben ongeveer twintig bewoners uit de directe omgeving van de Gerard Bruningstraat hier tegen protest aangetekend. Deze bewoners zijn vooral kwaad dat zij over het voornemen van de samenwerkende verenigingen niet vooraf zijn ingelicht. „We hebben alles uit perspublicaties moeten vernemen", zegt een van hen. „Het is hier een rustige buurt. We hebben lange tijd last gehad van de jeugd uit het Gejemgebouw. In goede samenwerking is dat eindelijk opgelost en nu wil men ons met een tent opzadelen. Een slechtere plaats had men niet kunnen kiezen. Wij willen hier rust. We hadden ook veel meer handtekeningen kunnen verzamelen, maar hebben dat willen beperken tot de mensen die dicht bij de toekomstige plaats van de tent wonen. We zijn bang dat de stukjes groen die er nu nog zijn worden vernield. Ook verkeerstechnisch levert de tent daar problemen op. De kinderen moeten door de Gerard Bruningstraat naar school worden gebracht en verder komen tijdelijk een aantal parkeerplaatsen te vervallen. We hebben niets tegen een feest van de verenigingen, maar vinden wel dat een andere plaats voor de tent gezocht moet worden. Er zijn genoeg alternatieven aangedragen. Mogelijkheden zijn er ook op het terrein achter de politieschool en op het veld bij het voormalig slachthuis."

Overlast

Frans Lemaire, bestuurslid van Bevemo, wacht de ontwikkelingen af. „Wij weten niet hoe de reactie van de bewoners bij de gemeente is overgekomen. Ik vermoed toch wel dat het feest op die plaats doorgaat als er tenminste geen al te gekke reacties komen. Natuurlijk is het zo dat wij zullen trachten de geluidshinder en andere overlast tot een minimum te beperken. Daar staan we helemaal achter."

De bewoners vrezen dat schade toegebracht zal worden aan hun tuinen en andere bezittingen. In een brief hebben zij de gemeente al laten weten dat zij haar verantwoordelijk stelt voor de schade die eventueel wordt geleden.

Bezoek aan Zoo in Genk een boeiende bezigheid



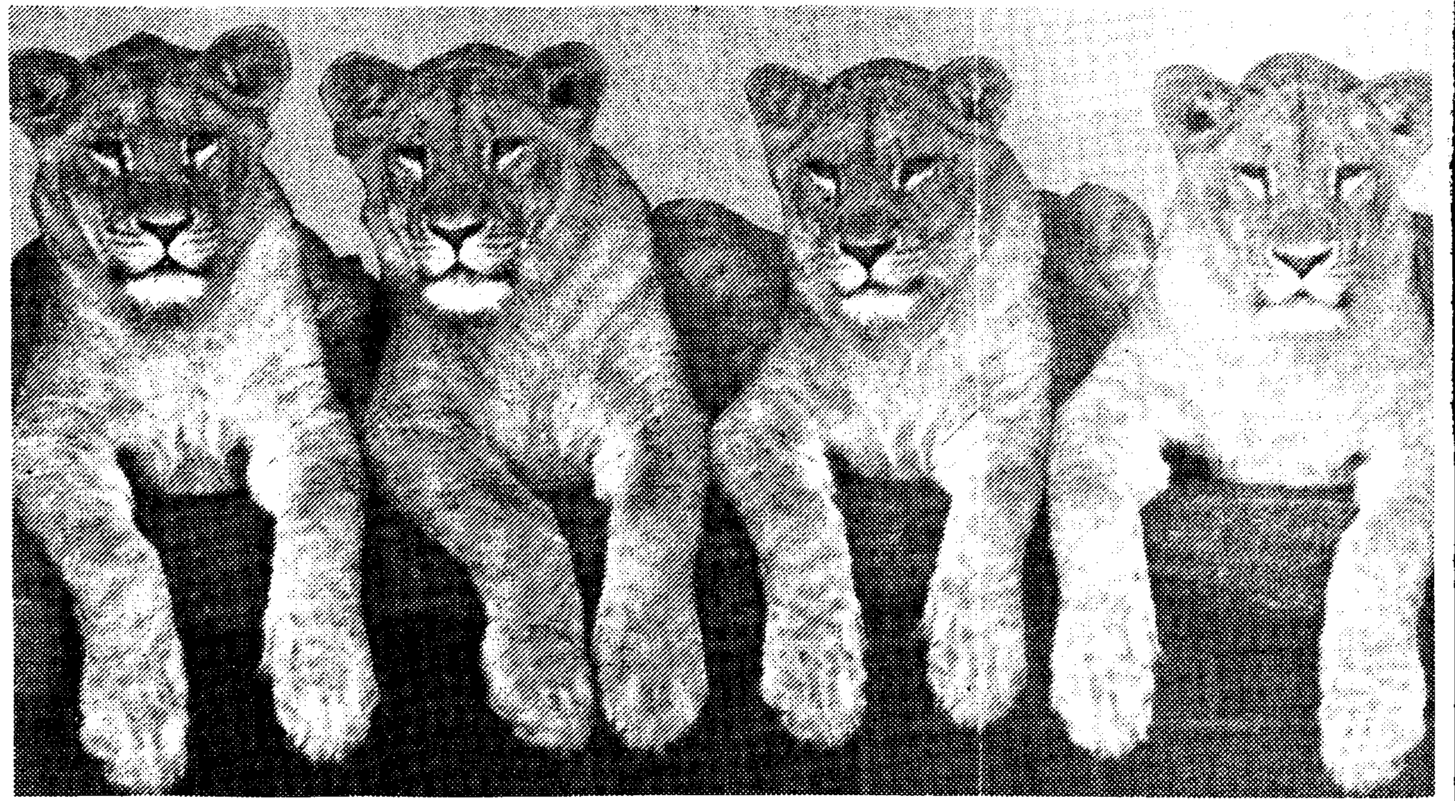
Onder redactie van **Will J. Poulssen**

Het bezoeken van een dierentuin is en blijft een boeiende en leerzame bezigheid. Sinds vele, vele jaren verheugen zich deze accommodaties dan ook in de belangstelling van een groot publiek. Wie vanuit onze contreien zo'n dierentuin van faam wil bezichtigen kan naar Amsterdam, Antwerpen, Keulen of Münster gaan. Maar waarom zo ver reizen, wanneer men op een steenworp afstand van de Nederlands-Belgische grens terecht kan in de Zoo te Genk?

Bij een bezoek aan deze dierentuin treft u een bijzonder uitgebreide collectie dieren aan. U kunt er kijken naar beren, apen, antilopen, leeuwen, jaguars, wolven, dingo's, wisenten, kangeroe's, moeraskatten, bisons, Schotse Hooglandrunderen, zeer zeldzame rode buffels, dromedarissen, herten, struisen andere vogels. Enfin, bij een bezoek aan de Genker Zoo zult u zich afvragen hoe het mogelijk is dat men hier zo'n groot aantal vier- en tweevoeters bijeen heeft weten te brengen.

U treft er meer dan duizend dieren aan in een natuurpark, dat maar liefst 20 ha beslaat. Wandelend door schaduwrijke laantjes en lange fraaie vijvers kunt u op uw gemak het doen en laten van de talrijke beesten aanschouwen. Een grote aantrekkingskracht oefenen daarbij altijd de apen uit. Het zijn er ongeveer tweehonderd en zij vormen de grootste collectie in België. Bijzonder prat gaat de directie van de Zoo ook op de collectie beren. Het zijn er ruim veertig en nergens in Europa treft men in een dierentuin zo'n grote groep aan.

Wanneer u zich voor dieren interesseert is het zeker de moeite waard de Limburgse Zoo eens te bezoeken. U kunt dit het beste doen vanaf zaterdag 9 augustus tot en met zondag 17 augustus. Alle 'Vrienden van het Limburgs Dagblad' (en dat bent u natuurlijk ook) krijgen in die periode een aanzienlijke reductie op de toegangsprijzen. Op vertoon van die bon (zie elders op deze pagina) betaalt u als volwassene maar *f* 6,-- inplaats van *f* 9,--. Neem u een of meerdere kinderen tussen 2 en 12 jaar mee, dan bedraagt voor hen de toegangsprijs slechts *f* 3,-- inplaats van *f* 4,50. De bon geldt voor het gehele gezin, dus elk gezinslid krijgt de aangegeven reductie. Het is dus de moeite waard de bon vandaag nog uit te knippen en te bewaren, voor het geval u de Zoo in Genk in genoemde periode wilt bezoeken.



● *Vier jonge leeuwtjes op een rijtje. Waar zie je dat nog op zomerse dagen.*



● *Olifanten en neushoorns, zo te zien toch een beetje familie van elkaar. Dat zal wel heel lang geleden zijn geweest. In de dierentuin willen zij nog wel eens bij elkaar komen buurten.*

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Hardley working, a.l. dagelijks 14.30 en 20.30 uur; zaterdag en zondag 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Ten, vierde week, 12 jaar dagelijks 15.30 en 20.00 uur; zaterdag en zondag 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Twee jongens en een oud auto, a.l. dagelijks 13.30 uur.

Passage
De zwoele Zweedse, 18 jaar dagelijks 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H5
De losbol, a.l., dagelijks 14.30 en 20.30 uur; Ben Hur, tweede week, a.l. dagelijks 15.00 en 20.00 uur; De sheriff ziet ze vliegen, a.l. dageijks 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Vrolijke ontucht in Tirol, 16 jaar dagelijks 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur; De vrek, vierde week, a.l. dagelijks 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; All star cartoonfestival, a.l. dagelijks 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
In Tirol gaat de ontucht nooit verloren, 16 jaar, woensdag 20.00 uur; 1941, a.l., tweede week, zaterdag en zondag om 17.00 uur, maandag en dinsdag om 20.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Eigen collectie naoorlogse expressionisten. Open maandag t/m vrijdag van 9 tot 17.00 uur. Tot 18 augustus.

Thermenmuseum
De zilveren camera, werk van Nederlandse fotojournalisten. Open dinsdag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur; zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 10 augustus.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum
Open dagelijks van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.30 uur.

Fotogalerie 68
Foto's van de sportfotograaf Erich Baumann. Open maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur; zaterdag en zondag van 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 28 augustus.

UBACH O. WORMS

Atelier Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00 tot 22.00 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 17.00 uur; elke zaterdag van 13.00 tot 17.00 uur.

Zomers kort

● Tot voorzitter van de jeugdcommissie van de volleybalvereniging **Schaesberg** werd herkozen de heer Bart v.d. Pol. ● In verband met de vakantie gaat de clubbijeenkomst van de fotoclub Abedia te **Schaesberg** vandaag, dinsdag, niet door. ● De volleybalvereniging **Schaesberg** gaat vandaag, dinsdag, in de sportzaal van het Eijkhagencollege van start met de training. ● Tot kerkmeester in de parochie Petrus en Paulus te **Schaesberg** werd benoemd de heer Frans Wiertz. ● Voor inlichtingen voor de aankoop van een premiewoning in het Schweijerplan te **Simpelveld** kan men terecht op het kantoor aan de Kerkstraat 1. ● In het kader van het kindervakantiewerk wordt woensdag een uitstapje gehouden naar de Schatberg. De kosten zijn 10 gulden en vertrokken wordt om 9 uur vanaf het patronaat te **Simpelveld.** ● Degenen te **Simpelveld** die bouwplannen hebben dienen zich zo spoedig mogelijk te melden tot de afdeling algemene zaken in het gemeentehuis.

Tijdje vrij

AGENDA

VANDAAG:
Maastricht: stadswandelingg o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas 5. Orgelconcert door Remy Syrier, om 20.00 uur in de Lutherse kerk.
Vijlen: rondwandeling door Vijlenerbossen o.l.v. SBB-gids, vertrek tussen 14.00 en 16.00 uur vanaf de Werkschuur.
Munstergeleen: avondwandelvierdaagse, start om 18.00 uur op het Fatimaplein (inlichtingen: 04490-23296).
Afferden: excursie te voet naar de stuw in de Sambeek, vertrek om 19.45 uur bij de Rabobank.
Helden: Britse week in het centrum.

WOENSDAG 6 AUGUSTUS
Maastricht: stadswandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaar 5. Rondleiding door het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur vanaf Chalet Royal, Luikerweg 80.
Meerssen: woensdagmiddagwandeling, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor in het Proosdijpark.
Wijlre: wandelspeurtocht, inlichtingen bij VVV te Wijlre.
Munstergeleen: avondwandelvierdaagse, start om 18.00 uur op het Fatimaplein (inlichtingen: 04490-23296).
Maasbree: ossebraadfeesten, om 20.00 uur optreden Massada. In tent op het Kemenadeplein.
Helden: Britse week in het centrum.
Arcen: braderie, om 16.00 uur op het Raadhuisplein.

DONDERDAG 7 AUGUSTUS
Maastricht: stadswandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5.
Meyel: avondwandelvierdaagse over 5, 10 en 15 km, vertrek om 18.30 uur bij gemeentehuis.
Helden: Tiroler muziekfeesten, om 20.00 uur Avro's toppop, disco met de dj.'s Krijn Torringa en Jan Kees Boster.

VRIJDAG 8 augustus
Maastricht: vestingwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf het VVV-kantoor Vissersmaas 5.
Wijlre: feestweekend m.m.v. „Berhöfer Musikanten".
Sittard: opening van de Promsfeesten, om 20.15 uu taptoe door plaatselijke muziekkorpsen en majorettenkorps uit Spaubeek. Van 21.00 tot 1.00 optreden van het showorkest van Willy Schobben in feestpaviljoen op de markt.
Munstergeleen: avondwandelvierdaagse, vertrek om 18.00 uur op het Fatimaplein.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, om 20.00 uur optreden van de Roderland Musikanten in de feesttent op de markt.
Eijsden: feestelijkheden i.v.m. 100-jarig bestaan koninklijke harmonie Sint Cecile in feesttent in het kasteelpark, 20.00 uur openingsavond met receptie.
Helden: Britse week in het centrum.
Afferden: roofridderfeesten, om 16.00 uur kindermiddag m.m.v. Al en Valery, om 20.00 uur Beierse avond.
Meijel: avondwandelvierdaagse over 5, 10 en 15 km, start om 18.30 uur bij gemeenschapshuis.

ZATERDAG 9 AUGUSTUS
Sittard: Promsfeesten, 9.30 tot 11.30 uur kindervoorstelling „Cim Calabim" (feestpaviljoen); 9.00 tot 17.00 uur curiosamarkt in Haspelsestraat/Parklaan; 13.00 tot 17.00 uur handboogschieten op parkeerplaats Steenweg; 16.00 tot 16.30 uur optreden sterkste man van de wereld op de markt; 14.30 tot 16.30 uur kinderprogramma met „Clown Gray" in feestpaviljoen op de markt; 20.00 tot 1.00 uur optreden van orkest „Superfly", voorstellingen van wagenspel „De zaak Hoppenpopper."
Wijlre: feestweekend.
Wahlwiller: Luikse marktfeesten, van 10.00 tot 21.00 uur vlooienmarkt, kermis en oude ambachten.
Meerssen: fancy-fair met diverse attracties, vanaf 15.00 uur in speeltuin Sint Joseph.
Eijsden: feestelijkheden i.v.m. 100-jarig bestaan koninkljke harmonie Sint Cecile in feesttent in het kasteelpark, sterrentocht gevolgd door dansavond met Chris Harwayband.
Brunssum: internationaal koningsvogelschieten van 13.00 tot 24.00 uur.
Beek: countryweekend van TSMK Lucia.
Tegelen: midzomerfeesten met standwerkers, joekskapellen en braderie, vanaf 12.00 uur in de Posthuisstraat.
Meijel: avondwandelvierdaagse over 5, 10 en 15 km, start om 18.30 uur bij het gemeenschapshuis.
Maasbree: ossebraadfeesten in tent op Kennedyplein, om 20.00 uur dansavond.
Helden: Britse week in het centrum.
Afferden: roofridderfeesten bij ruine Bleijenbeek, om 15.00 uur historisch zeskamp met Dick Paschier als spelleider: 0m 20.00 uur dansavond met showorkest van Willy Schobben.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, om 20.00 uur Tirolervond met het showorkest „Die Tiroler Nachtschwärmer" tegen 24.00 uur „Mitternachtshow" (festiviteiten vinden plaats in de feesttent op de markt.).

ZONDAG 10 AUGUSTUS:
Maastricht: Rondleiding door fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur vanaf Chalet Royal, Luikerweg 80.
Sittard: Promsfeesten, van 12.00 tot 15.00 uur frühschoppen met Die Dreesbub'n in het feestpaviljoen op de Markt; van 14.30 tot 15.30 uur optreden kunstwielrijders van De Heidebloem uit Heerlerheide op de Markt; 20.00 tot 1.00 uur optreden orkest Bridge met zang van Ad West in het feestpaviljoen.
Wijlre: Feestweekend.
Wahlwiller: Luikse Marktfeesten van 15.00 tot 21.00 uur vlooienmarkt, kermis en oude ambachten.
Vaals: Rondleiding door het Von Clermontshuis om 13.30 uur en 15.00 uur.

TIJDJE VRIJ-BON

In de periode van zaterdag 9 tot en met zondag 17 augustus krijgen de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" een aanzienlijke reductie op de toegangsprijzen voor de Limburgse Zoo in de Belgische plaats Genk. Op vertoon van deze bon betalen volwassenen slechts *f* 6,- per persoon (normale prijs *f* 9,-) en kinderen van 2 tot 12 jaar *f* 3,- (normale prijs *f* 4,50) per persoon. De bon geldt voor het gehele gezin, hetgeen wil zeggen dat op vertoon de reductie voor elk gezinslid geldt.

HULSBERG – De traditie, dat de zomerfeesten van de fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout/Hulsberg erg druk bezocht worden, is ook dit jaar overeind gebleven. Het was weer erg druk en erg gezellig in de feesttent aan de Kampstraat. Niet alleen bij de festiviteiten voor "grote mensen", maar ook op het kinderfestival, dat zaterdag werd gehouden en waarbij de jeugd van Hulsberg duidelijk in de ban was van de magische kunsten van een goochelaar.



Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. coriovallum. 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub.
Kerkrade: 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in club 208 door de kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia. 20.00 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in Ons Huis door fanfare en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietverenigingen Wilhelmina.
Hulsberg: 20.00 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14.00 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Schaesberg: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de wijkraad de Weggebekker.

Bocholtz winnaar ploegenwedstrijd

SIMPELVELD – Tijdens de in het afgelopen weekeinde gehouden ploegenbehendigheidswedstrijden voor twee- en vierwielige wagens tussen Bocholtz en Simpelveld, die gehouden werden op Hoeve Pöskensheide, won Bocholtz met een gering verschil, waardoor de wedstrijden in 1981 in Bocholtz georganiseerd mogen worden. Bij de tweewielige wagens won Jos Brands uit Bocholtz, terwijl bij de vierwielige wagens Hub Lumey uit Simpelveld de minste strafpunten behaalde en eerste werd.

Als juryleden bij deze wedstrijd, die georganiseerd wordt in het kader van de jaarlijkse training voor de kring- en provinciale kampioenschappen, fungeerden de oud-kampioenen Jef Houppermans en Gerard Vanhommerig, voorzitter Giel Bastin van Bocholtz en een dame van het bestuur.

Mariakapel Winthagen

VOERENDAAL – Onder grote belangstelling werd zondag het zilveren jubileum van de Mariakapel in Winthagen gevierd. Tijdens de h. mis die opgedragen werd door pastoor J. Mohr, werd natuurlijk niet voorbijgegaan aan de stichting van deze gelegenheid bij belegenheid van de tocht der Sterre der Zee door Limburg. In 1955 werd deze Mariakapel, door de gemeenschap van Winthagen gebouwd, door pastoor Loo van Voerendaal ingezegend.



● *Grote belangstelling tijdens de h. mis ter gelegenheid van het zilveren jubileum van de Mariakapel in Winthagen*

ZIJN ER IN LIMBURG GEEN NODEN MEER?

J. Franssen: „Alsnog aanvragen indienen om hulp uit Telebingo"

door cor lommers

HEERLEN – Als de AVRO op 21 november as. met de nieuwe reeks Telebingo-uitzendingen begint, betekent dit, dat op 13 achtereenvolgende vrijdagen het leven in Nederland wordt ontregeld. Voorbereiders van andere feestelijkheden mogen er nu alvast rekening mee gaan houden. Maar het is allemaal voor een goed, of beter voor een flink aantal goede doeleinden. Zoals het er nu echter naar uitziet zal Limburg wel een flinke bijdrage in de 'kienpot' doen, maar er naar verhouding weinig uithalen. Tenzij men alsnog wakker wordt.

Ing. Jo Franssen, een der vijf leden van het kleine bestuur van de rond Telebingo gevormde stichting zegt desgevraagd, dat er uit Limburg zegge en schrijve één aanvrage is binnengekomen: van de vakantiestichting Orahotel in Heerlen.

Dat was hem in het bestuur ook al opgevallen. Samen met zijn medelimburgs (van afkomst) lid, ir. P. Lardinois, heeft hij daarom veiligheidshalve al aangedrongen op een verlenging van de termijn, waarop aanvragen kunnen worden ingediend. „Ik kan me niet voorstellen, dat er in Limburg niet meer noden zijn", zegt hij om te concluderen, dat men in Limburg nog onkundig is van de mogelijkheden of... dat men hier zit te slapen. „Tot omstreeks 22 augustus as. kunnen er nog aanvragen worden ingediend, die door de adviesraad in zijn vergadering begin september met de 80 reeds binnengekomen aanvragen worden meegenomen", weet Jo Franssen. Hij doet daar het goede advies bij om, als er maatschappelijke noden zijn, niet bang te zijn. „'Ja' heb je en 'neen' kun je krijgen", zegt hij. Het gaat voornamelijk om niet subsidiabele kosten van projecten, die van de grond moeten komen in de maatschappelijke, sportieve of culturele sector. Zo liggen er bijvoorbeeld aanvragen van een orgelfonds, van mensen die een dierenambulance willen inrichten en voor de aanschaf van zakschaakspelen voor blinden om enkele mogelijkheden te noemen. Wie alsnog een aanvrage wil indienen om uit de grote pot mee te doen kan deze richten aan Bingo Nederland, Fruitweg 25, 2525 KG Den Haag. Het is goed een afdrukje van de aanvragen naar de betreffende 'koepel', waaronder men ressorteert, te sturen. Uit vertegenwoordigers van de grote koepels is immers de adviesraad samengesteld, wier advies voor het stichtingsbestuur bindend is.

25 miljoen

„Verleden jaar", weet Jo Franssen, „is er ongeveer 25 miljoen netto uitgekeerd. Dat zou dit jaar best meer kunnen zijn omdat men de fouten van verleden jaar, zoals het niet tijdig voorhanden zijn van voldoende kaarten, wil corrigeren. Dat geld wordt gebruikt om hulp te bieden in het breed maatschappelijk scala van noden die er in Nederland en het buitenland nog steeds bestaan.

Jo Franssen is het niet eens met de NOVIB, die om ethische redenen niet wil meedoen. „Als je een dergelijke maatstaf aanlegt, zou je in Nederland voor geen enkel goed doel nog een loterij kunnen uitschrijven. Gebleken is, dat Telebingo wordt ervaren als een familiespel. Er zijn veel mensen, die best willen helpen om noden te verlichten. Als je dat 'willen helpen' combineert met het wagen van een kansje, is dat niet verwerpelijk. Spel en nut zijn best te verenigen", zegt hij.

Pak die kans

Verenigingen, stichtingen en organisaties op maatschappelijk, caritatief, sportief en cultureel terrein, die nog met noden zitten, waarvoor geen of moeilijk een oplossing te vinden is, doen er goed aan zo snel mogelijk rond de tafel te gaan zitten, ook al is de helft van het bestuur nog op vakantie. Wie niet waagt, wie niet wint. En, zoals Jo Franssen zegt: 'ja' heb je en 'neen' kun je krijgen. Dan schiet men er hooguit een velletje papier, een enveloppe en een postzegel bij in.



● *JO FRANSSEN: „Pak je kans"...*

Maat is vol in Eygelshoven

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Bij enkele bewoners aan de Grote en Kleine Stegel in Eygelshoven is na de grote wateroverlast van afgelopen zondagmiddag de maat nu zo langzamerhand wel vol. In de loop van de week komt men bij elkaar om een en ander te bespreken en te bekijken of stappen kunnen worden ondernomen de schade aan hun woningen in de toekomst te beperken of te vermijden. „Ik vind er geen lol meer aan om drie à vier keer per jaar mijn vloerbedekking en meubels te vernieuwen of te laten reiningen", zegt één van de bewoners. „Het is noodzakelijk dat er acties worden gevoerd." Gisteren was het rustig in het getroffen gebied. De meeste mensen hadden hun woningen weer schoon en sommigen hadden hun voordeur met zakken gebarricadeerd om niet nogmaals door het water te worden verrast.

Wethouder Logister, zondagavond pas laat teruggekeerd van een bezoek in Brabant, heeft gisteren de hele dag gesprekken gevoerd met bewoners en de schade bekeken. „Dat er iets moet gebeuren is duidelijk", zegt de wethouder. In een B en W-vergadering zijn drie mogelijkheden om de schade in de toekomst tot een minimum te beperken aan de orde geweest. Op de eerste plaats het raadsbesluit van twee maanden geleden om het overstort aan de Waubacherweg zo snel mogelijk te renoveren en de capaciteit uit te breiden. Het voorstel ligt bij Gedeputeerde Staten. Het wachten is alleen nog maar op groen licht." Na goedkeuring van GS wordt het overtollige water vanuit Ubach over Worms en Nieuwenhagen overgeheveld naar de bruinkoolgroeve. De gemeente Nieuwenhagen dient voor veertig procent in de kosten bij te dragen.

Verder is het de bedoeling om vanaf de Kleine Stegel een grote open greppel te maken tot aan de Anselderbeek. De geplande greppel loopt echter door de tuin van een huisbezitter, waarmee nog geen overeenstemming is bereikt. Op het ogenblik is in de Kleine Stegel een stuk greppel, die aansluiting krijgt op een te kleine buis tot aan de Anselderbeek. Bij een grote wateroverlast komt de kleine buis in moeilijkheden.

Een kostbare operatie is het plan om in de Stegel twee grote rioolpompen, zogenaamde bassins, te bouwen. De totale kosten worden geschat op ruim één miljoen gulden. Financiële steun van GS is hierbij noodzakelijk. „Eygelshoven ligt in een dal. Het water van de omliggende gemeenten stroomt telkens Eygelshoven binnen. Ter beveiliging van de mensen ter plekke, praktisch dezelfde mensen worden door de rotzooi overspoeld en hebben materiële schade, is een snelle oplossing dringend noodzakelijk", aldus wethouder Logister.

„Wij dachten, dat we door de politie zouden worden doodgeschoten"

Vier en zes jaar cel geëist voor schutters van St. Oedenrode

door egbert hanssen

DEN BOSCH – „Deze drie heren, vrij zwaar bewapend, hadden het hart in St.-Oedenrode de slecht beveiligde diamantslijperij te overvallen." Zo begon de officier van justitie mr. J. Hulleman gisteren zijn requisitoir voor de rechtbank te Den Bosch. De hold-up, de schietpartij en het daaropvolgende hachelijke wildwest avontuur door een deel van Oost-Brabant en Limburg op zaterdag 26 januari zal velen nog lang heugen. Wellicht het langst, de 59-jarige wachtmeester 1e klasse Bert Berkens van de rijkspolitie te St.-Oedenrode. Die werd bij de overval met een schot uit een Smith and Wessonrevolver in de borst geschoten. Tegen twee daders, Floor van E. (22) uit Den Bosch en Gerrit C. uit Tilburg (28) werden gisteren gevangenisstraffen geëist van respectievelijk vier en zes jaar. De derde verdachte, de breedgeschouderde en op de armen wild getatoeërde Theo R. (26) uit Den Bosch ontkent ook maar iets met de overval te maken te hebben. De strafzaak tegen hem werd aangehouden omdat zijn 81-jarige raadsman B. Simon, met acht nieuwe getuigen op de proppen wil komen.

Strompelend kwam van E. (door vrienden en bekenden Floor genoemd) gisteren de zittingszaal van de rechtbank in Den Bosch binnen. De botten in zijn rechterbeen zijn totaal verbrijzeld door een schot uit een FN-dienstpistool van wachtmeester Rotteveel, die met zijn college Berkens het eerst geconfronteerd werd met de overvallers van de diamantslijperij H. Slijper. Floor was het, die door het toiletraampje van de slijperij (terwijl hij met een stengun van het type NK III de eigenaar Gerrit van der Steen en medewerker Jan van der Ploeg onder schot hield) de politie zag aankomen. Na de alarmkreet van Floor „de bouten" sloeg het drietal ijlings op de vlucht en liet een zwarte tas met bijna vier ton aan geld en sieraden in het gebouw achter. „Toen de overvallers naar buiten kwamen, stond de politie oog in oog met de vijand en hebben heel wat burgers de schrik van hun leven gekregen", aldus de officier van justitie. De gewonde Floor van E. moest door Gerrit C. en Theo R. meegesleurd worden op de vlucht nadat hij in het rechterbeen geraakt was. Een vlucht, die ruim vier uur zou gaan duren en waarbij het drietal zich in totaal van elf auto's bediende. „Ik betreur het nogmaals. Ik zit in een zeer uitzichtlose situatie", zei Floor maandag, daarbij denkend aan de door de officier van justitie gevraagde celstraf van vier jaar.

Uitzichtloos

Kwam het motief voor deze gewapende overval bij Floor van E. in het geheel niet uit de verf tijdens de zitting: voor de 28-jarige Gerrit C. was die duidelijk. Na de dood van zijn vrouw raakte Gerrit in een vicieuze cirkel van werkloosheid, verslaving aan drank en drugs en financiële nood. Zijn schuld bedraagt in totaal 20.000 gulden, onder andere aan achterstallige belastingen.

„Hij kwam in contact met criminele figuren en twee mannen wisten wel wat om zijn schuld te kunnen betalen", aldus mr. Helleman. Enkele dagen tevoren werd de afspraak gemaakt voor de overval op de slijperij. Op zaterdagmorgen 26 januari werd Gerrit door Floor van E. en Theo R. van het station in Vught afgehaald, waarna ze gedrieën naar St.-Oedenrode reden. Onderweg kreeg Gerrit een pistool in zijn handen gedrukt. Hij had samen met de bestuurder van de auto, Theo R., de taak om de kluis en de vitrines bij de diamantslijper leeg te halen. Aanvankelijk gebruikte Gerrit het pistool slechts om met de kolf ervan de vitrines stuk te slaan.

Geen terug

Tijdens de spectaculaire vlucht duwde hij meermalen de koude loop van het vuurwapen onder de neus van automobilisten als die niet snel genoeg hun autosleutels overhandigden. „Waarom bent u in godsnaam doorgegaan na de mislukte overval?", vroeg de officier van justitie aan Gerrit. „We waren erg gespannen. En we hadden angst dat we door de politie doodgeschoten zouden worden. Er was geen weg terug meer", was het relaas van Gerrit C. uit Tilburg maandag. Een lichtpuntje kwam er wel voor Gerrit. Een groot deel van zijn belastingschuld werd inmiddels kwijtgescholden.

Rechtbankpresident mr. J. Beckers zal op maandag 18 augustus vonnis wijzen. De derde verdachte, Theo R. (26) ontkende al hetgeen hem ten laste werd gelegd, in tegenstelling tot Floor en Gerrit die de feiten bekenden. „Ik ontken. Ik ben er helemaal niet bijgeweest", zei hij maandagmiddag. De strafzaak tegen hem zal binnen drie maanden worden voortgezet.

Tijdens de zitting werd door de parketpolitie de uiterste voorzorgsmaatregelen getroffen. Elke belangstellende op de publieke tribune werd voor binnenkomst zorgvuldig gefouilleerd. Wachtmeester Bert Berkens, die het slachtoffer werd van de schietpartij door een kogel in de borst, woonde de zitting ook bij.



● *De aanhouding van een van de verdachten van de overval op de diamantslijperij in St.-Oedenrode.* **(ARCHIEFFOTO)**

Schoenenruil in warenhuis

GELEEN – Met een paar gymschoenen en een paar afgedragen schoenen een warenhuis binnenstappen en met twee paar fonkelnieuwe cowboylaarzen aan de voeten datzelfde warenhuis verlaten. deze „wisseltruc" pasten twee rond 18 jaar oude jongens gisteren in Geleen toe. Omstreeks 15 uur trokken beide knapen de aandacht van een verkoopster, toen zij met de laarzen aan het warenhuis uitstapten. Bij het nachecken op de afdeling schoenen werden de gymschoenen en de afgedragen schoenen aangetroffen. De jongens hadden in de plaats daarvan elk een paar laarzen van 89 gulden aangetrokken. Van het tweetal was geen spoor meer te bekennen.

Privépraktijk in academisch ziekenhuis

Door geldgebrek geen oplossing Annadalprobleem

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat het bestuur van het ziekenhuis St.-Annadal niet veel anders kan doen dan de aanwezigheid van de drie cardiologen Van der Heyden, Frank en Schmitz in het ziekenhuis te gedogen met zo goed mogelijke in achtneming van de adviezen van de commissie van goede diensten. Zoals bekend adviseerde die commissie tot een „scheiding" tussen de universitaire en de zittende cardiologen, zowel wat betreft het persoonlijk contact als wat betreft hun praktijken in het St.-Annadalziekenhuis.

Een en ander heeft tot gevolg dat een van de elementen uit de overeenkomst Annadal-Rijk tot leven komt, namelijk het artikel dat betrekking heeft op de mogelijkheid dat in het toekomstig academisch ziekenhuis van de rijksuniversiteit nog een tijdlang (tot hun pensionering) een aantal specialisten hun privépraktijk zullen kunnen aanhouden. Hoe het in dat geval staat met de afkoopsommen, wordt momenteel bestudeerd.

Alle andere oplossingen hebben het onoverkomelijke bezwaar, dat ze duur zijn. Drs. J. Verhey, voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis heeft al te verstaan gegeven dat zelfs een volledige scheiding van de praktijken van universitaire en zittende cardiologen al een onmogelijkheid is. Dure apparatuur, maar ook dure personeelsleden zullen ongedeerd ter beschikking moeten blijven van beide groeperingen, zoveel is wel duidelijk. Het is de vraag of dit een werkbare situatie oplevert, en zo ja, hoe lang dan wel.

Een andere oplossing zou natuurlijk kunnen zijn zo verluidt, dat de specialisten door middel van onderhandelingen ertoe gebracht zouden kunnen worden, het ziekenhuis te verlaten en zich elders te vestigen. De vrees bestaat dat dit opnieuw veel geld zou gaan kosten, en men bovendien het voordeel prijs zou geven, dat men nu nog heeft, namelijk dat men nog een zekere greep heeft op hun doen en laten.

Het mooiste zou nog zijn, zo hoort men in het ziekenhuis verluiden, als men als volwassen mensen tot goede afspraken zou kunnen komen. Maar dat is al jaren lang onmogelijk gebleken, en ook de commissie van goede diensten is tot geen andere conclusie gekomen. Het ziet ernaar uit dat men nu, zoals men ook hoort verluiden, besluit het kankergezwel niet operatief te verwijderen, maar met toepassing van een soort Moermantherapie gaat trachten, de nadelige gevolgen zoveel mogelijk uit te bannen. „De enige nog mogelijke vorm van samenwerking", zegt men, „Is het scheiden van de bokken van de schapen".

Beroofd na „potje" kaarten

SITTARD – Na een potje kaarten op de Gelderstraat in Sittard bleek Sittardenaar de W. een bedrag van 8.500 gulden te missen. Een geldbedrag, dat hij eerder had laten zien aan zijn kaartvrienden V. (21), O. (16) en V. (20). Volgens het slachtoffer werd hij op de Chevalierstraat van dat bedrag beroofd. Het drietal werd snel opgespoord door de politie, dat ook het geld boven water bracht. Zij werden na het opmaken van proces verbaal weer op vrije voeten gesteld.

De politie hield ook D. (20) uit Sittard aan, die niet aan de beroving had deelgenomen, maar wel tijdens het kaarten al duizend gulden uit de portefeuille van de W. had gehaald. Ook hij kon na verhoor naar huis.

Oud-kastelein Johan van N. al op vrije voeten

Politie kon handel in wapens niet hard maken

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Roermondse politie heeft de verdenking van een wapenhandel door de Spaubeekse oud-kastelein Johan van N. (45) niet hard kunnen maken. De man zal nu alleen vervolgd worden voor ongeoorloofd wapenbezit. Daarvoor kon hij niet langer opgesloten worden gehouden en hoeft hij ook niet te worden voorgeleid aan de officier van justitie. Johan van N. is inmiddels op vrije voeten gesteld.

„We hadden wel aanwijzingen voor een handel in wapens. Maar in het onderzoek zijn die niet waargemaakt kunnen worden", legde een politiewoordvoerder maandag uit. Een partij kogelgeweren, buksen, handwapens en munitie werden vorige week door de politie gevonden in het luxe woonschip Nancy dat de oud-kastelein een poosje geleden had gehuurd en waarmee hij en zijn twee kinderen ligplaats hadden gekozen in Roermond. Het wapentuig zat verborgen achter het plafond van de machinekamer van het schip.

Kantonrechter straft voorwaardelijk

Doctorstitel ten onrechte gevoerd

HEERLEN – Heerlens kantonrechter mr. J. Tacken heeft gisteren bepaald, dat de heer K. uit deze stad ten onrechte een doctorstitel voert en ook niet gerechtigd is de kwalificatie „register-accountant" te gebruiken. Conform de eis van officier van justitie mr. van Buchem gaf mr. Tacken voor beide strafbare feiten voorwaardelijke geldboetes van resp. tweehonderd en vierhonderd gulden.

Verdachte was het duidelijk niet eens met de gang van zaken en liet weten in hoger beroep te gaan. „Ik ga door tot in hoogste instantie. Ik ben doctor en ik ben register-accountant". Maar waar zijn dan de papieren die dat kunnen bewijzen?, vroeg mr. Tacken telkens. „Die laat ik u niet zien. Dat doe ik pas in hoogste beroep. Dan zal ik bewijzen dat mij 35 jaar lang onrecht is aangedaan door de Nederlandse overheid. Ik heb een officiële universitaire studie in het buitenland volbracht".

Mr. van Buchem hield een kort maar krachtig betoog. „Het gaat er in eerste instantie om of de doctorstitel van verdachte erkend is. Daar is niets van gebleken. De minister heeft de titel niet erkend, dus mag hij die in dit land ook niet voeren. De kwalificatie register-accountant mag dan pas gevoerd worden. wanneer men ingeschreven is in het register van accountants. En dat is hier niet het geval. Men kan zomaar niet eigenhandig beslissen om een bepaalde titel te voeren als de wet dat niet erkent", aldus de officier van justitie.

Mr. Tacken bracht nog naar voren, dat verdachte bepaalde feiten achterhield en steeds weer beroep deed op toezeggingen van bepaalde „zeer hoog geplaatste functionarissen". „Zo kan ik hier geen juist oordeel vellen over de juistheid van uw beweringen. U moet bewijzen op tafel leggen. Op dit moment kan ik niet anders oordelen, dan dat ik u schuldig acht aan beide ten laste gelegde strafbare feiten".

Wij hebben een zoon, Lone en Sanne hebben een broer!
Hij heet
Jesse
Mieke en Dries Linssen
Valkenburgerweg 26, Heerlen
2 augustus 1980

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij mijn 80ste verjaardag.

Mevrouw Jansen
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, Hoofdstraat 261

Geboren:
ANKE
Dochter van Frans Ringens en Elly Ringens-Baur
Zusje van Roel
3 augustus 1980
Schoolstraat 6
6381 GE Ubach over Worms

Op vrijdag 8 augustus 1980 hopen onze ouders
Sjang Cox
en
Christien Cox-Grossart
hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren

Ter hunner intentie zal er die dag om 14.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond een h. mis uit dankbaarheid worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren:
Van 19.00 tot 20.00 uur in zaal Oolderhof, Groeneweg 2, Ool-Herten.

Roermond, Frans Douvenstraat 13

50 In plaats van kaarten 50
Op zaterdag 9 augustus as. hopen onze ouders en grootouders
Arnold Bindels
en
Maria Bindels-Schroeder
hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren
Op die dag wordt ter hunner intentie een h. mis opgedragen om 15.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Gracht.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur, in het Verenigingsgebouw Patronaatstraat 19, Kerkrade-West.

Grachterstraat 61, Kerkrade-West — Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
50 50

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het r.k. ziekenhuis te Sittard in de gezegende ouderdom van 86 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Koenen
weduwe van
LEONARDUS GERARDUS VERGOOSSEN
weduwe van
JOANNES HUBERTUS PEETERS

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Pey: **W. Vergoossen**
G. Vergoossen-Mohren
Ger, Frans
Sittard: **P. Vergoossen**
L. Vergoossen-Dieteren
Sittard: **Marlies en Frans Niesten-Vergoossen**
Obbicht: **Ger en Mia Vergoossen-In 't Panhuis**
Angela
Pey: **Wim en Rinie Vergoossen-Linsen**
Obbicht: **Rinie en René Groos-Vergoossen**
Echt: **Betty en Frans Heynen-Vergoossen**
Pey: **Leo Vergoossen**

Familie Koenen
Familie Vergoossen
Familie Peeters

6101 MK Pey, 3 augustus 1980
Tulpenstraat 3
Corr.adres: Brugweg 12, 6102 TK Pey.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 7 augustus 1980 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 9.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Woensdagavond om 19.30 uur rozenkransgebed voor haar zielerust in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve dan deze annonce als kennisgeving te beschouwen.

gemeente heerlen

Spreekuren wethouders
Het spreekuur van wethouder Verheugen zal op woensdag 6 augustus **geen** doorgang vinden.

OVERLEDEN

† **Oscar Tielens**, echtgenoot van Helena Wijnands, oud 66 jaar. 6229 AD Heugem-Maastricht. St.-Michaelsweg 3. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 6 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem-Maastricht.

† **Jef Leunissen**, echtgenoot van An Stultiens, 6221 AR Maastricht, Turennerstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 6 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Hubert Mansvelt**, oud 86 jaar, Maastricht, Talienruwe 1c. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 6 augustus om 14.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Dorothea Verhaag**, echtgenote van Sebastiaan S.Th. Dierichs, oud 65 jaar, 6221 VN Maastricht. Minister Talmanstraat 43. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 5 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Heugemerveld-Maastricht.

† **Michel Reijnders** echtgenoot van Maria Gertrudis Knieps, oud 77 jaar. Muggenbroekerlaan 224 Roermond. De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 6 augustus as. om 11.30 uur in de kapel in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 11.30 uur.

† **Piet Wolters** weduwnaar van Maria op het Veld, oud 67 jaar. Op de Drees 11, Pey. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 6 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Josepha Peulen** echtgenote van Paulus Cox, oud 72 jaar, Prinsenbaan 156, Koningsbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 6 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Peter Hubertus Kehrens** weduwnaar van Maria Catharina Gertrudis Ketelaers en van Maria Gerarda Spoormakers, oud 95 jaar, Kloosterstraat 37, Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 6 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas in Heythuysen. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

† Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Arnold Hoenen
echtgenoot van
MARIA JOSEPHA HANSSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. J. Hoenen-Hanssen
J. Hoenen
C. Hoenen-Hoofs
kinderen en kleinkind
J. Hoenen
E. Hoenen-Dorscheidt
kinderen en kleinkinderen
J. Wintgens-Hoenen
K. Wintgens
kinderen en kleinkind
Fr. Janssen-Hoenen
J. Janssen
kinderen en kleinkinderen

Familie Hoenen
Familie Hanssen

6463 XN Kerkrade, 4 augustus 1980
Erensteinerstraat 89

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 8 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont (Nassaustraat), waarna om 12.30 uur crematie te Heerlen. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Voor vervoer crematorium is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Petrus Guillaume Meese
echtgenoot van
MARIA ANNA BLÖDT

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.A. Meese-Blödt**
Schaesberg: **A.M. Phillips-Meese**
B. Phillips
John, Maria en Wiel
Bocholtz: **J. Meese**
B. Meese-Wolters
Paul, Petra en Janine
Schaesberg: **P.H. Meese**

Familie Meese
Familie Blödt

6372 BL Schaesberg, 3 augustus 1980
Monnetstraat 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 7 augustus as. om 11.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 6 augustus as. om 19.00 uur, in voornoemde dekenale kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, bezoek van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Christiaan Jozef Roemgens
echtgenoot van
GERTRUD CHARLOTTE MARCHEWKA

De bedroefde familie:
G.Ch. Roemgens-Marchewka
Ch. Roemgens en kinderen
M. Poss-Roemgens
H. Poss en kind
Fr. Roemgens
M. Roemgens-Langoor en kind
Br. Roemgens

Familie Roemgens
Familie Marchewka

6466 TN Kerkrade, 4 augustus 1980
Gladiolenstraat 73

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 7 augustus as. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna crematie om 15.30 uur te Heerlen.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Voor vervoer crematorium is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 91 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Maria Otten
echtgenote van wijlen
HENDRIK JOSEPH LAVEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J.J. Laven
F. Laven-van Bremen
kinderen en kleinkinderen
J.J. Laven
A. Laven-Esser
kinderen en kleinkinderen
W.J. Laven
E. Laven-Kelleter
kinderen en kleinkinderen
kinderen Martens-Laven
L.J. Laven
M. Laven-Wetzelaer
kinderen en kleinkinderen
Fr.W. Laven
A. Laven-Wetzelaer en kinderen

Familie Otten
Familie Laven

6468 AE Kerkrade, 2 augustus 1980
Kaffebergsweg 27.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 7 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont (Nassaustraat). Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging
Voor de vele en zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en grootvader
Jan Pieter Wilders
betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
Kinderen en kleinkinderen
Nuth, augustus 1980
De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 augustus as. om 10.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. scramenten der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Theodora Thissen
weduwe van
Hendrik van Oijen

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Henk van Oijen**
Mia van Oijen-Janssen
Chantal
Hoensbroek: **Rosemarie Kessen-van Oijen**
Rinus Kessen
Monique - Roy

Familie Thissen
Familie van Oijen

Heerlen, 4 augustus 1980
Corr. adres: Marco Polostraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 7 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Paulus Passart-Zuid, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 19.00 uur, avondmis ter intentie van de overledene.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met grote droefheid doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder en oma te hebben gekend geven wij kennis dat heden is overleden voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 90 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Maria Muezers
GEBOREN ABRAHAMS
echtgenote van wijlen
ANTOON MUEZERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Haar bedroefde kinderen:
M. Smeets-Muezers
J. Smeets
P. Muezers-Tuit
M. Seegers-Muezers
Haar kleinkinderen:
Addie en Hens Moonen-Muezers
Ton en Hanny Muezers-Poiters
Wen Muezers en Tiny
Aline Muezers en Henri
Annemie en Armien Hass-Seegers
Haar achterkleinkinderen:
Rainer, Mariëlle, Patric en Debby

6444 AD Brunssum, 3 augustus 1980
Corr. adres: Schinkelstraat 12

De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 augustus as. in de kapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum om 11.00 uur gevolgd door de begrafenis.
Bijeenkomst in genoemde kapel.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Tijdens de avonddienst op woensdag as. om 20.00 uur wordt er in de kapel voor haar zielerust gebeden.
Oma is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving
† Heden is rustig van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, onze zuster, schoonzuster en tante

Louise Francisca Alexandrina Schoenmaeckers
geboren te Sibbe op 29 juni 1894

Roosteren: **O. van Laar-Schoenmaeckers**
W. van Laar
en kinderen
Amsterdam: **E. Schoenmaeckers**
M. Schoenmaeckers-Erens
en kinderen

Maaseik, 3 augustus 1980
Corr.adres: Guido Gezellestraat 14,
1077 WP Amsterdam.

de plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 7 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa van Lima te Sibbe, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Rozenkransgebed woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

† Met droefheid namen we afscheid van haar die steeds voor ons klaarstond

Johanna Lehmann
weduwe van
EGIDIUS SIMONS
* 25-2-15 te Recklinghausen † 4-8-80 te Brunssum

Brunssum: **M.T. Gubbels-Simons**
A.G. Gubbels
Hank, Ed, Bert

Familie Lehmann
Familie Simons

Ubach over Worms, 4 augustus 1980
Hereveldje 110
Corr.adres: 6441 HB Brunssum, Hertogstraat 67.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 7 augustus as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten
Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden tijdens de ziekte het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Anna Catharina Esser
echtgenote van wijlen
PETER STRUVER

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, augustus 1980
Krichelbergsweg 32

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 augustus aanstaande om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide.

Auto's en motoren

FORD 1600 L stationcar bj. '72, Opel kadett '72 pr.n.o.t.k. Opel Kadett Caravan bj. '75 met gasinstall. of zonder. Vraagpr. *f* 3250,–. Inr. mog. Te bevr. Rembrandtstr. 25 Hrl.

Diverse BMW's 3.16 en BMW's 3.20 van verschillende bouwjaren, direct leverbaar, Autobedrijf Kera b.v. Kerkradersteenweg 5. Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

T.k. BMW 520, vier cilinder, kl. rood met radio, bj. '75, vr.pr. *f* 6500,-, zeer mooi Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

T.k. FORD Taunus coupé, bj. '75 met radio cass. Zeer mooi en goed. Vr.pr. *f* 3250,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HYUNDAI Pony GLS 6 w. oud. 2000 ond. nw.pr. 1 jaar garantie. Ireneweg 34 Borgharen Maastricht. Na 17 uur.

Ingeruild: BMW 7.33 1A, 1978, BMW 7.28, 1978, BMW 5.25, 1976, BMW 5.20, 1979, 1977, BMW 3.20, 1978, 77, 76, BMW 3.16, 1978, 77, 76, Peugeot 504 GL, 1978, 77, 76, Peugeot 304, 1977, VW-Scirocco GLI, 1979, VW-Golf MX 1979, Fiat 128 CL, 1977 (gas), Alfa GTV 2000, 1978, Opel Manta 1976, Autobedrijf Kera BV Kerkradersteenweg 5, Kekrade, tel. 452121. Uw BMW dealer. 's Zaterdags tot 16.30 uur geopend.

Te k. FORD Capri '74 amc. uitv. zeer mooi, pr.n.o.t.k. Te bevr. Heerlerbaan 211, 1e verd. Na 18.00 uur.

Occasions van uw Talbot-SIMCA dealer Bos Heerlen B.V. showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs; VW Golf 1600 GLS '78; Datsun 120 Y de luxe 4-drs. '78, Princess 1800 HL '78, Opel Kadett coupé '76, Opel Kadett '76. Automaat: 1 Simca 1100 LE 4-drs. automaat '79, 1 Dodge Aspen Coupe automaat directiewagen '79, 1 Chrysler 2 liter automaat '76, Simca 1000 Rallye 1 '76, Simca 1005 GLS '77, Simca 1100 Special op gas '77, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 Special 4-drs. '78, Simca 1307 GLS '77, Simca 1308 S '77, Simca 1308 GLS '77, Simca 1308 GT '77. Doorlopend grote autoshow in onze moderne showroom van nieuwe en gebruikte wagens.

Exclusief mooie CITROËN CX 2000 de luxe, bj. mei '75, tel. 045-457777.

FIAT type X 1/9 sport, 5 versn., groen metallic, bj. '79, met open kap. Volkswagen type Golf diesel, rood, '78, met ANWB-rapport, met BOVAG-garantie. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

PEUGEOT type 504 Famiale, 3-zitsbank, groen metallic, 1e eig., bj. '78, type 504 GL automatic, blauw metallic, 1e eig., in prima staat, '76, type 604 TI automatic, met aircond., enz., antraciet, 1e eig., '78, type 504 GR, ivoor, 1e eig., '79 met gasinst., type 504 GL ivoor, 1e eig., '78, type 504 G diesel, blauw, 1 eig., '75. Met ANWM-rapport en BOVAG-garantie. Inruil, financiering. Auto Peters BV., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Voor produktie van cement

Technisch mogelijk kalksteengebruik te reduceren

MAASTRICHT – Vervanging van kalksteen door alternatieve grondstoffen voor de produktie van cement zou in het uiterste geval de behoefte aan die kalksteen kunnen terugbrengen tot een zesde of een kwart van de hoeveelheid kalksteen die in 1978 werd gebruikt. Ook minder vergaande ingrepen kunnen tot een aanzienlijke vermindering van de behoefte aan kalksteen leiden. Dit staat te lezen in het rapport vervangende grondstoffen en alternatieve bindmiddelen voor portlandcement, in opdracht van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne opgesteld door het bureau Intron BV in Maastricht.

In een begeleidende brief zegt het ministerie dat de winning van natuurlijke grondstoffen (wat Limburg betreft: mergel, bijvoorbeeld uit het plateau van Margraten) de laatste jaren steeds meer ter discussie is gekomen „Vanwege het grote verlies aan natuur- en cultuurwaarden dat hierdoor veroorzaakt wordt." Het rapport, zo staat er verder, vormt een technische onderbouwing van een visie die erop gericht is het gebruik van kalksteen als grondstof voor de cementfabricage in Nederland terug te dringen.

Het stuk, dat zelfs het goede voorbeeld geeft door gedrukt te zijn op kringlooppapier, geeft een overzicht van alle mogelijkheden die er zijn voor vervanging van kalksteen, met kostprijsberekeningen en problemen die nog moeten worden opgelost, alvorens het bedoelde materiaal ook kan worden toegepast.

Met het uitbreiden van het marktaandeel van Hoogovencement tot zeventig procent (thans reeds als gevolg van een gestage groei tot 54 opgelopen) zou een besparing van 0.7 miljoen ton gebruikte kalksteen kunnen worden bereikt. Als de Nederlandse Hoogovenslak zou worden gebruikt voor de produktie van gesulfateerde cement zou de besparing maar 0.5 miljoen ton zijn. Aantrekkelijk van deze oplossing is het geringere energiegebruik bij de produktie.

een zelfde besparing zou worden bereikt door de produktie van portlandvliegascement; deze oplossing is aantrekkelijk, omdat de komende ja[...] de produktie van vliegas in Nederla[...] enorm zal toenemen door overga[...] van electrische centrales op kolen.

Een combinatie van Hoogovenslakce[...]ment (zeventig procent) waarvan [...] gesulfateerd en 48 Hoogovencemen[...] zou een besparing van 1.4 miljoen to[...] kalksteen kunnen opleveren. En ee[...] combinatie van zeventig procen[...] Hoogovencement met gebruik va[...] vliegascement/portlandcement e[...] staal en/of fosforslak als grondsto[...] voor portlandklinker zou volgens he[...] rapport kunnen leiden tot een besp[...]ring van 1.8 tot 2 miljoen ton kal[...]steen, van de 2.4 miljoen die in 197[...] nog uit de Nederlandse bodem wer[...] gehaald.

Het rapport bespreekt ook de mog[...]lijkheid van het gebruik van de zog[...]naamde gipsberg, die een afvalpro[...]dukt is van o.a. de fosforzuurprodu[...]tie. Gips zou op vele manieren te ge[...]bruiken zijn – in processen waarb[...] o.a. ook zwavelzuur wordt geprodu[...]ceerd, maar een groot nadeel vorme[...] de hoge energiekosten. Bovendien [...] de problematiek van de hoge radioa[...]tieve straling die in een reeks van gip[...]soorten voorkomt nog niet opgelost.

Het rapport behandelt ook de mog[...]lijkheden van kunststoffen als verva[...]ging van cement. Dit blijkt een kwe[...]tie die nog verdere studie vergt, zoa[...] veel van de genoemde alternatieven[...]

De commissie vermeldt dan ook ui[...]drukkelijk, dat zij geen uitspraa[...] wenst te doen over de termijn waa[...] binnen de geschetste ontwikkelinge[...] geheel of gedeeltelijk gerealiseer[...] kunnen worden.

Ook in Limburg Monumentenwacht

VALKENBURG – Als een der laatste provincies zal ook Limburg een Stichting „provinciale Monumentenwacht" krijgen. Op 27 augustus vergadert de Stichting in oprichting en zal dan mogelijk reeds de akte passeren.

De toekomstige Stichting Monumentenwacht Limburg wordt een onderdeel van de nationale stichting, die in 1973 werd opgericht. Doel daarvan is door preventieve maatregelen te voorkomen, dat historische gebouwen vervallen. Daarvoor worden bij de aangesloten panden regelmatig bouwtechnische controles uitgevoerd door gekwalificeerde monumentenwachters. Eigenaren van belangrijke historische bouwwerken kunnen een abonnement op de Stichting nemen en worden daardoor van een vaste servicebeurt verzekerd. De Stichting kan rekenen op rijksbijdragen en steun uit de provinciekas.

Ere- en propagandateken[...] nazi's verdwenen

Vitrine van oorlogsmuseu[...] leeggehaald

Van onze verslaggever

OVERLOON – Er is weinig hoop me[...] over gebleven, dat de diefstal van ee[...] aantal ere- en propagandatekens v[...] de nationaal-socialistische partij ti[...]dens het Derde Duitse Rijk uit een v[...]trine in het nationale oorlogs- en ve[...]zetsmuseum nog zal worden opg[...]lost. De politie van Vierlingsbe[...] denkt dat een liefhebber-verzam[...]laar de vitrine heeft opengebroken [...] er met de spullen van door is. De g[...]dachte dat Neo-Nazi's de hand he[...]ben gehad in de diefstal wordt voo[...]lopig nog ver weg geschoven.

De spullen zijn een poosje geleden u[...] de vitrine gehaald. Daarvoor war[...] aluminium hoekstrips die het glas o[...] de vitrine vasthouden aan alle kant[...] losgeschroefd. De vitrine mat 2½ b[...] 1½ meter. De erin opgeborgen voo[...]werpen zijn maar heel spaarzaam u[...] de Tweede Wereldoorlog overgebl[...]ven. Behalve eretekenen lag er ond[...] andere ook een NSDAP-fietsvlagget[...] en gedrukt propagandamateriaal i[...] opgeborgen. De diefstal werd door d[...] secretaris Van Daal ontdekt.

Examen

HEERLEN – Aan de rijksuniversiteit te Le[...]den slaagde voor het kandidaatsexamen i[...] de rechten de heer Jo Leenders uit Vers[...]liënbosch.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 5 augustus 1980 ● Pagina 13

Sören Busk na operatie weer in training

Van Marwijk: niet trainen maar wél op de elftalfoto

van onze sportredactie

MAASTRICHT – Bert van Marwijk verscheen gistermiddag onverwachts in het Geusseltstadion. Zouden de contractperikelen tussen de MVV-middenvelder en de club dan toch zijn opgelost? Nee, van Marwijk kwam alleen op appèl om zich te laten vereeuwigen op de elftalfoto. Meteen daarna ging hij weer naar huis in Meerssen en liet de aansluitende training opnieuw schieten.

De zaak tussen MVV en van Marwijk zit nog steeds muurvast. De club wenst niet in te gaan op tussentijdse contractverlenging waarop van Marwijk heeft aangedrongen. De speler voelt er daarom op zijn beurt niets voor om zich weer present te melden. Officieel is van Marwijk ziek gemeld. „Hoe de zaak zich verder ontwikkeld hangt mede af van de controlerend geneesheer", zei manager Nico Jongen, waaruit geconcludeerd kan worden dat de schoen vooral op het zakelijke vlak wringt.

Sören Busk

Leo Steegman, coach van de Maastrichtse club, zit er maar mee. Zijn oefenprogramma komt door de absentie van van Marwijk flink in de knoei. Want over drie weken gaat de competitiebal weer rollen. Een klein lichtpuntje was het feit dat Sören Busk de training kon hervatten, na een operatie aan beide achillespezen.

De Deen mag weer fietsen en probeert zodoende zijn conditieachterstand op te halen. Of hij over drie weken alweer van de partij kan zijn, is echter hoogst twijfelachtig.

● Bert van Marwijk (zittend, rechts): even in De Geusselt om zich te laten vereeuwigen op de elftalfoto.



door bennie ceulen

BIELEFELD – De door Knud Knudsen gewonnen proloog van de Ronde van Duitsland werd gistermiddag achter de coulissen voorafgegaan door enig tumult. Organisator Wolfgang Hahn wilde niemand minder dan Bernard Hinault en zijn ploegmakkers de start weigeren. De oorzaak van de boze plannen van Wolfgang Hahn was de absentie van Jean-René Bernaudeau, die op het Parijse vliegveld Orly de toegang tot het vliegtuig, dat de Renault-renners naar Düsseldorf moest vervoeren, werd geweigerd. Door bemiddeling van het Steinse jurylid Jean Houben, die in de Ronde van Duitsland voorzitter van het internationale jurykorps is, konden Bernard Hinault en zijn makkers uiteindelijk toch aan de zesdaagse Rundfahrt beginnen.

Organisator Ronde van Duitsland wilde Renault-renners start weigeren

Jean Houben redt Hinault



● Peter Winnen: uitstekend rondedebuut

Wat was er gebeurd? De Renault-renners, inclusief Bernaudeau, hadden in Nantes gezamenlijk het vliegtuig naar Parijs genomen. „Daar moesten we overstappen in een ander vliegtuig, dat ons naar Duitsland vloog. Jean-René Bernaudeau had echter zijn portefeuille met paspoort in zijn auto in Nantes achtergelaten. Reden voor de douane in Parijs om hem niet te laten instappen. Bernaudeau moest daarom naar huis terugkeren", aldus ploegleider Cyrille Guimard.

De verontschuldigingen van Guimard konden aanvankelijk organisator Wolfgang Hahn niet deren. Hahn: „Ik heb met Guimard een contract afgesloten, waarin staat dat hij met zeven renners aan de start moest verschijnen, inclusief Hinault en Jean-René Bernaudeau. Ik betaal hier niet voor niks forse startpremies. Guimard had er maar voor moeten zorgen dat Bernaudeau niet zijn paspoort had vergeten".

Na uitvoerige beraadslagingen werd uiteindelijk juryvoorzitter Jean Houben erbij gehaald. De Limburger zorgde voor de oplossing. „Ik heb tegen Hahn gezegd dat hij het niet kon maken om de Renault-renners niet te laten starten. Dat zou voer voor de Duitse schandaalpers zijn geweest. De Rundfahrt zou al ten dode zijn opgeschreven voor ze echt begonnen was. Omdat de proloog toch niet meetelt voor het algemeen klassement heb ik een toegeving gedaan. Bernaudeau mag morgen (vandaag, red.) starten in de eerste etappe, mits hij nog tijdig ter plaatse kan zijn. Maar dat is niet mijn zorg. Desnoods zorgt Guimard ervoor dat hij een vervanger laat opdraven".

Na het overleg met Jean Houben en Cyrille Guimard die beloofde dat hij zijn uiterste best zou doen om Bernaudeau vandaag aan de start van de eerste rit, die na 216 km in Stadelohn eindigt, te krijgen, ging organisator Hahn uiteindelijk door de knieën. Als alles goed verloopt arriveert Bernaudeau vanmorgen om 9.30 uur op het vliegveld in Hannover, waar een wagen klaar staat om hem onmiddellijk naar Bielefeld te rijden.

De moeilijkheden die aan de proloog voorafgingen hebben blijkbaar op Bernard Hinault diep ingewerkt. De tweevoudige Tourwinnaar eindigde op de nietszeggende 23e plaats, met een achterstand van 56 seconden op de Noorse tijdritspecialist Knud Knudsen, die het 7,6 kilometer lange circuit in de straten van Bielefeld met een gemiddelde snelheid van 46,825 km per uur aflegde. En daardoor vandaag in het gele leiderstricot mag starten.

„Ik wist van tevoren dat ik er in deze proloog niets van terecht zou brengen, gisteren (zondag, red.) nam ik nog aan twee criteria in Bretagne deel. Middernacht zat ik nog op de fiets. Slechts vijf uurtjes rust en toen op weg naar Bielefeld, hebben me geen goed gedaan", aldus de getekende Hinault, die er voorts aan toevoegde: „Ik zit helemaal niet met deze slechte verrichting. De proloog telt toch niet mee voor het klassement. De Ronde van Duitsland moet nog beginnen".

Toch verklaart de Breton dat hij niet per se naar Duitsland is gekomen om de ronde te winnen. Als het erin zit, zal ik natuurlijk alles ervoor in het werk stellen. Maar op de eerste plaats beschouw ik de Ronde van Duitsland als een uitstekende gelegenheid om me op het wereldkampioenschap in Sallanches voor te bereiden. Ook kan ik in deze etappekoers testen of mijn knie werkelijk genezen is. In de criteria die ik tot nu toe reed heb ik geen hinder meer ondervonden. De rust, die ik na mijn opgave in de Tour heb gehad en het goede weer hebben me erg goed gedaan."

Vorm

Na de Ronde van Duitsland zal Hinault niet veel criteria meer rijden. In de Tour de Limousin en de Route Nivernaisse (etappekoersen waaraan alleen Franse amateurs en profs mogen deelnemen, red.) hoopt Hinault zijn vorm weer helemaal op het oude niveau te brengen. „Zoals je ziet, is mijn hele programma afgestemd op het wereldkampioenschap. Op de trui die Jan Raas nu draagt heb ik voorlopig mijn zinnen gezet", lacht de Franse wielergod.

Dat Peter Winnen zich al uitstekend thuis voelt in de beroepsrennerswereld, bewees de debutant uit IJsselstein in de proloog. Winnen eindigde verrassend als beste van de twaalf Nederlandse deelnemers (in totaal startten 89 renners) op de achtste plaats. De kersverse IJsboerke-renner legde de heuvelachtige 7,6 km 21 seconden sneller af dan specialist Bernard Hinault. „Ik had niet gedacht dat ik over zo'n korte afstand zo snel zou kunnen rijden. Een leuke opsteker", aldus Peter Winnen.

Uitslag

1. Knud Knudsen 7.6 km in 9 min. 44,3 sec.; 2. Daniël Willems 9.45,4; 3. Roger de Vlaeminck 9.48,9; 4. Tommi Prim 9.51,7; 5. Gregor Braun 9.54,0; 6. Alf Segersall 10.08,7; 7. Jan Bogaert 10.09,0; **8. Peter Winnen 10.09,7; 9. Jan van Houwelingen 10.11,2; 10. Klaus-Peter Thaler 10.11,9; 13. Theo de Rooy 10.21,0; 17. Wies van Dongen 10.27,2; 23. Bernard Hinault 10.30,9; 27. Ad Peer 10.32,4; 30. Theo Appeldoorn 10.33,7; 32. Wim Maessen 10.33,8; 37. Fedor den Hertog 10.41,2; 45. Peter Zijerveld 10.46,8; 53. Fons van Katwijk 10.51,6; 65. Jan van Tilborg 10.59,1; 66. Martin Havik 10.59,3.**



● Jean-René Bernaudeau moest in de proloog verstek laten gaan



● Jean Houben: „Hahn, dat kun je niet maken"

Belangrijk oefenduel Fortuna S.

SITTARD – Hedenavond (aanvang 19.30 uur) zal Fortuna Sittard een van de minder gemakkelijke wedstrijden van het drukke oefenprogramma afwerken. De wedstrijd tegen eredivisionist Willem II geeft aan Frans Korver de gelegenheid om te bepalen hoe ver de ploeg is, op weg naar de competitiestart.

Vooral de defensie, momenteel nog het zorgenkind van de nieuwe oefenmeester, heeft aan de vleugelspitsen Brokke en van Mierlo een aardige kluif. Aan de andere kant kan de verdediging van de ploeg van oefenmeester Bert Jacobs de handen vol krijgen aan Fortuna's aanval met Ruys, Engbersen en Zuidersma.

Bij Willem II is het meespelen van Roemkens onzeker, in verband met het overlijden van zijn vader. Voor de rest komt de eredivisieploeg compleet met de nieuwe Engelse aanwinst, Calderwood en als spits Nelemans.

Bert Jacobs: „We hebben goed gespeeld tegen Ipswich Town, dat heeft wel wat kracht gekost maar we onderschatten dit Fortuna Sittard niet."

ASIEL

● DÜSSELDORF – Joachim Hudka, een Poolse voetballer, heeft politiek asiel aangevraagd in West-Duitsland. Hudka, twintig jaar, heeft recentelijk zijn ploeg, Gornik Zabrze, tijdens een trainingsstage in Denemarken verlaten. Hij was binnen één dag de tweede sporter uit een oostblokland die politiek asiel heeft aangevraagd. De Roemeense bokser Christian Chitu deed dat in West-Berlijn.

Oosterbosch wint in Roosendaal

ROOSENDAAL – De zegereeks van de Raleighs gaat onverstoorbaar verder. De macht waarmee de mannen van Peter Post de criteria beheersen werd ook in Roosendaal weer eens gedemonstreerd. Voor de ogen van 30.000 toeschouwers was het ditmaal Bert Oosterbosch die na 100 km als eerste de finish passeerde.

Halverwege de koers had Oosterbosch zich in gezelschap van Ludo Peeters en Henny Stamsnijder afgezet van de grote groep. Vijfentwintig kilometer voor het einde werd de kopgroep ingelopen door een achtervolgend groepje met daarin Hennie Kuiper, Gerrie Knetemann, Herman Beyssens, Leo van Vliet en Jan Jonkers. De laatste echter, moest vlak voor het einde lossen door een lekke band. Twee ronden voor de aankomst sprong Bert Oosterbosch uit de zeven man sterke kopgroep en verdedigde zijn kleine voorsprong tot aan de streep.

De uitslag: 1. Oosterbosch 100 km in 2 uur 6 min 3 sec. 2. Beyssens 3. Van Vliet 4. Kuiper 5. Stamsnijder 6. Peeters 7. Knetemann 8. Nieuwdorp 9. Schipper 10 Van Gerwen.

DRIEHONDERD COMBINATIES IN TEN ESSCHEN

Neessen verrassende winnaar

van onze medewerker
JOS CORTENRAAD

TEN ESSCHEN – Afgelopen zondag werd in Ten Esschen, vlak bij Hoensbroek, weer het traditionele Missie Concours Hippique gehouden. Voor de 19e maal in successie organiseerde het missiecomité in samenwerking met de Rijvereniging Hulsberg dit groots opgezette springruiterfestijn waaraan zo'n 300 combinaties deelnamen. Wat echter de apotheose van de dag had moeten worden, het springen zwaar met o.a. favoriet Rob Ehrens, viel letterlijk en figuurlijk in het water.

Nadat er al een tiental combinaties aan de start waren geweest in deze klasse barstte er plotseling een noodweer los dat het mooie wedstrijdterrein in een modderveld herschiep. Waren er voor de plensbui al vier ruiters die met hun paarden alle hindernissen foutloos hadden genomen, in het daarna ontstane waterballet slaagde nog slechts één combinatie erin het parcours foutloos af te leggen: Theo Neessen met Fatima. Ook in de barrage bleek hij de sterkste. Weliswaar maakten nog twee combinaties een foutloze rit op de glibberige grasmat, maar Theo Neessen maakte de snelste tijd. Rob Ehrens kwam er tijdens deze barrage niet aan te pas; de twee paarden waarmee hij aan de start kwam, Fernando en Gray Artist, weigerden bij een hindernis.

Het Concours Hippique was al om negen uur begonnen met het onderdeel dressuur en daarna het springen B en L. Ook het springen M kende een spannend verloop. Liefst negen combinaties hadden een barrage nodig om de winnaar aan te wijzen. Dat werd uiteindelijk R. Joosten uit Geleen met Graniet. Voor het springen zwaar was het bekende defilé. De ruiters werden toegesproken door de burgemeester van Hoensbroek. Hij dankte vooral het Missiecomité en met name de 84-jarige secretaris de heer Simons. Laatstgenoemde was kort in zijn commentaar: „Dat doe ik nu al 19 jaar en nog steeds met veel plezier. Zo'n toernooi vergt natuurlijk wel een enorme voorbereiding. Het is jammer dat de regen roet in het eten gooide, maar de dag is toch wel geslaagd".

Uitslagen: springen M: 1. R. Joosten (Geleen) met Graniet, 2. mej. Ehrens (Schinnen) met Orchidee, 3. R. Houtvast (Beek) met Beauty.
Springen zwaar: 1. Th. Neessen (Reuvenhof) met Fatima, 2. v. Cruchten (Hingen) met Santa Lucia, 3. J. Pauli (Reyvenhof) met Shapiro.



● *Grey Artist met Rob Ehrens weigert voor een hindernis waarmee de combinatie voor de finale werd uitgeschakeld.*

Foto: DRIES LINSSEN

Frans Dolata: halve eeuw in de bokssport

door jo gerards

BRUNSSUM – Vijftig jaar lang loopt Frans Dolata al mee in de bokssport. Zelf bokste hij 219 wedstrijden. De bokshandschoenen heeft hij nu, op 65-jarige leeftijd nog steeds aan. Als trainer brengt hij de jonge pugilisten de fijne kneepjes van zelfverdediging en de nodige conditie bij.

In 1930 kwam hij naar Brunssum met de vereniging Olympia, omdat in Hoensbroek geen plaats was voor een boksvereniging. Frans was toen vijftien jaar. In die jaren was de bokssport een besloten sport. Alleen donateurs en leden mochten naar een wedstrijd gaan kijken. Olympia was de eerste vereniging in Nederland die toestemming kreeg om een open wedstrijd te houden. De club die 12 leden telde, kreeg een andere naam. De ster die al jaren de linkerbroekspijp sierde was de oorzaak van die naamsverandering. Tot 1949 bleef de naam De Ster. „In dat jaar wilde onze voorzitter dat we ons aansloten bij Limburgia. Eerst moesten we onze verenigingsnaam weer veranderen ditmaal in Limburgia. Hij zou dan zorgen dat we bij die grote club aan de Venweg kwamen".

De heren Watervoort en Joep Gerards wilde echter geen boksclub in hun vereniging. De naam Limburgia bleef en onder deze naam bokst de vereniging heden nog, met Frans Dolata als trainer, penningmeester en secretaris.

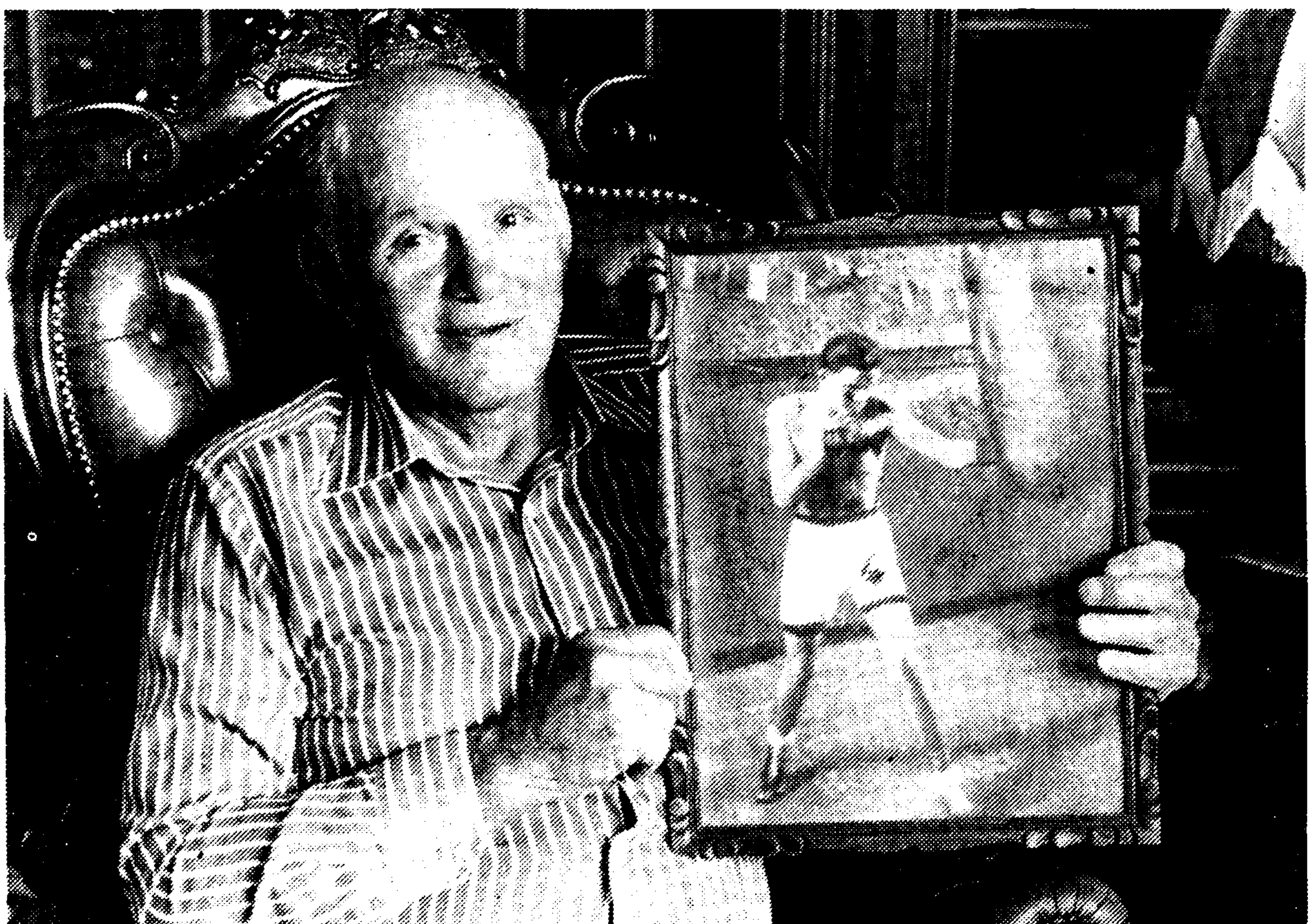
Stimulator

Welke naam de club ook mocht hebben, Frans is steeds de grote stimulator geweest. Na zijn aktieve loopbaan, qaarin hij zestig wedstrijden op rij ongeslagen bleef vijf maal k.o. ging en maar éénmaal iemand naar het canvas stuurde (hij was een technische bokser), gooide Frans zijn handschoenen niet weg. Hij leidde de jeugd op in deze zelfverdedigingssport. Had hij zelf nooit aan het Nederlands kampioenschap mogen deelnemen, omdat hij van Italiaanse afkomst was; het lukte wel om een van zijn leerling-pugilisten in de Nederlandse finale te krijgen. Herman Bosch verloor, vroeg revanche aan, maar kreeg deze niet.

Wedstrijd

Iedere wedstrijd zit Frans aan de rand van de ring. Hij zegt niet veel tijdens de ronden, maar komt de bokser in zijn hoek dan hoort hij: „Kameraadje, je moet meer dr'an gaan", een uitdrukking die alle boksers kennen. „Ik laat geen van mijn jongens een pak slaag oplopen. Dan gaat de handdoek in de ring. Zo'n jongen kan altijd nog terug komen. Wordt hij beurs geslagen, dan tast zoiets zijn moreel aan".

De oud-boksers en boksers die hem met zijn uniek jubileum komen feliciteren, vinden een kerngezonde Frans Dolata, die nog maar een ideaal heeft: „Ik ga nog vijfentwintig jaar door".



Harry Kirbis steunpilaa[r] voor BC Brunssum

„Niet bang voor de hoofdklasse"

MAASTRICHT – Badmintonsp[...] zijn vaak sportmensen die vanaf [...] jeugd het racket en de shuttle h[...]ren. Eén uitzondering hierop is d[e] [...]jarige Maastrichtenaar Harrie [...]bis, uitkomend voor het eerste t[...] van de kersverse hoofdklasser, Brunssum.

Na een succesvolle judocarrière [...] mede op medisch advies stopg[...] werd, begon hij pas op 24-jarige [...] tijd de badmintonsport serieus [...] beoefenen. Dit gebeurde niet zo[...] succes. In zijn 6-jarige carrière w[...] hij drie maal Limburgs kampioe[n] [...] het herendubbelspel, samen [...] Ruud Hartog. Eveneens met Ha[...] behaalde hij het afgelopen seizoen [...] halve finaleplaats in het herendub[bel]spel tijdens de nationale kampio[en]schappen.

Het afgelopen seizoen was hij een [...] de steunpilaren van BC Brunssum [...] hij legde mede de basis voor het be[...]len van het hoofdklasseschap. [...] succes van BC Brunssum verkl[...] Harrie als volgt: „De spelers en sp[...]sters van BCB vormen een hechte e[en]heid; er wordt niet gekankerd na [...] nederlaag. Kwaliteit moet er uiter[...] aanwezig zijn; voeg daar nog eens [...] enorme vechtlust van de spelers [...] dan is het succes verklaard".

In de hoofdklasse zal alles an[ders] verlopen dan in de overgangskl[asse]. Harrie kijkt niet tegen het zware [sei]zoen op: „In de hoofdklasse zu[llen] geen grote overwinningen v[...] Brunssum zijn weggelegd. De on[der]linge kracht zal niet ver uit el[...] liggen en gelukkig zijn kompet[itie]wedstrijden geen promotiewedst[rij]den, waardoor het aanpassen sne[l] zal geschieden".

De komst van de Roermondse sp[eel]ster Jolanda van de Rotten ziet hij [...] een versterking maar of dat in [...] hoofdklasse direct zijn vruchten za[l] werpen, betwijfelt hij. Ze zal tijd no[...] hebben om zich aan te passen aa[n] [...] nieuwe vereniging en de hogere k[las]se.

Nieuwe softbalvereniging heeft het moeilijk

Afcent helpt Samacols

SIMPELVELD – Dat een pas opgerichte vereniging het moeilijk heeft mag een bekende zaak zijn. Als het dan ook nog een honk- en softbalclub betreft dan is het helemaal niet verwonderlijk. Immers, honkbal is in Limburg een vrijwel onbekende sport waarvan bijna niemand de spelregels kent en die zich ook niet in een erg grote belangstelling mag verheugen. Toch richtte een groep jongens uit Kerkrade en Simpelveld in februari van dit jaar een nieuwe vereniging op: „De Samacols." De 18-jarige voorzitter Maurice Frijns is het duidelijk niet eens met het bovenstaande, maar „We hebben het moeilijk", erkent hij.

De naam 'Samacols' is ontleend aan het Sancta Maria College in Kerkrade. Met deze naam is al veel van de korte geschiedenis van de kersverse vereniging verteld. Maurice Frijns, voorzitter, legt dat uit: „We speelden op school, veel softbal. We liepen elk schooltoernooi af, maar ieder jaar vielen er steeds een paar leden af na een examen. Natuurlijk vonden we dat jammer en langzamerhand ontstonden er plannen om een eigen vereniging op te richten. Toen we dat op school kenbaar maakten kregen we direct alle medewerking. We mochten van het sanitair en de kleedruimtes gebruik maken en ook van het schoolveldje. In februari zijn we dan officieel een vereniging geworden, en hebben we met twee herenteams en een damesteam voor de competitie ingeschreven. Inmiddels hebben we helaas een herenteam moeten terugtrekken."

Problemen

Tot dan toe ging alles goed. De schoolcoach hielp de jongens bij de overschakeling van softbal naar honkbal middels een vijftal trainingen. Daarna begon men welgemoed aan de competitie.

Al snel doken er echter problemen op. Het schoolveldje bleek veel te klein te zijn om een wedstrijd te spelen. Getuigen hiervan waren een respectabel aantal gesneuvelde ruiten van de school en legio zoekgeraakte ballen in het nabijgelegen korenveldje. Gelukkig brachten enige Amerikaanse leden van de club een oplossing naar voren.

Zij waren namelijk ingekwartierd bij de Afcent te Brunssum en deze militaire organisatie stelde welwillend én gratis hun terreinen beschikbaar. Maurice Frijns hierover: „Ja, dat was geweldig van die mensen. De vraag is natuurlijk hoe lang dat duren blijft. Dit seizoen zijn we dus goed onder dak geweest, maar voor de toekomst is nog niets zeker."

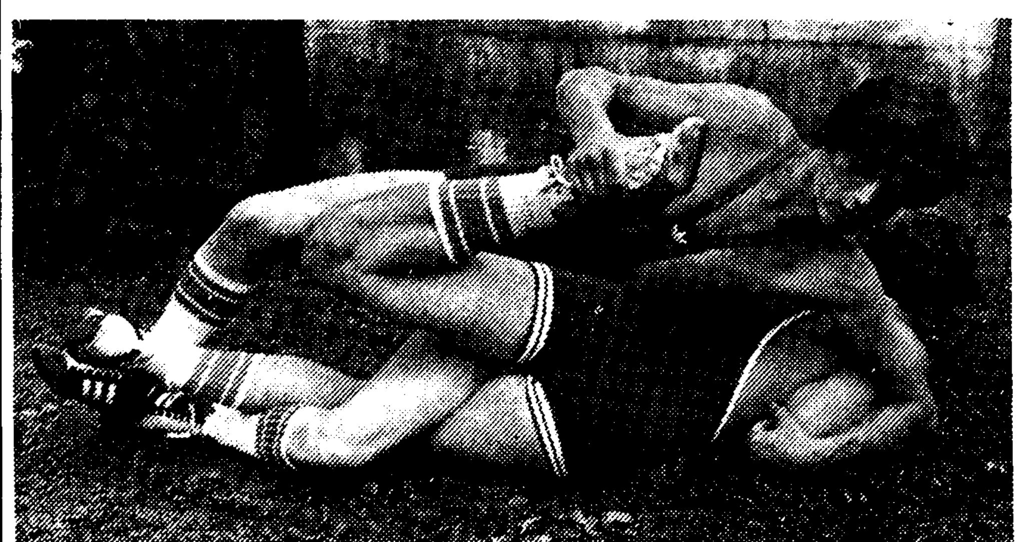
Een moeilijkheid voor de Samacols is wel dat een ploeg zich eerst op de school in Kerkrade moet omkleden en daarna na Brunssum gaat om de wedstrijd te spelen. Ook het douchen moet weer in Kerkrade gebeuren. Nog een probleem vormen de uitwedstrijden. De meeste uitduels vinden plaats in Brabant of Noord-Limburg. Dat brengt een vervoersprobleem met zich mee dat de leden zelf moeten bekostigen. Een bus is te duur.

Financiën

Wat de financiën betreft gaat het tot nog toe redelijk. Dank zij een aanzienlijke subsidie van de gemeente Kerkrade en een steunsubsidie van de bond zal het boekjaar waarschijnlijk positief afgesloten kunnen worden. Daarbij moet men wel rekening houden dat de leden (ongeveer 50) een forse contributie betalen en de accommodatie gratis is.

Toekomst

De toekomst is een zwart gat. De Samacols zijn op zoek naar een sponsor, maar tot nog toe heeft zich niemand gemeld. Ook een eigen terrein behoort nog niet tot de vooruitzichten. „De vereniging moet eerst bewijzen levensvatbaarheid te hebben", aldus een gemeentefunctionaris. Maurice Frijns ziet de toekomst toch optimistisch tegemoet: „Ik zie het wel zitten. We krijgen steeds meer leden en de belangstelling groeit. Het volge[nd] seizoen willen we met twee te[ams] méér aan de competitie deelne[men]. Het is dus belangrijk dat we le[den] werven. Dan hebben we ook een k[ans] op een eigen speelveld en accom[mo]datie."



● *Peter Snijders oefent dagelijks met zijn broer, om zich voor te bereiden op het WK worstelen.*

foto: DRIES LINSSEN

Snijders naar WK worstelen

De talentvolle 16-jarige Schaesbergse worstelaar Peter Snijders, uitkomend voor Prins Hendrik (Heerlen) neemt van 14 augustus tot en met 17 augustus in Colerado Springs (U.S.A.) deel aan de wereldkampioenschappen worstelen. De L.T.S.-scholier vertrekt 7 augustus vanaf Schiphol en keert op 21 augustus in Schaesberg terug.

Peter Snijders is een zoon van Piet Snijders die vroeger zelf een geducht worstelaar was. Ook de broers van Peter t.w. Frans en Willie Snijders zijn echte worstel-talenten

Peter Snijders komt in Colerado Springs uit in de 57 kilogram klasse vrije stijl en is zeker niet kansloos.

Snijders, grossiert in Nederlandse titels en behaalde 6 gouden plakken t.w. éénmaal 32 kilo-, tweemaal 48 kilo-, eenmaal 52 kilo- en tweemaal 57 kiloklasse. Momenteel is hij nog regerend kampioen.

Trainen

In de dagen voor de wereldkampioenschappen tracht Peter Snijders individueel zijn conditie op te vijzelen. Aangezien de clubtrainingen nog niet van start zijn gegaan, is de talentvolle Snijders practisch op zichzelf aangewezen. Kracht-, snelheids- en conditietrainingen wisselt hij af met flinke duurlopen.

Amsterdammer Bert Knops, die de reis naar Amerika organiseert, steekt Peter Snijders in geheel nieuw wedstrijd- en trainingstenue.

Aangezien de reis een flinke aanslag op het financiële budget van de familie Snijders zal plegen is het verheugend dat van verschillende kanten flinke steun wordt geboden.

De vereniging Prins Hendrik betaalt een gedeelte van de reis.

Waterpoloploeg voelt zich prima thuis in Sittard

'Medaille moet haalbaar zijn'

door jo gerards

SITTARD – „Begin maar met acht baantjes", zegt Piet de Zwarte, bondscoach van het Nederlands Jeugdwaterpoloteam tegen zijn discipelen. Prompt zwemmen de jongens de opgegeven baantjes in hoog tempo. De witte en blauwe caps klieven door het water. De Europese kampioenschappen voor eigen publiek zijn een extra stimulans om goed voor de dag te komen.

Er wordt hard getraind. „Ze hebben er zin in. Naar dit toernooi hebben we toegeleefd. De voorbereidingen waren goed en hier in Sittard hebben we faciliteiten die alleen maar de thuisspelende landen kunnen verwachten", zegt De Zwarte die aandachtig de zwemmers volgt. „Lekker in alle stilte de verschillende situaties oefenen en aan de taktiek werken".

De coaches Ivo Trumbic en Piet de Zwarte zijn met hun teams het hele jaar druk bezig. Voor de jongeren (nog schoolgaande jeugd), is het niet altijd even gemakkelijk om in de nationale selektie te vertoeven. Er wordt door de coaches een strenge controle op de schoolresultaten gehouden. Zijn er slechte resultaten op school, dan géén centrale training", zegt Trumbic. „Het moet ontspannend werken voor de jongens. Het vereist een hoop zelfdicipline om te studeren en aan waterpolo te doen. Wij hebben wel goede ervaringen op dit gebied".

Trumbic en De Zwarte zijn niet alleen bezig in en buiten het water, maar werken veel op het psychologische vlak. „De jongens moeten tellen wat ze goed doen, niet wat er fout gebeurd. Fouten maken levert goede resultaten op. Faalangst zorgt er voor dat er verkrampt en angstig gespeeld wordt. We zijn er steeds mee bezig, maar toch gebeurt het wel eens dat we afgaan op verkramping".

Voor het Europees kampioenschap behoeven de coaches niet bang te zijn. De spelers lopen over van zelfvertrouwen. Trainingskampen op Tenerife, een voorbereidend toernooi in Madrid en speciale trainingen hebben de spelers een morele kick gegeven.

Trainingen

„De combinatie van handbal en rugby – want dat is waterpolo – is een harde sport. Deze twee sporten horen buiten het water thuis, maar ga je ze in het water beoefenen dan komt er veel meer bij kijken. Een waterpolospeler moet het zwemmen beschouwen als een ijshockeyer het schaatsen", zegt Piet de Zwarte. „Wij leggen de nadruk op de situaties in het water bij het spel. Dat wordt vaak geoefend en daarbij geven de andere spelers honderd procent weerstand. Ook de fysieke kant van deze sport moet ontwikkeld worden."

De jongens die de warming-up buiten het water doen, trainen daarna in het water zonder bal. Starten, stoppen, sprinten, keren, lange sprint. En dat gebeurt meerdere malen. Daarna hetzelfde, maar dan met de bal.

Speciale aandacht wordt er besteed aan de beruchte 35 seconden. Na het bemachtigen van de bal moet binnen deze limiet op doel geschoten worden. Om van het eigen doel tot vóór het doel van de tegenpartij te komen zijn tien tot vijftien seconden nodig. Er blijven dan nog maar luttele twintig seconden over om de aanval al dan niet af te ronden. In deze twintig seconden moeten steeds andere situaties gebruikt worden om de tegenstander te misleiden. Iedere speler moet weten welk patroon er gespeeld wordt. Specialisten moeten in het systeem passen zowel verdedigend als aanvallend. Juist bij deze sport geldt de regel dat de zwakste schakel bepalend is.

Om dit alles in te studeren zijn er uren, dagen en zelfs jaren voorbij gegaan. Straks zal Ivo Trumbic ook zijn vruchten plukken in de A-selektie van deze groep spelers, die nu proberen bij dit Europees kampioenschap op zijn minst in de prijzen te vallen.

Het waterpolotoernooi, dat in het zwembad De Hateboer in Sittard gehouden wordt, duurt tot en met zondag 10 augustus.

Golfbiljart

HEERLEN – Na de districten M[id]den-Limburg, Weert, Urmond [en] Maastricht, is Heerlen het vijfde [dis]trict wat is toegetreden tot de Ne[der]landse Golfbiljartbond. Een [be]stuurslid van district Heerlen kr[ijgt] nu zitting in het hoofdbestuur.

Voor Heerlen en omstreken is het [...] mogelijk om aan het Nederlands k[am]pioenschap en eventueel aan in[ter]landwedstrijden deel te nemen.

District Heerlen zal in september [...] een nieuwe competitie beginn[en] waaraan 13 verenigingen zullen de[el]nemen met een totaal van 125 lede[n]. De Nederlandse Golfbiljartbond [is] daarmee de grens van 2000 leden [ge]passeerd en er nemen 200 teams [aan] de competities deel.

Nieuwe verenigingen kunnen zich [op]geven bij de heer J. de Geulle 04[...] 13978.

Limburgia-MV[V]

BRUNSSUM – Limburgia speelt [...] avond, dinsdag 5 augustus in het [ka]der van haar nederlaagtoernooi, [te]gen eredivisionist MVV. De wedst[rijd] die om 19.00 uur begint, is de twe[ede] in een reeks van drie, waaraan all[e] de Zuidlimburgse profclubs dee[lne]men. De eerste wedstrijd werd d[oor] Fortuna Sittard gewonnen met 1-[...] MVV dat zich rustig op de compet[itie] voorbereidt, zal met de voltallige [se]lektie naar Brunssum komen. Li[m]burgia heeft inmiddels meer trai[nin]gen achter de rug en heeft het w[ed]strijdritme opgevijzeld. De Br[uns]sumse formatie is versterkt [...] Aarts (Voerendaal), van Barne[...] (Caesar), van Hezik en van We[...] (beiden SVN), Lebens (Limbricht) [...] de Duitser Thielman

DSM-tennistoernooi met klassebezetting

GELEEN – Het DSM-tennistoernooi zal van 11 tot en met 17 augustus en van 3 tot en met 7 september gehouden worden op de banen van de organiserende verenigingen GTR en Keerweide in Geleen. In september, als het A- en B-toernooi wordt gehouden, is dat voor Zuid-Limburg het enige toernooi waaraan de Nederlandse top meedoet aangevuld met internationals van gelijk niveau.

Aangezien DSM het belang van dit tennisgebeuren voor de regio onderkent, is besloten de komende jaren garant te staan voor de realisatie ervan, mits het financiële gedeelte binnen redelijke perken blijft.

Het door de KNTB goedgekeurde toernooi zal uit de klassen A, B, C e[n] [...] bestaan. Dit jaar is bovendien [een] nieuwe categorie D in het leven ge[roe]pen voor heren 39+ers. Reden h[ier]voor is, dat de opkomende jeugd in [de] afgelopen jaren zo sterk is gewo[rden] dat de ouderen geen schijn van k[ans] meer kregen.

Van 11 tot en met 17 augustus zijn [...] open C, D en D 30+ toernooien. In s[ep]tember gaat het verder met het o[...] A- en B-toernooi.

De finales zullen in het tennisp[ark] Keerweide worden gehouden. De [ge]meenten Geleen en Spaubeek heb[ben] tribunes beschikbaar gesteld. De w[ed]strijden kunnen gratis worden [be]zocht en beginnen om 9.00 uur.

Olympische équipe weer thuis

SCHIPHOL – De leden van de Nederlandse Olympische equipe keerden maandag met de schamele oogst van één zilveren en twee bronzen medailles uit Moskou terug. Niettemin was er op Schiphol een hartelijke ontvangst voor met name de medaillewinnaars.

De heren Idenburg en Frese, respectievelijk voorzitter en secretaris-penningmeester van het Nederlands Olympisch Comité, een handjevol familieleden en ruim honderd vertraagde vakantiereizigers zorgden voor een vriendelijke ontvangst. Veruit de meeste belangstelling en het grootste enthousiasme ging uit naar Gerard Nijboer, die met zijn zilveren plak op de marathon een sterk tot de verbeelding sprekende prestatie had geleverd.



● *Marathonloper Gerard Nijboer toont bij de aankomst op Schiphol met een stralend gezicht de zilveren medaille.*

Nationale jeugd-tenniskampioenschappen

Goede start Limburgers

Van onze tennismedewerker

ASSEN – Bij de nationale jeugd-tenniskampioenschappen tot en met twaalf jaar hebben drie Limburgse speelsters zich bij de laatste 16 weten te plaatsen. Pascalle Druyts, Yolanda Schreurs en Eveline Hamers wonnen alle drie hun voorrondepartijen.

De Maastrichtse Pascalle Druyts deed dit het meest overtuigend tegen de Amsterdamse Eefje Schot (6-0; 6-0); Jolanda Schreurs deed tegen de Friezin Irmgard Swart amper voor haar onder (6-1; 6-0). Eveline Hamers (Meerssen) had meer moeite met Trudy Torringa uit Groningen, maar de 7-5; 6-2 zege geeft aan dat zij niet in gevaar is geweest. De vierde Limburgse Mara Eijkenboom haalde het hoofdtoernooi niet. Zowel in de voorronde tegen de Zeeuwse Martine Nijsten (6-3; 2-6), als in de herkansing tegen de Leidse Brigitte van de Maarel (6-3; 1-6), moest zij het onderspit delven.

Moeizaam

In de eerste ronde van het hoofdschema had Pascalle Druyts een bye aangezien zij tweede geplaatst is en moet zij nu aantreden tegen Barbara van Ameron. Yolanda Schreurs had de Zeeuwse Martine van Maarleveld als tegenstander in de eerste ronde geloot. Na een nipte zege in de eerste set won zij toch nog ruim (7-6; 6-1). Eveline Hamers won ook in twee sets, al was de winst in beide sets moeizaam. (7-6; 7-5).

De beide Limburgse jongens plaatsten zich ook voor het hoofdtoernooi. René Zonneveld via een 6-2; 6-2 zege op Roland Schwind en Jan Willem Werke door Eric Dijkman met 7-6; 2-6; 6-4 te verslaan. In het hoofdtoernooi verloor Werker in de eerste ronde van de Rotterdammer Paul Willemse (6-1; 6-3). die nu René Zonneveld als tegenstander krijgt. Hij versloeg Bart Schmitz uit Brabant met 6-2; 3-6; 6-2.

In het meisjesdubbel heeft de combinatie Pascalle Druyts en Yolanda Schreurs de derde ronde bereikt. Nadat ze Caroline Appel/Lilian Tillema hadden verslagen (6-2; 6-1) wisten zij het Overijsselse koppel Imre Morsink/Susan Geerdink ook de weg te versperren (6-3) 6-1).

● Enschede – Op de eerste dag van de nationale jeugdkampioenschappen tot en met 16 jaar hoefde Tom Nijssen en Monique Margaroli niet in actie te komen. Zij zijn beide direct in het eindschema geplaatst. Dit is zeker voor Monique Margoli een geluk. Zij had nu de gelegenheid om op de gravelbanen weer te trainen aangezien de Europese kampioenschappen van vorige week op hardcourt banen gespeeld zijn.

De dupe hiervan is Veronique Schijns geworden. Deze 14-jarige, die in de oudere categorie mocht meedoen, moest direct na aankomst aantreden tegen Annemarie van Gemert. De overgang was te groot voor haar en zij verloor met 6–1; 6–1. De tweede Limburgse die zich moest kwalificeren, was Henriette Knols. Zij won haar twee partijen tegen de Leidse Petra Wessels (6–4; 6–0) en de Groningse Belinda Bolwijn (6–2; 6–2) ruim en staat nu in het hoofdtoernooi.

Bij de jongens plaatsen zich naast Tom Nijssen nog twee Limburgers. Maurice Meertens deed dit via Jim Salawane (6–4; 6–3) en Michiel Zegveld (7–6; 6–2). De Blerickenaar Maurice van de Donk wist winst te behalen op Sven Groeneveld (6–2; 6–3) en daarna Edward Brongers (7–5; 6–1) te verslaan en is daarmee ook voor het hoofdschema geplaatst.

Alleen Jan Hein van den Eijnden redde het niet. Na eerst Rene Oskam nog wel geklopt te hebben met 6–3; 6–4 verwees de Rotterdammer Coen van de Maarel hem naar het troosttoernooi. (6–3; 7–5).

Russisch waterpoloteam: demonstratie van fysieke hardheid

Nederland besluiteloos

door jo gerards

SITTARD – De Russische jeugdwaterpoloploeg was voor het Nederlands team een maat te groot. Een pure demonstratie van fysieke hardheid, waartegen de Nederlanders beginnelingen leken, gaf de doorslag in deze wedstrijd. In de eerste periode was er alleen sprake van een besluiteloos Nederlands team met als tegenhanger de Russen die geen enkele mogelijkheid onbenut lieten om het thuisspelend zevental uit zijn ritme te halen.

In de time-out tussen de eerste en tweede periode had bondscoach Piet de Zwarte alleen maar aandacht voor dit facet van de wedstrijd: „Ze intimideren jullie en daar tuinen jullie mooi in", waren zijn woorden aan de Nederlandse spelers die toen al tegen een 0–2-achterstand aankeken.

Meesters

De Russen bleken niet alleen meesters in het spel onder water, maar speelden ook nog een clevere partij waterpolo. Mocht het zijn dat deze Oost-Europeanen tegen Spanje een zwakke partij hadden gespeeld. Nederland werd de dupe van de donderspeech die coach Safranov aan zijn spelers had uitgedeeld.

Uiterst geconcentreerd speelden deze krachtfiguren, die Nederland zelfs niet toestonden om driemaal een numerieke meerderheid uit te buiten. Met een tweetal punten in de tweede periode, dus 4–0 in totaal, was Nederland een verslagen ploeg. Ook al omdat er geen enkel schot, geen enkele variatie de Russen kon beïnvloeden. Dat de Russische staatsamateurs voor een actie al hun mogelijkheden uitbuitten bewijst het feit dat twee doelpunten ontstonden waarbij de Nederlandse zwemmers op afstand gezwommen werden.

Evenwicht

De derde periode gaf een beter evenwicht te zien. Met een doelpunt van Mendygalien werd de afstand weliswaar vergroot tot 5–0 maar de nationale ploeg kreeg meer grip op de wedstrijd. Een strafworp genomen in de vierde periode door Anton Heiden leverde de eretreffer op.

Het Nederlands team dat meer mogelijkheden heeft dan in deze wedstrijd werd getoond (ook de senioren speelden in Moskou beneden hun kunnen) moeten van Spanje winnen om in de finalepoule te komen. De aanvang van de wedstrijd Nederland-Spanje is om 19.30 uur.

Groep A:

Italië-Finland	13–4
Groot-Britt.-Hongarije	1–6

Stand: Italië 2–4, Hongarije 2–4, Joegoslavië 2–2, Groot-Brittanië 3–2, Finland 3–0.

Groep B:

Oostenrijk-Denemarken	3–3
Roemenië-Zweden	1–3
Frankrijk-Duitsl. (BRD)	4–16

Stand: BRD 3–5, Roemenië 3–5, Oostenrijk 3–3, Denemarken 3–2, Zweden 3–2, Frankrijk 3–1.

Groep C:

België-Polen	3–7
Spanje-Griekenland	14–1
Nederland-Rusland	1–5

Stand: Spanje 3–6, Rusland 3–4, Nederland 3–4, Polen 3–2, Griekenland 3–2, België 3–0.



● *Een van de weinige keren dat een Nederlandse aanvaller zich kan doorzetten tegen het fysiek sterke Russische waterpoloteam.*

Tweede eindzege Manon Beltgens

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Vier van de vijf finales van het SLTC-toernooi die door het noodweer niet meer zondag afgespeeld konden worden zijn gisteren afgewerkt. Alleen het herendubbel B moet naar as. zondag verplaatst worden omdat Tonnie Meeuwissen geen vrij-af kreeg.

In het gemengd dubbel vertrok het echtpaar Steegh uit een zeer slechte uitgangspositie. Zij hadden al de eerste set met 6-1 verloren. In de tweede set konden zij ervoor zorgen dat het weer ruim opgekomen publiek niet een zeer korte partij kreeg voorgeschoteld. Maar een derde set kregen zij er toch niet uit.

Manon Beltgens wist dank zij winst met 6-1, 7-6 haar tweede eindzege te behalen. Hierbij had zij de nodige steun van Leo Vromen.

C-klasse

In de C-klasse ging de zege in het enkelspel naar de Duitser Stephan Hertel die ook al het dubbelspel had gewonnen. In drie sets moest Rolf den Boer de kracht van de Duitser erkennen (7-5, 2-6, 6-3).

In het gemengd dubbel ging de zege naar het Brunssumse duo Marian Raets en Michel Feijen. Na een zeer lange partij (6-2, 6-7, 8-6) versloegen zij Sabine Jordaans en Marcel Duijsens.

Open Nederlandse schaakkampioenschappen

Renet uit kopgroep

DIEREN – In het toernooi om het open Nederlands schaakkampioenschap stond er voor de spelers een rustdag op het programma. Niettemin moesten verschillende spelers toch komen opdraven, aangezien zij nog een afgebroken partij te goed hadden.

Het belangrijkste duel daarbij was de strijd, die de koplopers Duchene en Kuijf met elkaar uitvochten. Niet zonder geluk trof Kuijf daarin aan het langste eind, waardoor hij nu alleen aan de leiding gaat. Weide en Douven volgen hem op een half punt. Douven klom namelijk ten koste van Straat, die in de onderlinge hangpartij de bakens niet meer kon verzetten. De winst was daarmee volkomen verdiend voor Douven.

Jacques Renet uit Geleen moest de kopgroep vaarwel zeggen doordat hij in de tweede zitting van de vijfde ronde op een nederlaag werd gezet door Bor uit Ede. Het pionnen-eindspel werd door Renet geforceerd, waarna Bor er als de kippen bij was om de volle winst te grijpen.

In de reservegroep sneuvelde Neus uit Maastricht. In het rechtstreekse duel met concurrent Peek uit Utrecht werd hij door pionverlies in tweede termijn uitgeteld. Neus moest daardoor zijn eerste plaats prijsgeven.

Uitslagen afgebroken partijen 5e ronde: Duchene - Kuijf 0–1; Douven - Straat 1–0; Bor - Renet 1–0; van Baarle - Timmerman 1–0.

Stand: 1. Kuijf 5, 2 en 3 Weide en Douven 4½, 4 t/m 11 van de Berg, van der Linde, Zagema, van Baarle, Caessens, van Haastert, Bor en Duchene 4.

Birtles op transferlijst

● NOTTINGHAM – Brian Clough, de bizarre manager van Europacup 1-kampioen Nottingham Forest, heeft spitsspeler Gary Birtles op de transferlijst gezet. De actie van Clough is een gevolg van het aantrekken van de spits van Coventry City, Ian Wallace, eerder deze zomer. Zowel Birtles als Clough waren onbereikbaar voor commentaar. Bekend is dat beiden het niet goed met elkaar konden vinden.

sport kort

Atletiek

● BEEK – Mirjam van Laar heeft zich met een sprong van 1.86 meter als één van de belangrijkste kandidates voor de nationale titel bij het hoogspringen voor dames gepresenteerd. De Limburgse atlete die in het begin van het seizoen kampte met een vormverlies heeft net op tijd de juiste vorm weer te pakken. In Beek waar ze de recordhoogte van 1.89 probeerde maar net niet slaagde bleek dat overduidelijk. Komend weekend in Sittard kan de Achilles Top-atlete haar stunt van 1978 – de nationale titel – (en de evenaring van het Nederlands record met 1.88 m) in hetzelfde stadion herhalen.

Zeilen

● MEDEMBLIK – Hans Peulen stevent in de H-boot-klasse recht op de open Nederlandse titel af. De zeiler uit Neer won de eerste vier van zes races. De Limburgse équipe bestaande uit Peulen, Goldstein en Thomassen keert woensdag terug uit Medemblik waarna Hans Peulen de H-boot verwisselt voor de Yngling om het komend weekend deel te nemen aan de N.K. in deze bootsklasse.

Teruggezet

● LA REID – Gerold Vlugger is door de jury in de Ronde van La Reid, waarin de Gulpenaar als tweede finishte, teruggezet naar de vierde plaats wegens onregelmatigheden in zijn spurt. Bovendien loopt de Limburgse amateur de kans veertien dagen geschorst te worden. De uitslag: 1. De Keizer 123 km in 3 uur 9.16 min, 4. Vluggen, 5. Peeters, 8. Goddery, 13. v.d. Borg, 17. Walstock, 21. Kuipers.

Dammen

● HEERLEN – Uitslagen Limburgse damkampioenschappen: A-Groep: Dollekamp-Verdel 2–0, van de Stap-Collin 1–1, Tangelder-Roes 2–0, Schuller-Schuitema 0–2, Nitsch-Schippers 0–2, Greveraars-Ladage 2–0.
B-groep: Schellekens-Paardekooper 2–0, Bogers-Leemreize 0–2, Fermans-Caubo 0–2.

Feyenoord-toernooi

● ROTTERDAM – Op de persconferentie van het internationale voetbaltoernooi van Feyenoord, dat komend weekeinde wordt gespeeld, is gebleken dat de organisatoren van plan zijn het evenement ook volgend jaar te houden. Drie jaar geleden werd afgesproken tot en met 1980 „proef te draaien" met het toernooi. Het bleek in de afgelopen jaren een dermate succes, dat werd besloten tot voortzetting.
Southampton met Kevin Keegan is ongetwijfeld de grote publiekstrekker. Ook Club Brugge, met Jan Ceulemans, is een aantrekkelijke tegenstander. Het deelnemersveld wordt gecompleteerd door, uiteraard, Feyenoord en het Westduitse Schalke '04. Feyenoord moet onder andere Jan Peters, Luuk Balkestein en Petur Petursson wegens blessures missen.

● VOERENDAAL – Hoofdklasser Voerendaal speelt morgenavond (thuis) een oefenwedstrijd tegen SV Meerssen. Deze ontmoeting begint om 19.00 uur.

Tennis

● SAN DIEGO – Tracy Austin heeft in een tennistoernooi in San Diego zowel het enkel- als het dubbelspel gewonnen.
Austin versloeg de als tweede geplaatste Australische Wendy Turnbull met 6–1 en 6–3 waardoor zij 20.000 dollar opstreek. Austin en haar partner Ann Kiyomura versloegen Turnbull en Rosie Cassals met 3–6, 6–4, 6–3.

● SOUTH ORANGE – José-Luis Clerc heeft verrassend het grand prixtennistoernooi van South Orange op zijn naam geschreven. In de finale van het met 75.000 dollar gedoteerde toernooi won Clerc in twee sets van John Mc Enroe: 6–3 en 6–2. Clerc zegevierde in vijf partijen zonder een set af te staan. De Amerikaanse Wimbledonfinalist probeerde geen doekjes om zijn nederlaag te winden. „Ik heb gewoon stom gespeeld", aldus Mc Enroe.

Twaalf welbestede vakantie dagtochtjes voor pa, ma en de kinderen.



Berkel
Landelijk plaatsje vlak boven Rotterdam. Met vliegveld Zestienhoven naast de deur, voor een opwindende rondvlucht. Even Rotterdam binnen wippen kan natuurlijk ook; u zit zó in het topje van de Euromast.
(Toonzaal Berkel: Noordeindseweg 116).



Valkenburg
Daar zeg je 'gezellig' met een zachte g en wandel je verbaasd door de uitgestrekte mergelgrotten. En ga ook eens met de kabelbaan omhoog naar de Wilhelminatoren, een belevenis!
(Toonzaal Valkenburg: Reinaldstraat 9).



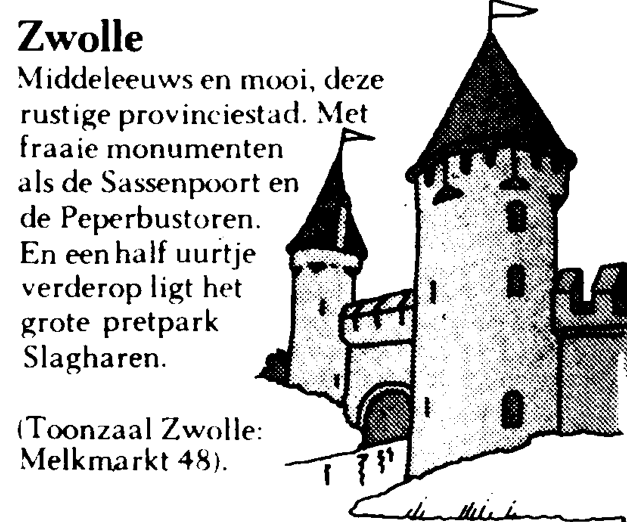
Roosendaal
Misschien onbekend. Maar een prachtige plaats met o.a. een leuk museum vol antiek speelgoed. Verder is de Rucphense heide vlakbij voor rust en rekreatie.
(Toonzaal Roosendaal: Dr. Brabersstraat 24).



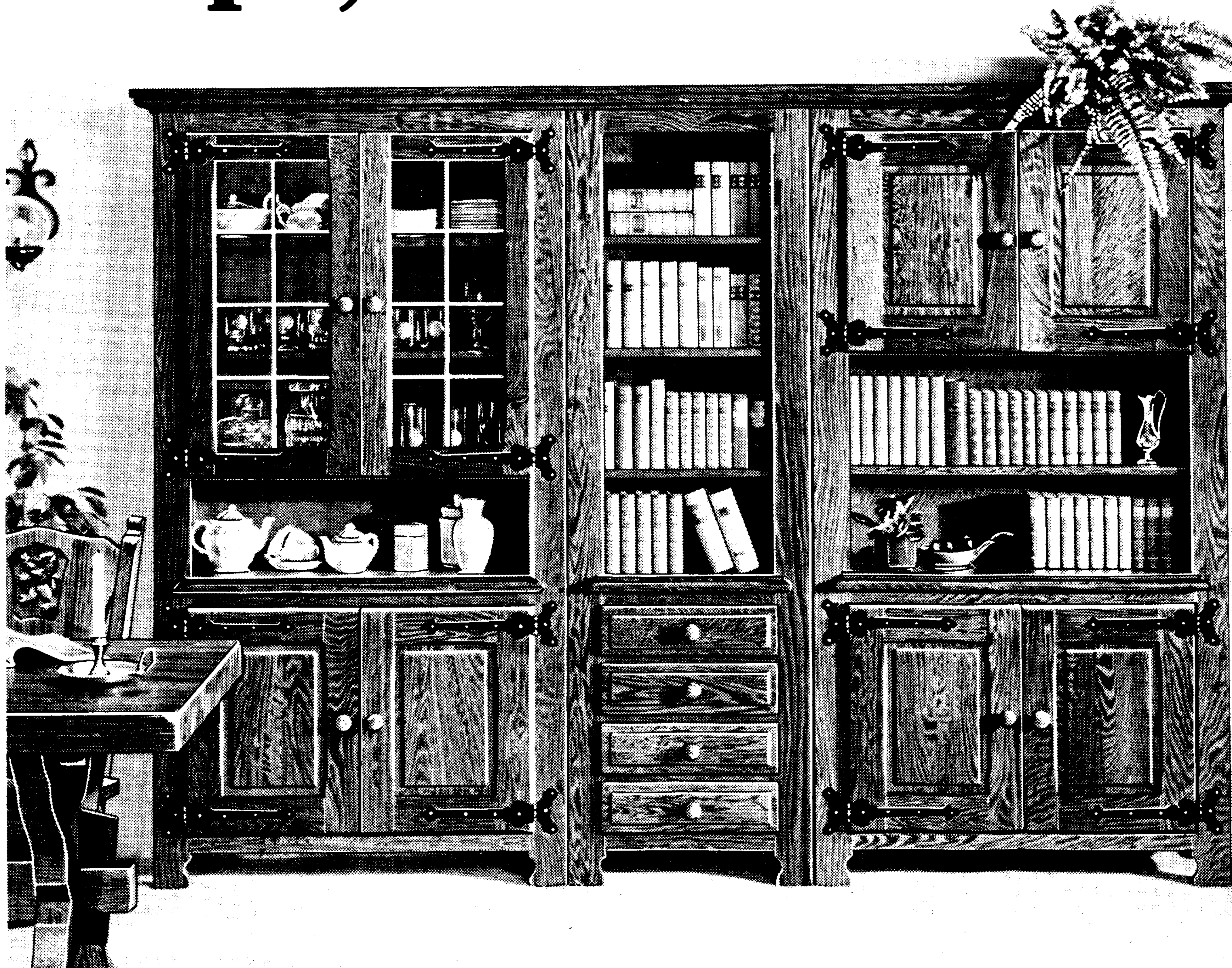
Utrecht
Kom met de sneltrein en bekijk een oude stoomloc in het Spoorwegmuseum Of beklim hijgend de Dom. Loop bewonderend langs de mooie grachten en ga winkelen in het Hoog Catharijne.
(Toonzaal Utrecht: Hollantlaan 26), op het kanaleneiland



Beverwijk
Heel dicht bij zee. Dus een uitgelezen plaats voor een dagje aan 't strand. Reuze gezellig om er met een glaasje in de hand op een terrasje uw gemak van te nemen.
(Toonzaal Beverwijk: Parallelweg 100, aan de Meubelboulevard).



Zwolle
Middeleeuws en mooi, deze rustige provinciestad. Met fraaie monumenten als de Sassenpoort en de Peperbustoren. En een half uurtje verderop ligt het grote pretpark Slagharen.
(Toonzaal Zwolle: Melkmarkt 48).





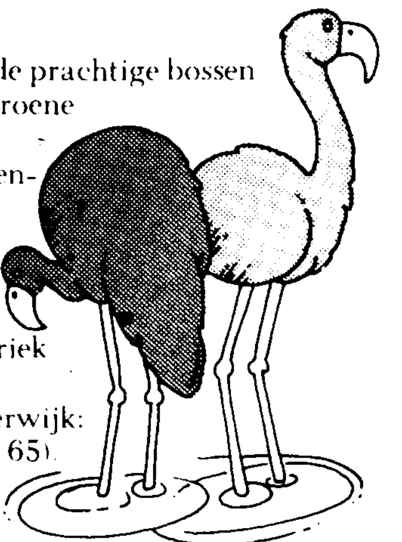
12 Toonzalen in Nederland.

En stuk voor stuk vlákbij allerlei attrakties. Komt dat even goed uit. Kunt u mooi een heerlijk vakantiedagje-uit koppelen aan een uurtje eiken kijken bij Meubelfabriek Oisterwijk. Geloogd massief eiken meubelen, wel te verstaan. Gemaakt van echt Europees eiken. Zéér solide. Oerdegelijk. Met zekerheid. U krijgt immers 12 jaar garantie op de kwaliteit van het hout en de konstruktie van onze meubelen en 5 jaar garantie op het leer en de bekledingsstoffen.

Gratis eike-woonboek.

In alle 12 toonzalen van Meubelfabriek Oisterwijk ligt het grote eike-woonboek klaar, waarin de hele kollektie in kleur is afgebeeld. U krijgt het gratis mee, zodat ook anderen bij u thuis kunnen zien hoe sfeervol onze geloogd massief eiken meubelen zijn.

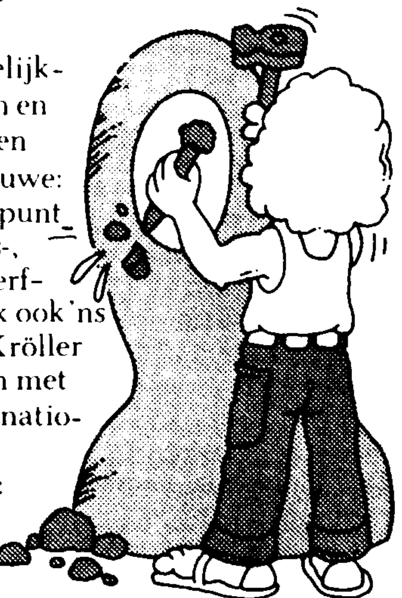




Oisterwijk
Midden tussen de prachtige bossen en mysterieus groene vennen. Bekend om het schitterende Vogelpark en.... de fantastische eiken meubelen van Meubelfabriek Oisterwijk.
(Toonzaal Oisterwijk: Heusdensebaan 65).

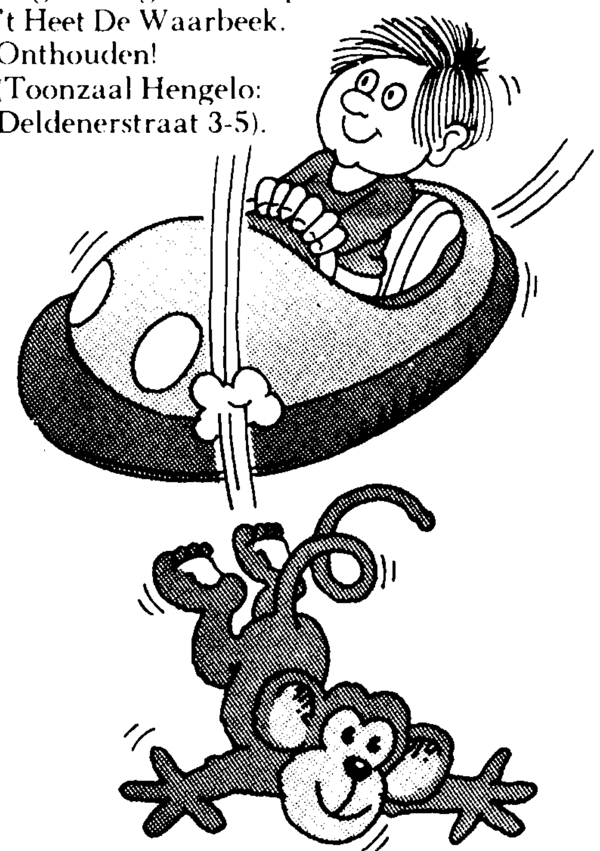


Zuidlaren
Daar gelooft iedereen nog in sprookjes. Neemt u maar eens een kijkje in het alleraardigste Sprookjesbos. U heeft er geen kind meer aan uw kinderen.
(Toonzaal Zuidlaren: Verlengde Stationsweg 8).



Ede
Rekreatie-mogelijkheden genoeg in en om Ede. Gelegen bij de Hoge Veluwe: prima uitgangspunt voor lange fiets-, wandel- en zwerftochten. Bezoek ook 'ns het befaamde Kröller Möller museum met kunst van internationale allure.
(Toonzaal Ede: Grotestraat 72-74).

Hengelo
In Hengelo weten ze best wat amusement is: maar wist u dat? Wist u dat er zo'n groots en geweldig rekreatiepark is? 't Heet De Waarbeek. Onthouden!
(Toonzaal Hengelo: Deldenerstraat 3-5).



Amsterdam
Moeten we u daar nog iets over vertellen? Alles kan er. Van ronddolen in Artis tot en met de Amsterdamse sfeer opsnuiven tijdens een gezellige rondvaart in de Amsterdamse grachten.
(Toonzaal Amsterdam: Leidsekade 98-99).



Heerenveen
Zo heerlijk rustig... Rust en ruimte vindt u nog in Friesland. En bezienswaardigheden, zoals het Batavusmuseum met al z'n malle, oude en mooie fietsen. Voor watersporters zijn de Friese meren natuurlijk je van het.
(Toonzaal Heerenveen: Dracht 142).

Toonaangevend in eiken.

Meubelfabriek Oisterwijk

Amsterdam, Berkel (Z.H.), Beverwijk, Ede, Hengelo (O.), Heerenveen,

Leidsekade 98-99, 020-233917 (Koopavond donderdag)
Noordeindseweg 116, 01891-4670 (Koopavond vrijdag)
Parallelweg 100, 02510-26923 (Aan de Meubelboulevard) (Koopavond donderdag)
Grotestraat 72-74, 08380-16203 (Koopavond donderdag)
Deldenerstraat 3-5, 074-914370 (Koopavond donderdag)
Dracht 142, 05130-25540 (Koopavond donderdag)

Oisterwijk, Roosendaal, Utrecht, Valkenburg (L.), Zuidlaren, Zwolle.

Heusdensebaan 65, 04242-9012 (Koopavond vrijdag)
Dr. Brabersstraat 24, 01650-39142 (Koopavond vrijdag)
Hollantlaan 26, 030-883762 (Koopavond donderdag)
Reinaldstraat 9, 04406-13925 (Koopavond donderdag)
Verlengde Stationsweg 8, 05905-3607 (Koopavond vrijdag)
Melkmarkt 48, 05200-12577 (Koopavond donderdag)

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag.